Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

REC'D. MMH
MAR 16 1967
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY

Làn thứ nhì trong vòng một tuần lễ Việt Cộng tấn công tàu buôn quốc tế

NĂM THỨ 3 — SỐ 573 8 TRANG 4 ĐỒNG THỨ BẢY 5-3-1966 (NGÀY 14 THÁNG HAI BÍNH NGỌ)

Chính Luận

Chủ nhiệm kiêm Chủ bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG ★ 15 Võ-Tánh — Saigon Đ.T. 25.977 ★ Cố Thư ký Tòa soạn : TỪ-CHUNG

Thiếu tướng Kỳ thăm vùng I

HUẾ 3-3 (AP) — Hôm thứ Năm thủ tướng Nguyễn Cao Kỳ đến thăm các đơn vị quân đội VN cùng như Hoa kỳ và đã trao tặng Anh dũng bội tinh cho 13 binh sĩ Thủy quân Lục chiến và 10 cố vấn Lục quân Mỹ.

5 XEM TIẾP TRANG 8

Tổng Thống Sê-cu-tu-rê

NHƯỜNG CHO KRUMAH làm Tổng thống Ghi Nê

ADDIS ABEBA 3-3 (AP) — Hôm thứ Năm, đại sứ lưu động Abdullaye Diallo của Guinée cho biết rằng ô. Kwame N'Krumah đã thay thế ô. Sékou Touré làm tổng thống Guinée và ông N'Krumah hiện là tổng thống cả hai xứ Guinée và Ghana.

Ông Diallo cho biết rằng ông Touré đã nhường quyền lãnh đạo này hôm thứ tư và ông N'Krumah sẽ là tổng thống hai nước.

Nguồn tin từ Gana thì cho biết có hàng trăm chuyên viên Trung Cộng và gia đình họ sửa soạn rời Gana.

Trong khi đó có thể vài xứ Phi châu muốn nhân tình thế này để gây khó khăn cho chế độ mới và các cường quốc ủng hộ chế độ này để hưởng lợi.

Đảng Cộng Sản tại Miền Nam Việt Nam công khai thú nhận

VIỆT CỘNG LIÊN TIẾP BỊ TRUY KÍCH NÊN KHÔNG NẮM ĐƯỢC DÂN NỮA

● Nhiều cuộc biểu tình chống Chánh Phủ biến thành chống Cộng
● Cán bộ quá sợ bom đạn nên sinh ra mất tinh thần.

SAIGON (AFP) 3-3. — Đảng Cách Mạng Nhân Dân tức là Đảng Cộng sản ở Miền Nam trong tổ chức gọi là « Mặt Trận Giải Phóng Miền Nam » đã phải công nhận rằng sự tăng cường các cuộc hành quân và các trận oanh kích của Quân lực Việt Mỹ đã gây ra « những khó khăn lớn lao » cho Việt Cộng ; và tổ chức này đang phải thúc giục các cán bộ phải tăng cường về phần đấu tranh chính trị, bị lơ là ở nhiều vùng.

Cộng sản đã loan tin nói trên qua đài phát thanh lén lút của VC và nhấn mạnh rằng chiến tranh đã trở nên « các liệt bom » và quân đội Mỹ sử dụng không quân và trọng pháo tới một mức độ gia tăng sử dụng hơi cay và phóng đài bay B-52, song song với nỗ lực hoạt động tâm lý chiến.

Đài VC thú nhận rằng « tình thế ấy đã gây ra những khó khăn lớn cho việc tiến hành phong trào đấu tranh chính trị và gieo rắc hoang mang trong tinh thần của nhiều đồng chí chưa vững về sách lược của Đảng ».

Báo « Tiền Phong » cũng thú nhận

Tờ báo « Tiền Phong » của Việt cộng công vạch ra những khó khăn lớn lao cản trở cuộc đấu tranh chính trị. Trở lực đầu tiên là sự hoang mang trong tinh thần của nhiều đồng chí « đứng trước tình hình chiến tranh trở nên ác liệt do sự tăng viện đồ sộ của quân đội Mỹ, cho nên « có khuynh hướng lơ là » đối với đấu tranh chính trị và công tác quần chúng, báo ấy nhận rằng việc tăng cường các cuộc hành quân Việt Mỹ đã tạo ra những điều kiện mới Việt cộng phải luôn luôn di chuyển) khiến cho công tác chính trị rất khó khăn.

Các cán bộ tổ chức không cho đảo các vụ biểu tình của quần chúng, thành thử có trường hợp vụ biểu tình cốt để chống đối chính phủ không ngờ lại biến thành biểu tình chống Cộng sản. Vì thế báo ấy căn dặn phải lợi dụng « phần nào và tạm thời » mọi tầng lớp xã hội nhưng phải đề phòng những « phần tử phản động » của một vài giáo phái và nghiệp đoàn.

Trong một vài trường hợp, tinh thần bộ đội và công tác võ trang ít bị thấp cho bộ đội hãy còn thấp kém vậy phải tăng cường công tác chính trị trong các đơn vị chiến đấu.

Mặt khác ; báo « Tiền Phong » quả quyết rằng sự tăng cường chiến tranh sẽ tạo ra một tình trạng mà Việt Cộng có thể lợi dụng được cho công tác chính trị trong quần chúng.

Tàu dầu của hãng Shell bị tấn công

CÁCH NHÀ BÈ 3 CÂY SỐ

2 TÀU RÀ MÌN CŨNG BỊ TẤN-CÔNG

SAIGON 3-3.— Theo nguồn tin quân sự VN hồi 11 giờ sáng nay, chiếc tàu Paloma chở dầu của công ty Shell bị Việt cộng bắn bằng súng cối và SKZ 57 ly tại 32 cây số đông nam Saigon. Hai trực lôi đĩnh đang rà mìn gần đó cũng bị bắn. Chiến hạm QH 225 và hai tàu tuần của Hải quân VN cùng với trực thăng và tàu LST của Hoa Kỳ đến tiếp ứng đẩy lui được Việt Cộng. Chiếc tàu chở dầu bị hư hại được kéo về Saigon 10 thủy thủ trên tàu bị thương. Hai trực lôi bị hư hại nhẹ. Bốn ra thiệt hại nhẹ và nhân mạng. Tổn thất địch không rõ.

Theo tin UPI thì chỉ có 7 thủy thủ bị thương và địa điểm cuộc tấn công có một đại đội địa phương quân và cố vấn Mỹ thuộc vùng Rừng Sát ở Nam Saigon. Theo hãng thông tấn này cho biết thì các quan sát viên trên phi cơ nói rằng khó có thể xác định rõ vị trí VC đặt súng vì tại vùng này có nhiều quân chính phủ đóng và dọc bờ sông có rất nhiều làng mạc. Cũng vì thế mà không có cuộc oanh kích nào của không quân trong vụ này. Theo hãng này thì bốn tiếng sau các quan sát viên trở lại thì lửa đã tắt và chiếc tàu được kéo vào thành phố.

Theo tin AP thì có 10 thủy thủ bị thương. Bản tin của hãng này thuật lại lời của Trung sĩ Fisher, người đã có mặt trên trực thăng bay tới đó sau cuộc tấn công độ 40 phút.

« Ngọn lửa bốc cao tới 5,6 thước. Nước sông xung quanh chiếc tàu nóng quá nên sôi sùng sục.

« Nhưng chiếc tàu vớt mìn ở cách đấy vài trăm thước cũng bị VC từ bờ phía Tây bắn và bên này cũng bắn trả. » Theo hãng AP thì có một thủy thủ trên tàu vớt mìn bị thương. Người ta ước lượng có khoảng một tiểu đoàn VC ở vùng này.

Đoàn cứu hỏa đã được chở bằng trực thăng tới chỗ chiếc tàu cùng với dụng cụ cứu hỏa, và đã dập tắt ngọn lửa ngay.

Chiếc tàu bị tấn công tại khúc sông hẹp nhất của kinh « Lòng Tàu ». Các sĩ quan Hải quân Mỹ tại Nhà Bè tin chắc là VC định làm nghẽn con kinh này để đường thủy vào Saigon bị bế tắc.

Hôm chủ nhật vừa rồi chiếc Lorinda cũng bị tấn công ở phía Nam địa điểm này. Một sĩ quan nói : « Tôi không hiểu tại sao VC không chọn một mục tiêu lớn hơn ».

Theo tin của Pháp tấn xã, vụ tấn công xảy ra chỉ cách Saigon 25 cây số về phía Đông Nam.

6 XEM TIẾP TRANG 8

Mỹ Anh đang sửa soạn

Vai trò L.H.Q. trong cuộc bầu cử sau này ở Việt Nam

LUÂN ĐÔN 3-3 .(Reuter).— Đại sứ Mỹ tại LHQ ô. Goldberg đã hội đàm tại Bộ Ngoại Giao với Bộ Trưởng Tài Bính Anh ô. Chalfont về các vấn đề VN.

Vì Anh không tiện thông báo bằng văn thư chính thức nên hai bên đã gặp nhau để trao đổi ý kiến về vụ gặp gỡ Chalfont—Lê Trang tại Mạc Tư Khoa.

Trong cuộc gặp gỡ này đường như vấn đề để Liên Hiệp Quốc giám sát những cuộc bầu cử sau này tại VN sau khi thương thuyết đã được đưa ra thảo luận.

NGHỊ SĨ MỸ ĐỀ NGHỊ

Binh sĩ Mỹ ngụ tại khách sạn RẤT CÓ HẠI

HOA THỊNH ĐỐN 2-3 (AP) — Nghị sĩ Dean S. King (dân chủ—tiểu bang UTAH) nói hôm thứ tư rằng binh sĩ Mỹ ở Saigon rẽ rời khỏi các khách sạn.

Ông King vừa qua viếng VN mới đây nói rằng việc cho binh sĩ Mỹ ở trong các khách sạn là rất « một điểm sai lầm ».

Trong một lá thư gửi cho Bộ trưởng Quốc phòng McNamara,

9 XEM TIẾP TRANG 8

THẢO LUẬN HIỆP ƯỚC MỚI

trao đổi Văn Hóa giữa Nga và Mỹ

HOA THỊNH ĐỐN 2-3 (AP) Hôm thứ tư, các phái đoàn Hoa kỳ và Nga đã bắt đầu thảo luận về hiệp ước mới trao đổi văn hóa 2 năm giữa hai nước.

Thỏa ước mới này nhằm trao đổi nghệ sĩ, sinh viên, các nhà khoa học, các cuộc triển lãm, dành cho 2 năm 1966-77.

Thỏa ước hai năm trao đổi văn

12 XEM TIẾP TRANG 8

Quân đội Mỹ ở Việt Nam

mỗi tháng dùng tới 210 triệu mỹ kim riêng về đạn dược

BOSTON 3-3 (AP) — Hôm thứ Năm, một viên chức quốc phòng Hoa kỳ cho biết quân đội Hoa kỳ tại VN sử dụng 210 triệu Mỹ kim về đạn dược trong một tháng và hiện nay được cung cấp bom với số lượng gấp 2 lần rưỡi sánh với chiến tranh tại Hàn quốc trước đây.

Viên chức này nói : Chúng ta có lẽ số bán tiền để gây thiệt hại cho Nga Xô và cả Trung Cộng nữa. Dù cho Nga Xô vào năm 1970, có đủ lực lượng hoa tiễn thích hợp để mở các cuộc tấn công lực lượng của chúng ta, nhưng lực lượng báo động của chúng ta có thể giúp tránh được việc đó.

Viên chức này còn cho hay : « Chúng ta có thể tiêu diệt một phần ba dân số Nga và phân nửa hệ thống kỹ nghệ của nước này ».

Bộ Trưởng Quốc Phòng Mc Namara thuyết trình trước Thượng Viện

CUỐI 1966 : ĐỊCH LEO HẾT MỨC

☆ Từ nay tới cuối năm V.N.C.H. thêm 70.000 quân
☆ Thêm nhiều quốc gia khác sẽ đóng góp cho chiến trận

HOA THỊNH ĐỐN 4-3 (UPI) — Bộ trưởng Quốc Phòng Hoa kỳ Robert McNamara hôm thứ Năm tuyên bố trước Quốc Hội là ông tin tưởng rằng Hoa kỳ sẽ thắng trong cuộc chiến tranh VN mà không phải đối phó với một chiến tranh mở rộng trên đất liền ở Á châu.

Ông McNamara điều trần trước Ủy ban Ngoại giao Thượng viện tuyên bố :

Chúng tôi đã sử dụng mọi biện pháp cả trên lãnh vực quân sự lẫn ngoại giao, để làm cho rõ ràng minh bạch là Trung cộng không có lý do gì để chính thức nhảy vào chiến tranh Việt Nam.

Ông nói : Ông không thể xác định cần phải có bao nhiêu binh sĩ chiến đấu Mỹ, và chiến tranh sẽ kéo dài bao lâu. Cả hai lời giải đáp tùy thuộc ở hành động của Bắc Việt Cộng sản.

Tuy nhiên ông nhấn mạnh « Chúng tôi tin tưởng là có một mức tối đa, mà trên mức ấy VC và Bắc Việt không thể huy động thêm lực lượng bổ sung và không thể tiếp tế cho lực lượng của chúng ở miền Nam Việt Nam. Và chỉ đến cuối năm 1966 là địch quân đã leo lên đến cái mức tối đa ấy.

Do đó chắc chắn là ông hưởng ứng lời xác nhận của phó tổng thống Humphrey hôm thứ tư là « Chiến tranh là bắt đầu thuận lợi cho chúng ta » trong nỗ lực ngăn chặn xâm lăng C.S và xây dựng nền kinh tế miền Nam Việt Nam. »

Ông McNamara nói Hoa kỳ có mục tiêu hạn định ở VN và Hoa kỳ không tìm cách tiêu diệt Bắc Việt mà cũng không duy trì một căn cứ ở miền Nam VN. Nếu Bắc Việt để mặc cho miền Nam VN sẽ lành lì chúng ta thắng.

Ông McNamara tuyên bố rằng nếu miền đương đầu với sự tăng cường lực lượng của địch cần phải tăng cường quân lực miền Nam VN Hoa kỳ và lực lượng đồng minh Tự do.

Ông ước lượng rằng sẽ có thêm 73.000 binh sĩ VNCH và cuối năm 1966 để đưa lên tổng số 670.000 quân.

Riêng phần Hoa kỳ hiện nay đang ở một vị trí có thể huy động cấp bách những lực lượng mới để có thể sử dụng hữu hiệu hầu đối phó với lực lượng địch — Ông cho biết là lực lượng đồng minh Tự do cũng cần được tăng viện thêm.

Đại Hàn sẽ tăng gấp đôi quân số ở VN. Hiện có 23.000 binh sĩ Đại Hàn. Hoa kỳ cũng đang trông đợi Phi Luật Tân và các quốc gia khác giúp thêm cho cuộc chiến đấu của VNCH

7 XEM TIẾP TRANG 8

TIN ĐIỆN

● Một tàu đò Nga vừa chở du khách từ Hoành Tân tới Hương Cảng đã bị lệnh cấm : thủy thủ đoàn không được lên bờ. Chưa rõ vì sao.

● Thịt heo và vải thô bằng khắc ở Mỹ bắt đầu lên giá và khan hiếm

● Theo bản tường trình của Quốc phòng Anh trước Quốc Hội, Nga hiện có 450 tàu ngầm.

● Bộ Tư lệnh quân đội LHQ tại Cao Ly tố cáo rằng Cộng sản Bắc Hàn lại vừa nổ súng gây hấn tại vùng phi quân sự.

● Tài tử Danny Kaye sẽ tới V.N vào 29-3 để biểu diễn giúp vui cho Quân đội Mỹ.

● Báo Sao Đỏ của Nga tố cáo rằng Gia nã Mại đang sửa soạn để gởi quân qua V.N.

10 XEM THEO TRANG 8

Do sự xúi dục của Hồi hay của Trung Cộng

TIỂU BANG BẮC ẤN NỔI LOẠN

● QUÂN ĐỘI ẤN ĐÃ ĐƯỢC TRỰC THĂNG VẬN TỚI NƠI
● PHE NỔI LOẠN ĐẶT ĐÀI PHÁT THANH Ở HỒI QUỐC

TÂN ĐỀ LI (UPI) 3-3.—Quân đội Ấn Độ đã được trực thăng vận đến tiểu bang Đông Bắc Ấn để dẹp một cuộc phiến loạn của bộ lạc miền núi đòi độc lập.

Bộ trưởng Nội Vụ Ấn Độ là ông Nanda tuyên bố rằng lệnh giới nghiêm đã được ban hành, cuộc hành quân tuần tiễu đã bắt đầu và quân đội sẽ nắm vững tình thế suốt trong thời gian xét thấy cần thiết.

Quận Mizu đã được coi là vùng bất an, sau khi quân phiến loạn tấn công Ty Ngân Khố, và quân đội đã được phái đến bằng phi cơ trực thăng.

Ông Nanda cho biết rằng đài phát thanh của chính phủ đã được lệnh dò tìm vị trí một đài phát thanh bí mật của phe phiến loạn dường như đặt ở vùng núi Mizo, vẫn xúi giục dân bộ lạc địa phương nổi lên tự xưng là độc lập. Theo nguồn tin báo chí chưa được xác nhận thì đài phát thanh ấy đặt ở Hồi Quốc.

Người ta chưa rõ số người tham gia phong trào phiến loạn.

Ông Nanda tố cáo rằng vụ nổi loạn này do Mặt Trận Dân Tộc Mizo bày ra trong một âm mưu vận động độc lập

Ông cho biết trong đêm 28-2, lối 2.000 dân miền Núi dưới sự lãnh đạo của cán bộ Mặt Trận đã tấn công phòng điện thoại trung ương, một đồn của binh sĩ Assam và trụ sở của sĩ quan tiểu khu.

Ông Nanda gạt bỏ mọi ý kiến thỏa hiệp với bọn quá khích làm đường lạc lối và tuyên bố rằng chính phủ Ấn không do dự tăng sự gieo rắc mầm phiến loạn và thách thức chính quyền. Ông nói : Không thể tưởng tượng được rằng bất cứ một lý do bất mãn nào có thể đưa đến chỗ đòi ly khai chính quyền.»

Nhảy dù Mỹ bắt được

Chim bồ câu đưa thư Việt-Cộng

SAIGON. — Nguồn tin Reuter cho hay Quân Đội Nhảy Dù Mỹ vừa bắt được một con chim bồ câu mang thư cho Việt cộng. Lá thư được buộc vào chân con chim

Hiện nội dung lá thư chưa được công bố.

Lối dùng chim đưa thư đã có cả mấy ngàn năm nhưng đây là lần đầu tiên bắt được chim đưa thư tại chiến trường V.N.

Hai cuộc hành quân tại Bình Dương và An Xuyên

TÌM THẤY CẢ TẤN VẬT - DỤNG gạo, giấy báo, mắm ruốc, dầu hôi

SAIGON 3-3 — Nguồn tin quân sự cho biết, trong thời gian từ 6 giờ sáng 2-3 đến 6 giờ sáng 3-3, Việt cộng đã thực hiện 1 vụ khủng bố, 3 vụ quấy rối và 1 vụ phá hoại tại các tỉnh Tây Ninh, Vĩnh Bình, Quảng Trị, Ninh Thuận và Vĩnh Long.

Tại Tây Ninh, hồi 16 giờ 5 ngày 2-3, Việt Cộng giựt mìn 1 xe lối tại 12cs đông bắc Tây Ninh làm thiệt mạng 5 hành khách

Cũng theo nguồn tin quân sự thì trong thời gian trên có 39 cuộc hành quân của Quân lực VNCH, gồm 35 cuộc hành quân khai diễn từ trước và 4 cuộc hành quân khai diễn trong ngày. Dưới đây là những hoạt động đáng chú ý :

Hành quân tại Bình Dương

Cuộc hành quân Xây dựng 23 gồm nhiều tiểu đoàn đã khai diễn từ ngày 1-3 lúc 7 giờ, nhằm mục đích diệt địch tại vùng 13 cây số Bắc Đông Bắc Phú Cường.

— Lúc 12 giờ 50 ngày 2-3, 1 chi đoàn Thiết vận xa và 1 đại đội Biệt động quân ta lục soát phá hủy 1 trạm thông tin 14 cây số Bắc Đông Bắc Phú Cường và bắt được 3 Việt cộng.

— Lúc 12 giờ 30 cùng ngày nói trên, 1 chi đoàn Thiết vận xa lục soát tại 15 cây số Bắc Đông Bắc Phú Cường khám phá được 1 kho quân nhu và tịch thu : 345 bao gạo, 400 bao lúa, 18 bao đồ hộp, 20 dĩa nhôm, 10 dĩa bàn, 100 cây xà bông, 25 kilo đinh, 16 thùng dầu hôi, 300 kilo giấy báo trắng, 6m vải nylon, 37 thùng mỡ heo và 8 xe đạp phá hủy : 15 bao bột gạo, 400 hũ mắm ruốc, 50 chiếc đèn khí đá, 1 bao củ cải muối, 30 trái mìn 200 lựu đạn, 5 chai tin và 3 gian nhà hàng vải nhựa.

Hành quân tại An Xuyên

Cuộc hành quân 717/AX gồm nhiều tiểu đoàn phối hợp với Địa phương quân và Nghĩa quân đã khai diễn từ ngày 2-3 lúc 7 giờ nhằm mục đích diệt địch vùng Xóm Giữa 12 cây số Bắc Tây Bắc Quảng Long.

— Lúc 8 giờ 50 ngày 2-3, một

4 XEM TIẾP TRANG 8

Mặc dù vừa gặp Đại Sứ Lodge ở Ma-ni

Thứ Trưởng Mỹ Bundy đến Sài gòn hôm qua

SAIGON 3-3 (UPI).— Ông William Bundy thứ trưởng ngoại giao Hoa kỳ phụ trách Viễn Đông Sự Vụ đã tới Saigon hôm thứ năm để thăm viếng trong hai ngày rưỡi.

Ông nói : « Tôi không ở đây lâu và tôi tới đây để xem xét và một vài việc tôi đã nghiên cứu ở Hoa thịnh Đốn ».

Ông Bundy từ Ma Ni tới đây bằng phi cơ của một hãng hàng không thương mại và từ Phi trường Tân Sơn Nhất ông về thẳng tòa đại sứ Mỹ với Đại sứ Lodge.

Ông Bundy đã dự hội nghị các Đại sứ Mỹ ở Á Châu tại Ma ni.

Nguồn tin chính thức bộ ngoại giao nói rằng trong thời gian ở đây ông Bundy sẽ thăm viếng Saigon và một vài nơi khác

Đại sứ Lodge nói đưa ông Bundy không tới đây thì quả là một tin tốt đẹp.

Ông Bundy nói ông dự tính đi thăm một vài vùng quê nhưng ông nói rằng chưa có sự xếp đặt là sẽ đi đâu và bao giờ thì đi.

Theo tin VTX, sau khi tới Saigon, ông William Bundy đã tới thăm xã giao Bác sĩ Trần Văn Đỗ Tổng Ủy Viên Ngoại Giao, hồi 15 giờ chiều.

Cùng đi với ông W.P. Bundy, có Đại Sứ Hoa Kỳ Cabot Lodge.

Hiện diện trong buổi tiếp kiến về phía VN có ông Bùi Diễm Ủy viên phụ tá ngoại giao.

Cũng theo tin VTX thì Trung Tướng Nguyễn văn Thiệu, Chủ tịch Ủy Ban Lãnh Đạo Quốc Gia đã tiếp kiến ông W.P. Bundy, phụ tá Ngoại Trưởng Hoa kỳ tại Dinh Gia Long vào hồi 16 giờ chiều thứ năm

Cùng đi với ông Bundy có Đại sứ Hoa kỳ tại VN ông H. Cabot Lodge.

Một triệu quân Trung Cộng tập trận

ĐÀI BẮC 3-3 (AFP) — Hôm nay, Trung Ương xã của Trung Hoa quốc gia xác nhận rằng gần một triệu quân Trung cộng tham dự các cuộc thao diễn từ Hy Mã Lạp Sơn đến các tỉnh Quảng Đông và Phúc Kiến.

Vẫn theo Trung Ương xã thì nhiều toán quân Trung cộng tập trung tại biên thùy giữa Vân Nam và Bắc Việt nơi đây quân Trung cộng đã được chở đi bằng xe lửa từ Côn Minh, thủ phủ tỉnh Vân Nam.

Ngay trong vùng phi quân sự Bến Hải

V.C. tấn công Cảnh-Sát

SAIGON 3-3.— Hồi 7g45 sáng 2-3 một tiểu đội cảnh sát đi tuần tiễu trong Vùng phi quân sự Nam bị một lực lượng VC không rõ quân số tấn công bằng võ khí nhiều loại tại 4cs rưỡi tây quận lỵ Trung lương và ở nơi sát bờ sông Bến Hải.

Được tin cấp báo, quận Trung Lương phái ngay một Trung đội cảnh sát — thuộc lực lượng cảnh sát 100 người đồn trú thường xuyên trong vùng phi quân sự — đến tiếp ứng Trung đội cảnh sát, khi di chuyển đến quãng giữa thôn An Xuyên và Xóm Quán, cách nơi Việt cộng tấn công tiểu đội Cảnh sát chừng 1cs thì bị Việt cộng bao vây và tấn công. Trong cả hai cuộc tấn công của Việt cộng lực lượng Cảnh sát có 11 người chết, 2 người bị thương và một số mất tích.

Tin tức trên đây do nguồn tin quân sự loan báo tại Saigon chiều nay và chưa được chính thức xác nhận

Bắc Việt vu cáo

Theo tin của các hãng thông tấn quốc tế thì nhà cầm quyền Bắc Việt vừa gửi thư tới Ủy Hội Quốc Tế vu cáo rằng quân đội VNCH mở cuộc hành quân vào vùng phi quân sự, nã trọng pháo gây thiệt hại cho nhiều nhà cửa và súc vật.

Cũng theo các hãng thông tấn thì nhà cầm quyền Việt-Mỹ đã cực lực cải chính lời vu cáo đó. Theo các nguồn tin này thì thật ra chỉ có vụ Cộng quân phục kích toán Cảnh sát tuần tiễu của V.N.C.H trong vùng phi quân sự như kể trên và sau đó phục kích cả các đoàn tiếp cứu.

Trong khi Mỹ tự hạn chế, Cộng sản rảnh tay tăng cường tiềm lực

HỎA TIỄN B.V. LÊN TỚI 90 GIÀN ?

★ Hai phản lực đi oanh tạc bị mất tích cùng một ngày
★ Địch tăng cường phòng không nên phi cơ Mỹ dội bom bằng ra đa

SAIGON 3-3 — Các phi cơ Không quân và Hải quân Hoa kỳ 26 trong ngày thứ Tư đã thực hiện 26 phi vụ võ trang tuần thám oanh kích các căn cứ quân sự và hệ thống kiều lộ ở Bắc Việt.

Theo nguồn tin quân sự Mỹ, các phi cơ Không quân đã phải dùng ra đa để dội bom xuống đa số mục tiêu nên không rõ thiệt hại.

Tuy nhiên phi công cho biết đã làm hư hại đường sá ở đèo Mụ Gia, tại Vinh, và một đoạn đường ở phía Bắc vùng phi quân sự. Trại binh Mỹ Đức ở phía Bắc vùng phi quân sự cũng bị tấn công nhưng không xác định được số tổn thất.

Phi cơ Hải quân cất cánh từ các mẫu hạm « Ranger » và « Hancock » oanh kích nhiều cầu đường sá bến xà lan, các xà lan, công sự phòng thủ, phá hủy một số cầu và gây hư hại cho các mục tiêu khác tất cả đều ở Vinh và Đồng Hới.

Hai phi cơ của mẫu hạm « Ranger » đã bị mất tích ở Bắc Việt hồi chiều thứ Ba, mồng 1 tháng 3 gồm có một chiếc « Skyhawk » và 1 chiếc « Phantom II ».

Tin cuối cùng nhận được cho biết lúc đó phi cơ « Skyhawk » ở dọc theo miền duyên hải Bắc Việt, cách Vinh độ 80 cây số Đông Nam còn chiếc Phantom thì đang ở ngoài bờ cách Thanh Hóa độ 72 cây số Đông Bắc.

Các phi cơ tiếp cứu đã xét kỹ lưỡng hai nơi trên nhưng không có kết quả.

Tình trạng của viên phi công chiếc « Skyhawk » và của phi công với viên sĩ quan ra đa trên chiếc « Phantom » hiện nay không rõ.

Người ta cũng không hay nguyên do vì sao hai phi cơ trên bị mất tích.

Trước đây có tin nói rằng vì các cuộc oanh tạc Bắc Việt giới hạn vào vùng từ Thanh Hóa trở vào Bến Hải và vùng bao quanh Điện biên Phủ thôi cho nên Cộng sản có thể tập trung hỏa lực phòng không vào vài vùng này gây khó khăn cho các phi cơ oanh tạc, không biết có phải vì sự khó khăn đó mà các phi cơ Mỹ phải dùng ra đa để thả bom mặc dù không thấy nói là trời xấu. Việc hai phi cơ Mỹ mất tích cũng vì lý do đó ? Ngoài ra còn có tin nói là hai tuần trước một máy bay thám thính không võ trang của Mỹ đã bị phản lực Mig 21 (loại mới nhất) của Bắc Việt săn đuổi.

Phi cơ thám sát này thuộc loại U2 nhờ có sức bay cao nên đã lẩn tránh được và trở về căn cứ vô sự. Bắc Việt hiện có tới 12 khu trục kiểu Mig 21.

Các phi vụ thám thính còn cho biết rằng số công sự đặt giàn phi đạn phòng không của Bắc Việt hiện nay đã lên tới 90.

Các căn cứ này phần lớn không có đặt hỏa tiễn, dường như chỉ là những công sự để làm nơi luân chuyển cho các giàn phóng.

Mặc dù Sô Các Nô ra lệnh đàn áp

ĐẾN LƯỢT HỌC SINH BIỂU TÌNH đòi giết Bộ-trưởng thân cộng

● Dinh Tổng Thống tăng cường thêm 1 trung đoàn

DJAKARTA 3-3 (AFP) Reuter (UPI) — Tại Djakarta, đại học Nam Dương đã bị đóng cửa kể từ sáng nay vì luôn luôn có tình trạng náo loạn trong giới sinh viên kể từ khi có cuộc cải tổ chính phủ.

Ngày hôm nay lại có thêm nhiều cuộc biểu tình bất chấp lệnh cấm đoán của chính phủ lại « xuống đường ». Tuần hành qua các phố khoảng 2000 học sinh đã mang theo hình nộm của Phó Thủ tướng kiêm ngoại trưởng Subandrio bị treo cổ mà họ gọi là « tay sai của Bắc Kinh ». Sinh viên đã chặn hàng trăm xe cộ lưu thông, dùng phấn và bút chì màu viết lên thành xe những khẩu hiệu « Đả đảo Subandio » « Subandrio chó săn của Bắc kinh » « Xử giảo Subandrio » « Subandrio con lợn ».

Sự công phẫn của giới sinh viên và học sinh đã bùng nổ từ khi Subandrio, sau năm tháng trời lu mờ trên chính trường nay lại xuất hiện như là một nhân vật đáng kể.

Nhất là sau vụ cải tổ chính phủ trong đó tướng Nasution bộ trưởng Quốc Phòng bị hạ bệ, trái lại Subandrio lại củng cố thêm địa vị.

Hàng ngàn học sinh đã kéo đến bộ Ngoại giao và toan xông vào nhưng bị quân đội và cảnh sát Chiến đấu chặn lại, dồn vào chỗ cách đấy khoảng 50 thước. lưỡi lê và tiểu liên cầm tay làm thành một hàng rào ngăn chặn.

Cách đấy khoảng 250 thước, 1500 học sinh khác biểu tình trước Bộ Giáo Dục đòi ông bộ trưởng Giáo Dục tiểu học Sumardjo phải từ chức và đòi cấm đảng CS Nam Dương.

Một cuộc biểu tình thứ ba xảy ra

2 XEM TIẾP TRANG 8

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiểu Đẳng)

REC'D. MMH
MAR 16 1967
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY

Lần thứ nhì trong vòng một tuần lễ Việt Cộng tấn công tàu buôn quốc tế

NĂM THỨ 3 — SỐ 573 8 TRANG 4 ĐỒNG THỨ BẢY 5-3-1966 (NGÀY 14 THÁNG HAI BÍNH NGỌ)

Chính Luận

Chủ nhiệm kiêm Chủ bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG ★ 15 Võ-Tánh — Saigon Đ.T. 25.977 ★ Cố Thư ký Tòa soạn : TỪ-CHUNG

Tàu dầu của hãng Shell bị tấn công CÁCH NHÀ BÈ 3 CÂY SỐ

2 TÀU RÀ MÌN CŨNG BỊ TẤN-CÔNG

SAIGON 3-3.— Theo nguồn tin quân sự VN hồi 11 giờ sáng nay, chiếc tàu Palora chở dầu của công ty Shell bị Việt cộng bắn bằng súng cối và SKZ 57 ly tại 32 cs đông nam Saigon. Hai trực lôi đỉnh đang rà mìn gần đó cũng bị bắn. Chiến hạm QH 225 và hai tàu tuần của Hải quân VN cùng với trực thăng và tàu LST của Hoa Kỳ đến tiếp ứng đầy lui được Việt Cộng. Chiếc tàu chở dầu bị cháy được kéo về Saigon 10 thủy thủ trên tàu bị thương. Hai trực lôi bị hư hại nhẹ. Bên ta thiệt hại nhẹ và nhân mạng. Tổn thất địch không rõ.

Theo tin UPI thì chỉ có 7 thủy thủ bị thương và địa điểm cuộc tấn công có một đại đội địa phương quân và cố vấn Mỹ thuộc vùng Rừng Sát ở Nam Saigòn. Theo hãng thông tấn này cho biết thì các quan sát viên trên phi cơ nói rằng khó có thể xác định rõ vị trí VC đặt súng vì tại vùng này có nhiều quân chính phủ đóng và dọc bờ sông có rất nhiều làng mạc. Cũng vì thế mà không có cuộc oanh kích nào của không quân trong vụ này. Theo hãng này thì bốn tiếng sau các quan sát viên trở lại thì lửa đã tắt và chiếc tàu được kéo vào thành phố.

Theo tin AP thì có 10 thủy thủ bị thương. Bản tin của hãng này thuật lại lời của Trung sĩ Fisher, người đã có mặt trên trực thăng bay tới đó sau cuộc tấn công độ 40 phút.

«Ngọn lửa bốc cao tới 5,6 thước. Nước sông xung quanh chiếc tàu nóng quá nên sôi sùng sục.

«Những chiếc tàu vớt mìn ở cách đây vài trăm thước cũng bị VC từ bờ phía Tây bắn và bên này cũng bắn trả.» Theo hãng AP thì có một thủy thủ trên tàu vớt mìn bị thương. Người ta ước lượng có khoảng một tiểu đoàn VC ở vùng này.

Đoàn cứu hỏa đã được chở bằng trực thăng tới chỗ chiếc tàu cùng với dụng cụ cứu hỏa, và đã dập tắt ngọn lửa ngay.

Chiếc tàu bị tấn công tại khúc sông hẹp nhất của kinh «Lòng Tàu». Các sĩ quan Hải quân Mỹ tại Nhà Bè tin chắc là VC định làm nghẽn con kinh này để đường thủy vào Saigòn bị bế tắc.

Hôm chủ nhật vừa rồi chiếc Lorinda cũng bị tấn công ở phía Nam địa điểm này. Một sĩ quan nói : «Tôi không hiểu tại sao VC không chọn một mục tiêu lớn hơn ?»

Theo tin của Pháp tấn xã, vụ tấn công xảy ra chỉ cách Saigon 25 cây số về phía Đông Nam.

6 XEM TIẾP TRANG 8

Mỹ Anh đang sửa soạn

Vai trò L.H.Q. trong cuộc bầu cử

sau này ở Việt Nam

LUÂN ĐÔN 3-3 (Reuter).— Đại sứ Mỹ tại LHQ ô. Goldberg đã hội đàm tại Bộ Ngoại Giao với Bộ Trưởng Tài Binh Anh ô. Chalfont về các vấn đề VN.

Vì Anh không tiện thông báo bằng văn thư chính thức nên hai bên đã gặp nhau để trao đổi ý kiến tại vụ gặp gỡ Chalfont—Lê Trung tại Mạc Tư khoa.

Trong cuộc gặp gỡ này dường như vấn đề để Liên Hiệp Quốc giám sát những cuộc bầu cử sau này tại V.N. sau khi thương thuyết đã được đưa ra thảo luận.

THẢO LUẬN HIỆP ƯỚC MỚI

trao đổi Văn Hóa giữa Nga và Mỹ

HOA THỊNH ĐỐN 2-3 (AP) Hôm thứ tư, các phái đoàn Hoa kỳ và Nga đã bắt đầu thảo luận về hiệp ước mới trao đổi văn hóa 2 năm giữa hai nước.

Thỏa ước mới này nhằm trao đổi nghệ sĩ, sinh viên, các nhóm khoa học, các cuộc triển lãm, định cho 2 năm 1966-77.

Thỏa ước hai năm trao đổi văn

12 XEM TIẾP TRANG 8

Thiếu tướng Kỳ thăm vùng I

HUẾ 3-3 (AP) — Hôm thứ Năm thủ tướng Nguyễn Cao Kỳ đến thăm các đơn vị quân đội VN cũng như Hoa kỳ và đã trao tặng Anh dũng bội tinh cho 13 binh sĩ Thủy quân Lục chiến và 10 cố vấn Lục quân Mỹ.

5 XEM TIẾP TRANG 8

Tổng Thống Sê-cu-tu-rê

NHƯỜNG CHO KRUMAH làm Tổng thống Ghi Nê

ADDIS ABEBA 3-3 (AP) — Hôm thứ Năm, đại sứ lưu động Abdullaye Diallo của Guinée cho biết rằng ô. Kwame N'Krumah đã thay thế ô. Sékou Touré làm tổng thống Guinée và ông N'Krumah hiện là tổng thống cả hai xứ Guinée và Ghana.

Ông Diallo cho biết rằng ông Touré đã nhường quyền lãnh đạo này hôm thứ tư và ông N'Krumah sẽ là tổng thống hai nước.

Nguồn tin từ Gana thì cho biết có hàng trăm chuyên viên Trung Cộng và gia đình họ sửa soạn rời Gana.

Trong khi đó có thể vài xứ Phi châu muốn nhân tình thế này để gây khó khăn cho chế độ mới và các cường quốc ủng hộ chế độ này để hòng hưởng lợi.

Đảng Cộng Sản tại Miền Nam Việt Nam công khai thú nhận

VIỆT CỘNG LIÊN TIẾP BỊ TRUY KÍCH NÊN KHÔNG NẮM ĐƯỢC DÂN NỮA

● Nhiều cuộc biểu tình chống Chánh Phủ biến thành chống Cộng
● Cán bộ quá sợ bom đạn nên sinh ra mất tinh thần.

SAIGON (AFP) 3-3. — Đảng Cách Mạng Nhân Dân tức là Đảng Cộng sản ở Miền Nam trong tổ chức gọi là « Mặt Trận Giải Phóng Miền Nam » đã phải công nhận rằng sự tăng cường các cuộc hành quân và các trận oanh kích của Quân lực Việt Mỹ đã gây ra « những khó khăn lớn lao » cho Việt Cộng ; và tổ chức này đang phải thúc giục các cán bộ phải tăng cường và phấn đấu tranh chính trị, bị lơ là ở nhiều vùng.

Cộng sản đã loan tin nói trên qua đài phát thanh lén lút của VC và nhấn mạnh rằng chiến tranh đã trở nên «ác liệt hơn» và quân đội Mỹ sử dụng không quân và trọng pháo tới một mức độ gia tăng xử dụng hơi cay và pháo đài bay B-52, song song với nỗ lực hoạt động tâm lý chiến.

Đài VC thú nhận rằng «tình thế ấy đã gây ra những khó khăn lớn cho việc tiến hành phong trào đấu tranh chính trị và gieo rắc hoang mang trong tinh thần của nhiều đồng chí chưa vững về sách lược của Đảng ». Báo «Tiền Phong» cũng thú nhận

Tờ báo «Tiền Phong» của Việt cộng công vạch ra những khó khăn lớn lao của trở cuộc đấu tranh chính trị. Trở lực đầu tiên là vụ hoang mang trong tinh thần của nhiều đồng chí» đứng trước tình hình chiến tranh trở nên ác liệt do sự tăng viện đồ sộ của quân đội Mỹ, cho nên «có khuynh hướng lơ là» đối với đấu tranh chính trị và công tác quần chúng, báo ấy nhận rằng việc tăng cường các cuộc hành quân Việt Mỹ đã tạo ra những điều kiện mới Việt cộng phải luôn luôn di chuyển) khiến cho công tác chính trị rất khó khăn.

Các cán bộ tổ chức không cho đảo các vụ biểu tình của quần chúng, thành thử có trường hợp vụ biểu tình cốt để chống đối chính phủ không ngờ lại biến thành biểu tình chống Cộng sản. Vì thế báo ấy căn dặn phải lợi dụng «phần nào và tạm thời» mọi tầng lớp xã hội nhưng phải đề phòng những «phần tử phản động» của một vài giáo phái và nghiệp đoàn.

Trong một vài trường hợp, tinh thần bộ đội và công tác võ trang bị thấm cho bộ đội bây còn thấp kém vậy phải tăng cường công tác chính trị trong các đơn vị chiến đấu.

Mặt khác : báo «Tiền Phong» quả quyết rằng sự tăng cường chiến tranh sẽ tạo ra một tình trạng mà Việt Cộng có thể lợi dụng được cho công tác chính trị trong quần chúng.

NGHỊ SĨ MỸ ĐỀ NGHỊ

Binh sĩ Mỹ ngụ tại khách sạn RẤT CÓ HẠI

HOA THỊNH ĐỐN 2-3 (AP) — Nghị sĩ Dean S King (dân chủ—tiểu bang UTAH) nói hôm thứ tư rằng binh sĩ Mỹ ở Saigon rê rời khỏi các khách sạn.

Ông King vừa qua viếng VN mới đây nói rằng việc cho binh sĩ Mỹ ở trong các khách sạn ít ra cũng có «4 điểm sai lầm»:

Trong một lá thơ gửi cho Bộ trưởng Quốc phòng Mc Namara

9 XEM TIẾP TRANG 8

Quân đội Mỹ ở Việt Nam

mỗi tháng dùng tới 210 triệu mỹ kim riêng về đạn dược

BOSTON 3-3 (AP) — Hôm thứ Năm, một viên chức quốc phòng Hoa kỳ cho biết quân đội Hoa kỳ tại VN sử dụng 210 triệu Mỹ kim về đạn dược trong một tháng và hiện nay được cung cấp bom với số lượng gấp 2 lần sướt sánh với chiến tranh tại Hàn quốc trước đây.

Viên chức này nói : Chúng ta có tồ số bom tiền để gây thiệt hại cho Nga Xô và cả Trung Cộng nữa. Dù cho Nga Xô vào năm 1970, có đủ lực lượng hỏa tiễn thích hợp để mở các cuộc tấn công lực lượng của chúng ta, nhưng lực lượng báo động của chúng ta có thể giúp tránh được việc đó.

Viên chức này còn cho hay : «Chúng ta có thể tiêu diệt một phần ba dân số Nga và phân nửa hệ thống kỹ nghệ của nước này».

Bộ Trưởng Quốc Phòng Mc Namara thuyết trình trước Thượng Viện

CUỐI 1966 : ĐỊCH LEO HẾT MỨC

☆ Từ nay tới cuối năm V.N.C.H. thêm 70.000 quân
☆ Thêm nhiều quốc gia khác sẽ đóng góp cho chiến trận

HOA THỊNH ĐỐN 4-3 (UPI) — Bộ trưởng Quốc Phòng Hoa kỳ Robert McNamara hôm thứ Năm tuyên bố trước Quốc Hội là ông tin tưởng rằng Hoa kỳ sẽ thắng trong cuộc chiến tranh ở VN mà không phải đối phó với một chiến tranh mở rộng trên đất liền ở Á châu.

Ông McNamara điều trần trước Ủy ban Ngoại giao Thượng viện tuyên bố :

Chúng tôi đã xử dụng mọi biện pháp cả trên lãnh vực quân sự lẫn ngoại giao, để làm cho rõ ràng minh bạch là Trung cộng không có lý do gì để chính thức nhúng tay vào chiến tranh Việt Nam.

Ông nói Ông không thể xác định cần phải có bao nhiêu binh sĩ chiến đấu Mỹ, vì chiến tranh sẽ kéo dài bao lâu. Cả hai lời giải đáp tùy thuộc ở hành động của Bắc Việt Cộng sản.

Tuy nhiên ông nhấn mạnh «Chúng tôi tin tưởng là có một mức tối đa, mà trên mức ấy VC và Bắc Việt không thể huy động thêm lực lượng bổ sung và không thể tiếp tế cho lực lượng của chúng ở miền Nam Việt Nam. Và chỉ đến cuối năm 1966 là địch quân đã leo lên đến cái mức tối đa ấy

Do đó chắc chắn là ông hưởng ứng lời xác nhận của phó tổng thống Humphrey hôm thứ tư là «Chiến lược là bất lợi thuận lợi cho chúng ta» trong nỗ lực ngăn chặn xâm lăng C.S và xây dựng nền kinh tế miền Nam Việt Nam.»

Ông McNamara nói Hoa kỳ có mới mục tiêu hạn định ở VN và Hoa kỳ không tìm cách tiêu diệt Bắc Việt mà cũng không duy trì một căn cứ ở miền Nam VN. Nếu Bắc Việt đề nghị cho miền Nam VN và lãnh lá chiến tranh thắng.

Ông McNamara tuyên bố rằng nếu miễn đương đầu với sự tăng cường lực lượng của địch cần phải tăng cường quân lực miền Nam VN Hoa kỳ và lực lượng đồng minh Tự do.

Ông ước lượng rằng cần có thêm 73.000 binh sĩ VNCH vào cuối năm 1966 để đưa tổng số 670.000 quân

Riêng phía Hoa kỳ hiện nay đang ở một vị trí có thể huy động cấp bách những lực lượng mới để có thể xử dụng hữu hiệu hầu đối phó với lực lượng địch — Ông cho biết là lực lượng đồng minh Tự do cũng cần được tăng viện thêm.

Đại Hàn sẽ tăng gấp đôi quân số ở VN. Hiện có 23.000 binh sĩ Đại Hàn. Hoa kỳ cũng đang trông đợi Phi Luật Tân và các quốc gia khác giúp thêm cho cuộc chiến đấu của VNCH.

7 XEM TIẾP TRANG 8

TIN ĐIỆN

● Một tàu đò Nga vừa chở du khách từ Hoành Tân tới Hương Cảng đã bị lệnh cấm : thủy thủ đoàn không được lên bờ. Chưa rõ vì sao.

● Thịt heo và vài thứ hàng khác ở Mỹ bắt đầu lên giá và khan hiếm.

● Theo bản tường trình của Bộ Quốc phòng Anh trước Quốc Hội Nga hiện có 450 tàu ngầm.

● Bộ Tư lệnh quân đội LHQ tại Cao Ly tố cáo rằng Cộng sản Bắc Hàn lại vừa nổ súng gây hấn tại vùng phi quân sự.

● Tài tử Dany Kaye sẽ tới V.N vào 29-3 để biểu diễn giúp vui cho Quân đội Mỹ.

● Báo Sao Đỏ của Nga tố cáo rằng Gia nã Mại đang sửa soạn để gởi quân qua V.N.

10 XEM THEO TRANG 6

Do sự xúi dục của Hồi hay của Trung Cộng

TIỂU BANG BẮC ẤN NỔI LOẠN

● QUÂN ĐỘI ẤN ĐÃ ĐƯỢC TRỰC THĂNG VẬN TỚI NƠI
● PHE NỔI LOẠN ĐẶT ĐÀI PHÁT THANH Ở HỒI QUỐC

TÂN ĐỀ LI (UPI) 3-3.—Quân đội Ấn Độ đã được trực thăng vận đến tiểu bang Đông Bắc Ấn để dẹp một cuộc phiến loạn của bộ lạc miền núi đòi độc lập.

Bộ trưởng Nội Vụ Ấn Độ là ông Nanda tuyên bố rằng lệnh giới nghiêm đã được ban hành, cuộc hành quân tuần tiễu đã bắt đầu và quân đội sẽ nắm vững tình thế suốt trong thời gian xét thấy cần thiết.

Quận Mizo đã được coi là vùng bất an, sau khi quân phiến loạn tấn công Ty Ngân Khố, và quân đội đã được phái đến bằng phi cơ trực thăng.

Ông Nanda cho biết rằng đài phát thanh của chính phủ đã được lệnh dò tìm vị trí một đài phát thanh bí mật của phe phiến loạn dường như đặt ở vùng núi Mizo, vẫn xúi giục dân bộ lạc địa phương nổi lên tự xưng là độc lập. Theo nguồn tin báo chí chưa được xác nhận thì đài phát thanh ấy đặt ở Hồi Quốc.

Người ta chưa rõ số người tham gia phong trào phiến loạn.

Ông Nanda tố cáo rằng vụ nổi loạn này do Mặt Trận Dân Tộc Mizo bày ra nằm trong một âm mưu vận động độc lập

Ông cho biết trong đêm 28-2, lối 2.000 dân miền Núi dưới sự lãnh đạo của cán bộ Mặt Trận đã tấn công phòng điện thoại trung ương, một đồn của binh sĩ Assam và trụ sở của sĩ quan tiểu khu.

Ông Nanda gạt bỏ mọi ý kiến thỏa hiệp với «bọn quá khích lầm đường lạc lối» và tuyên bố rằng chính phủ Ấn không đương đầu với sự gieo rắc mầm phiến loạn và thách thức chính quyền. Ông nói : Không thể tưởng tượng được rằng bất cứ một lý do bất mãn nào có thể đưa đến chỗ đòi ly khai chính quyền.»

Nhảy dù Mỹ bắt được

Chim bồ câu đưa thư Việt-Cộng

SAIGON. — Nguồn tin Reuter cho hay Quân Đội Nhảy Dù Mỹ vừa bắt được một con chim bồ câu mang thư cho Việt cộng. Lá thư được buộc vào chân con chim.

Hiện nội dung lá thư chưa được công bố.

Lối dùng chim đưa thư đã có cả mấy ngàn năm nhưng đây là lần đầu tiên bắt được chim đưa thư tại chiến trường V.N.

Hai cuộc hành quân tại Bình Dương và An Xuyên

TÌM THẤY CẢ TẤN VẬT-DỤNG gạo, giấy báo, mắm ruốc, dầu hôi

SAIGON 3-3 — Nguồn tin quân sự cho biết, trong thời gian từ 6 giờ sáng 2-3 đến 6 giờ sáng 3-3, Việt cộng đã thực hiện 1 vụ khủng bố, 3 vụ quấy rối và 1 vụ phá hoại tại các tỉnh Tây Ninh, Vĩnh Bình, Quảng Trị, Ninh Thuận và Vĩnh Long.

Tại Tây Ninh, hồi 16 giờ 5 ngày 2-3, Việt Cộng giựt mìn 1 xe lôi tại 12cs đông bắc Tây Ninh làm thiệt mạng 5 hành khách.

Cũng theo nguồn tin quân sự thì trong thời gian trên có 39 cuộc hành quân của Quân lực VNCH, gồm 35 cuộc hành quân khai diễn từ trước và 4 cuộc hành quân khai diễn trong ngày. Dưới đây là những hoạt động đáng chú ý :

Hành quân tại Bình Dương

Cuộc hành quân Xây dựng 23 gồm nhiều tiểu đoàn đã khai diễn từ ngày 1-3 lúc 7 giờ, nhằm mục đích diệt địch tại vùng 13 cây số Bắc Đông Bắc Phú Cường.

— Lúc 12 giờ 50 ngày 2-3, 1 chi đoàn Thiết vận xa và 1 đại đội Biệt động quân ta lục soát phá hủy 1 trạm thông tin 14 cây số Bắc Đông Bắc Phú Cường và bắt được 3 Việt cộng.

— Lúc 12 giờ 30 cùng ngày nói trên, 1 chi đoàn Thiết vận xa lục soát tại 15 cây số Bắc Đông Bắc Phú Cường khám phá được 1 kho quân nhu và tịch thu : 345 bao gạo, 400 bao lúa, 18 bao đồ hộp, 20 dĩa nhôm, 10 địa bàn, 100 cây xà bông, 25 kilo đinh, 16 thùng dầu hôi, 300 kilo giấy báo trắng, 6m vải nylon, 37 thùng mỡ heo và 8 xe đạp phá hủy : 19 bao bột, gạo, 400 hũ mắm ruốc, 50 chiếc đòn khí, 1 bao củ cải muối, 30 trái mìn 200 lựu đạn, 5 nh... tấn và 3 gian nhà bằng vải nhựa.

Hành quân tại An Xuyên

Cuộc hành quân 717/AX gồm nhiều tiểu đoàn phối hợp với Địa phương quân và Nghĩa quân đã khai diễn từ ngày 2-3 lúc 7 giờ nhằm mục đích diệt địch vùng Xóm Giữa 12 cây số Bắc Tây Bắc Quảng Long.

— Lúc 8 giờ 50 ngày 2-3, một

4 XEM TIẾP TRANG 8

Một triệu quân Trung Cộng tập trận

ĐÀI BẮC 3-3 (AFP) — Hôm nay, Trung Ương xã của Trung Hoa quốc gia xác nhận rằng gần một triệu quân Trung cộng tham dự các cuộc thao diễn từ Hy Mã Lạp Sơn đến các tỉnh Quảng Đông và Phúc kiến.

Vẫn theo Trung Ương xã thì nhiều toán quân Trung cộng tập trung tại biên thùy giữa Vân Nam và Bắc Việt nơi đây quân Trung cộng đã được chở đi bằng xe lửa từ Côn Minh, thủ phủ tỉnh Vân Nam.

Mặc dù vừa gặp Đại Sứ Lodge ở Ma-ni

Thứ Trưởng Mỹ Bundy đến Sài gòn hôm qua

SAIGON 3-3 (UPI).— Ông William Bundy thứ trưởng ngoại giao Hoa kỳ phụ trách Viễn Đông Sự Vụ đã tới Saigon hôm thứ năm để thăm viếng trong hai ngày rưỡi.

Ông nói : «Tôi không ở đây lâu và tôi tới đây để xem xét và một vài việc tôi đã nghiên cứu ở Hoa thịnh Đốn».

Ông Bundy từ Ma Ni tới đây bằng phi cơ của một hãng hàng không thương mại và từ Phi trường Tân Sơn Nhất ông về thẳng tòa đại sứ Mỹ với Đại sứ Lodge.

Ông Bundy đã dự hội nghị các Đại sứ Mỹ ở Á Châu tại Ma ni.

Nguồn tin chính thức bộ ngoại giao nói rằng trong thời gian ở đây ông Bundy sẽ thăm viếng Saigòn và một vài nơi khác.

Đại sứ Lodge nói đùa : «Nếu ông Bundy không tới đây thì quả là một tin sốt dẻo».

Ông Bundy nói rằng dự tính đi thăm một vài vùng quê nhưng ông nói rằng chưa có sự xếp đặt là sẽ đi đâu và bao giờ thì đi.

Theo tin VTX, sau khi tới Saigon, ông William Bundy đã tới thăm xã giao Bác sĩ Trần Văn Đỗ Tổng Ủy Viên Ngoại Giao, hồi 15 giờ chiều.

Cùng đi với ông W.P. Bundy, có Đại Sứ Hoa Kỳ Cabot Lodge.

Hiện diện trong buổi tiếp kiến về phía VN có ông Bùi Diễm, Ủy viên phụ tá ngoại giao.

Với theo tin VTX thì Trung Tướng Nguyễn văn Thiệu, Chủ tịch Ủy Ban Lãnh Đạo Quốc Gia đã tiếp kiến ông W.P. Bundy, phụ tá Ngoại Trưởng Hoa kỳ tại Dinh Gia Long vào hồi 16 giờ chiều thứ năm

Cùng đi với ông Bundy có Đại sứ Hoa kỳ tại VN ông H. Cabot Lodge.

Ngay trong vùng phi quân sự Bến Hải

V.C. tấn công Cảnh-Sát

SAIGON 3-3.— Hồi 7g45 sáng 2-3, một tiểu đội cảnh sát đi tuần tiễu trong Vùng phi quân sự Nam bị một lực lượng VC không rõ quân số tấn công bằng võ khí nhiều loại tại 4cs rưỡi tây quận lỵ Trung lương và ở nơi sát bờ sông Bến Hải.

Được tin cấp báo, quận Trung Lương phái ngay một Trung đội cảnh sát—thuộc lực lượng cảnh sát 100 người đồn trú thường xuyên trong vùng phi quân sự—đến tiếp ứng Trung đội cảnh sát, khi di chuyển đến quãng giữa thôn An Xuyên và Xóm Quán, cách nơi Việt cộng tấn công tiểu đội Cảnh sát chừng 1cs thì bị Việt cộng bao vây và tấn công. Trong cả hai cuộc tấn công của Việt cộng lực lượng Cảnh sát có 11 người chết, 2 người bị thương và một số mất tích.

Tin tức trên đây do nguồn tin quân sự loan báo tại Saigon chiều nay và chưa được chính thức xác nhận.

Bắc Việt vu cáo

Theo tin của các hãng thông tấn quốc tế thì nhà cầm quyền Bắc Việt vừa gửi thư tới Ủy Hội Quốc Tế vu cáo rằng quân đội VNCH mở cuộc hành quân vào vùng phi quân sự, nã trọng pháo gây thiệt hại cho nhiều nhà cửa và súc vật.

Cũng theo các hãng thông tấn thì nhà cầm quyền Việt-Mỹ đã cực lực cải chính lời vu cáo đó. Theo các nguồn tin này thì thật ra chỉ có vụ Cộng quân phục kích toán Cảnh sát tuần tiễu của V.N.C.H trong vùng phi quân sự như kể trên và sau đó phục kích đã các đoàn tiếp cứu.

Trong khi Mỹ tự hạn chế, Cộng sản rảnh tay tăng cường tiềm lực

HỎA TIỄN B.V. LÊN TỚI 90 GIÀN ?

★ Hai phản lực đi oanh tạc bị mất tích cùng một ngày
★ Địch tăng cường phòng không nên phi cơ Mỹ dội bom bằng ra đa

SAIGON 3-3 — Các phi cơ Không quân và Hải quân Hoa kỳ trong ngày thứ Tư đã thực hiện 26 phi vụ võ trang tuần thám oanh kích các căn cứ quân sự và hệ thống tiếp tế ở Bắc Việt.

Theo nguồn tin quân sự Mỹ, các phi cơ Không quân đã phải dùng ra đa dội bom xuống đa số mục tiêu nên không rõ thiệt hại.

Tuy nhiên phi công cho biết đã làm hư hại đường sá ở đèo Mụ Gia, tại Vinh, và một đoạn đường ở phía Bắc vùng phi quân sự. Trại binh Mỹ Đức ở phía Bắc vùng phi quân sự cũng bị tấn công nhưng không xác định được số tổn thất.

Phi cơ Hải quân, cất cánh từ các mẫu hạm «Ranger» và «Hancock» oanh kích nhiều cầu, đường sá bến xà lan, các xà lan, công sự phòng thủ, phá hủy một số cầu và gây hư hại cho các mục tiêu khác tất cả đều ở Vinh và Đồng Hới.

Hai phi cơ của mẫu hạm «Ranger» đã bị mất tích ở Bắc Việt hồi chiều thứ Ba, mùng 1 tháng 3 gồm có một chiếc «Skyhawk» và 1 chiếc «Phantom II».

Tin cuối cùng nhận được cho biết lúc đó phi cơ «Skyhawk» ở dọc theo miền duyên hải Bắc Việt, cách Vinh độ 80 cây số Đông Nam còn chiếc Phantom thì đang ở ngoài bờ cách Thanh Hóa độ 72 cây số Đông Bắc.

Các phi cơ tiếp cứu dò xét kỹ lưỡng hai nơi trên nhưng không có kết quả.

Tình trạng của viên phi công chiếc «Skyhawk» và của phi công với viên sĩ quan ra đa trên chiếc «Phantom» hiện nay không rõ.

Người ta cũng không hay nguyên do vì sao hai phi cơ trên bị mất tích.

Trước đây có tin nói rằng vì các cuộc oanh tạc Bắc Việt giới hạn vào vùng từ Thanh Hóa trở vào Bến Hải và vùng bao quanh Điện biên Phủ thôi cho nên Cộng sản có thể tập trung hỏa lực phòng không vào vài vùng này gây khó khăn cho các phi cơ oanh tạc, không biết có phải vì sự khó khăn đó mà các phi cơ Mỹ phải dùng ra đa để thả bom mặc dù không thấy nói là trời xấu. Việc hai phi cơ Mỹ mất tích cũng vì lý do đó ? Ngoài ra còn có tin nói là hai tuần trước một máy bay thám thính không võ trang của Mỹ đã bị phản lực Mig 21 (loại mới nhất) của Bắc Việt săn đuổi.

Phi cơ thám sát này thuộc loại U2 nhờ có sức bay cao nên đã lẩn tránh được và trở về căn cứ vô sự. Bắc Việt hiện có tới 12 khu trục hiệu Mig 21.

Các phi vụ thám thính còn cho biết rằng số công sự đặt giàn phi đạn phòng không của Bắc Việt hiện nay đã lên tới 90.

Các căn cứ này phần lớn không có đặt hỏa tiễn sẵn, dường như chỉ là những công sự để làm nơi luân chuyển cho các giàn phóng.

Mặc dù Sô Các Nô ra lệnh đàn áp

ĐẾN LƯỢT HỌC SINH BIỂU TÌNH đòi giết Bộ-trưởng thân cộng

● *Dinh Tổng Thống tăng cường thêm 1 trung đoàn*

DJAKARTA 3-3 (AFP) Reuter (UPI) — Tại Djakarta, đại học Nam Dương đã bị đóng cửa kể từ sáng nay vì luôn luôn có tình trạng náo loạn trong giới sinh viên kể từ khi có cuộc cải tổ chính phủ.

Ngày hôm nay lại có thêm nhiều cuộc biểu tình bất chấp lệnh cấm đoán của chính phủ là «xuống đường». Tuần hành qua các phố khoảng 2000 học sinh đã mang theo hình nộm của Phó Thủ tướng kiêm ngoại trưởng Subandrio bị treo cổ mà họ gọi là «tay sai của Bắc Kinh». Sinh viên đã chặn hàng trăm xe cộ lưu thông, dùng phấn và bút chì màu viết lên thành xe những khẩu hiệu «Đả đảo Subandio» «Subandrio chó săn của Bắc kinh» «Xử giảo Subandrio» «Subandrio con lợn ỷ».

Sự công phẫn của giới sinh viên và học sinh đã bùng nổ từ khi Subandrio, sau năm tháng trời lu mờ trên chính trường nay lại xuất hiện như là một nhân vật đáng kể.

Nhất là sau vụ cải tổ chính phủ trong đó tướng Nasution bộ trưởng Quốc Phòng bị hạ bệ, trái lại Subandrio lại củng cố thêm địa vị.

Hàng ngàn học sinh đã kéo đến bộ Ngoại giao và toan xông vào nhưng bị quân đội và cảnh sát Chiến đấu chặn lại, dồn vào chỗ cách đấy khoảng 50 thước, lưỡi lê và tiểu liên cầm tay làm thành một hàng rào ngăn chặn».

Cách đấy khoảng 250 thước, 1500 học sinh khác biểu tình trước Bộ Giáo Dục đòi ông bộ trưởng Giáo Dục tiểu học Sumardjo phải từ chức và đòi cấm đảng CS Nam Dương.

Một cuộc biểu tình thứ ba xảy ra

2 XEM TIẾP TRANG 8

REC'D. MMN
MAR 16 1967
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY

Lần thứ nhì trong vòng một tuần lễ Việt Cộng tấn công tàu buôn quốc tế

NĂM THỨ 3 — SỐ 573 8 TRANG 4 ĐỒNG THỨ BẢY 5-3-1966 (NGÀY 14 THÁNG HAI BÍNH NGỌ)

Chính Luận

Chủ nhiệm kiêm Chủ bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG ★ 15 Võ-Tánh — Saigon Đ.T. 25.977 ★ Cố Thư ký Tòa soạn : TỪ-CHUNG

Tàu dầu của hãng Shell bị tấn công

CÁCH NHÀ BÈ 3 CÂY SỐ

2 TÀU RÀ MÌN CŨNG BỊ TẤN-CÔNG

SAIGON 3-3.— Theo nguồn tin quân sự VN hồi 11 giờ sáng nay, chiếc tàu Paloma chở dầu của công ty Shell bị Việt cộng bắn bằng súng cối và SKZ 57 ly tại 32 cs đông nam Saigon. Hai trục lôi đỉnh đang rà mìn gần đó cũng bị bắn. Chiến hạm QH 225 và hai tàu tuần của Hải quân VN cùng với trực thăng và tàu LST của Hoa Kỳ đến tiếp ứng đầy lui được Việt Cộng. Chiếc tàu chở dầu bị cháy được kéo về Saigon 10 thủy thủ trên tàu bị thương. Hai trục lôi hạm bị hư hại nhẹ. Bên ta thiệt hại nhẹ về nhân mạng. Tổn thất địch không rõ.

Theo tin UPI thì chỉ có 7 thủy thủ bị thương và địa điểm cuộc tấn công có một đại đội địa phương quân và cố vấn Mỹ thuộc vùng Rừng Sát ở Nam Saigòn. Theo hãng thông tấn này cho biết thì các quan sát viên trên phi cơ nói rằng khó có thể xác định rõ vị trí VC đặt súng vì tại vùng này có nhiều quân chính phủ đóng và dọc bờ sông có rất nhiều làng mạc. Cũng vì thế mà không có cuộc oanh kích nào của không quân trong vụ này. Theo hãng này thì bốn tiếng sau các quan sát viên trở lại thì lửa đã tắt và chiếc tàu được kéo vào thành phố.

Theo tin AP thì có 10 thủy thủ bị thương. Bản tin của hãng này thuật lại lời của Trung sĩ Fisher, người đã có mặt trên trực thăng bay tới đó sau cuộc tấn công độ 40 phút.

«Ngọn lửa bốc cao tới 5,6 thước. Nước sông xung quanh chiếc tàu nóng quá nên sôi sùng sục.

«Những chiếc tàu vớt mìn ở cách đấy vài trăm thước cũng bị VC từ bờ phía Tây bắn và bên này cũng bắn trả.» Theo hãng AP thì có một thủy thủ trên tàu vớt mìn bị thương. Người ta ước lượng có khoảng một tiểu đoàn VC ở vùng này.

Đoàn cứu hỏa đã được chở bằng trực thăng tới chỗ chiếc tàu cùng với dụng cụ cứu hỏa, và đã dập tắt ngọn lửa ngay.

Chiếc tàu bị tấn công tại khúc sông hẹp nhất của kinh «Lòng Tàu». Các sĩ quan Hải quân Mỹ tại Nhà Bè tin chắc là VC định làm nghẽn con kinh này để đường thủy vào Saigòn bị bế tắc.

Hôm chủ nhật vừa rồi chiếc Lorinda cũng bị tấn công ở phía Nam địa điểm này. Một sĩ quan nói: «Tôi không hiểu tại sao VC không chọn một mục tiêu lớn hơn ?»

Theo tin của Pháp tấn xã, vụ tấn công xảy ra chỉ cách Saigon 25 cây số về phía Đông Nam.

6 XEM TIẾP TRANG 8

Mỹ Anh đang sửa soạn

Vai trò L.H.Q.

trong cuộc bầu cử *sau này ở Việt Nam*

LUÂN ĐÔN 3-3 (Reuter).— Đại sứ Mỹ tại LHQ ô. Goldberg đã hội đàm tại Bộ Ngoại Giao với Bộ Trưởng Tài Binh Anh ô. Chalfont về các vấn đề VN.

Vì Anh không tiện thông báo bằng văn thư chính thức nên hai bên đã gặp nhau để trao đổi ý kiến từ vụ gặp gỡ Chalfont—Lê Trung Tố Mạc Tư khoa.

Trong cuộc gặp gỡ này dường như vấn đề để Liên Hiệp Quốc giám sát những cuộc bầu cử sau này tại V.N. sau khi thương thuyết đã được đưa ra thảo luận.

THẢO LUẬN HIỆP ƯỚC MỚI

trao đổi Văn Hóa giữa Nga và Mỹ

HOA THỊNH ĐỐN 2-3 (AP) Hôm thứ tư, các phái đoàn Hoa kỳ và Nga sô đã bắt đầu thảo luận về hiệp ước mới trao đổi văn hóa 2 năm giữa hai nước.

Thỏa ước mới này nhằm trao đổi nghệ sĩ, sinh viên, các nhóm khoa học, các cuộc triển lãm, định cho 2 năm 1966-77.

Thỏa ước hai năm trao đổi văn

12 XEM TIẾP TRANG 8

NGHỊ SĨ MỸ ĐỀ NGHỊ

Binh sĩ Mỹ *ngụ tại khách sạn* RẤT CÓ HẠI

HOA THỊNH ĐỐN 2-3 (AP) — Nghị sĩ Davis King (dân chủ — tiểu bang UTAH) nói hôm thứ tư rằng binh sĩ Mỹ ở Saigon rề rời khỏi các khách sạn.

Ông King vừa qua viếng VN mới đây nói rằng việc cho binh sĩ Mỹ ở trong các khách sạn ít ra cũng có «4 điểm sai lầm»:

Trong một lá thơ gửi cho Bộ trưởng Quốc phòng Mc Namara

9 XEM TIẾP TRANG 8

Thiếu tướng Kỳ thăm vùng I

HUẾ 3-3 (AP) — Hôm thứ Năm thủ tướng Nguyễn Cao Kỳ đến thăm các đơn vị quân đội VN cũng như Hoa kỳ và đã trao tặng Anh dũng bội tinh cho 13 binh sĩ Thủy quân Lục chiến và 10 cố vấn Lục quân Mỹ.

5 XEM TIẾP TRANG 8

Tổng Thống Sê-cu-tu-rê

NHƯỜNG CHO KRUMAH làm Tổng thống Ghi Nê

ADDIS ABEBA 3-3 (AP) — Hôm thứ Năm, đại sứ lưu động Abdullaye Diallo của Guinée cho biết rằng ô. Kwame N'Krumah đã thay thế ô. Sékou Touré làm tổng thống Guinée và ông N'Krumah biện là tổng thống cả hai xứ Guinée và Ghana.

Ông Diallo cho biết rằng ông Touré đã nhường quyền lãnh đạo này hôm thứ tư và ông N'Krumah sẽ là tổng thống hai nước.

Nguồn tin từ Gana thì cho biết có hàng trăm chuyên viên Trung Cộng và gia đình họ sửa soạn rời Gana.

Trong khi đó có thể vài xứ Phi châu muốn nhân tình thế này để gây khó khăn cho chế độ mới và các cường quốc ủng hộ chế độ này để hòng hưởng lợi.

Đảng Cộng Sản tại Miền Nam Việt Nam công khai thú nhận

VIỆT CỘNG LIÊN TIẾP BỊ TRUY KÍCH NÊN KHÔNG NẮM ĐƯỢC DÂN NỮA

● Nhiều cuộc biểu tình chống Chánh Phủ biến thành chống Cộng
● Cán bộ quá sợ bom đạn nên sinh ra mất tinh thần.

SAIGON (AFP) 3-3. — Đảng Cách Mạng Nhân Dân tức là Đảng Cộng sản ở Miền Nam trong tổ chức gọi là «Mặt Trận Giải Phóng Miền Nam» đã phải công nhận rằng sự tăng cường các cuộc hành quân và các trận oanh kích của Quân lực Việt Mỹ đã gây ra «những khó khăn lớn lao» cho Việt Cộng; và tổ chức này đang phải thúc giục các cán bộ phải tăng cường và phấn đấu tranh chính trị, bị lơ là ở nhiều vùng.

Cộng sản đã loan tin nói trên qua đài phát thanh lén lút của VC và nhấn mạnh rằng chiến tranh đã trở nên «ác liệt hơn» và quân đội Mỹ sử dụng không quân và trọng pháo tới một mức độ gia tăng xử dụng hơi cay và pháo đài bay B-52, song song với nỗ lực hoạt động tâm lý chiến.

Đài VC thú nhận rằng «tình thế ấy đã gây ra những khó khăn lớn cho việc tiến hành phong trào đấu tranh chính trị và gieo rắc hoang mang trong tinh thần của nhiều đồng chí chưa vững về sách lược của Đảng».

Báo «Tiền Phong» cũng thú nhận

Tờ báo «Tiền Phong» của Việt cộng công vạch ra những khó khăn lớn lao của trở cuộc đấu tranh chính trị. Trở lực đầu tiên là vụ hoang mang trong tinh thần của nhiều đồng chí» đứng trước tình hình chiến tranh trở nên ác liệt do sự tăng viện đồ sộ của quân đội Mỹ, cho nên «có khuynh hướng lơ là» đối với đấu tranh chính trị và công tác quần chúng, báo ấy nhận rằng việc tăng cường các cuộc hành quân Việt Mỹ đã tạo ra những điều kiện mới Việt cộng phải luôn luôn di chuyển) khiến cho công tác chính trị rất khó khăn.

Các cán bộ tổ chức không cho đảo các vụ biểu tình của quần chúng, thành thử có trường hợp vụ biểu tình cốt để chống đối chính phủ không ngờ lại biến thành biểu tình chống Cộng sản. Vì thế báo ấy căn dặn phải lợi dụng «phần nào và tạm thời» mọi tầng lớp xã hội nhưng phải đề phòng những «phần tử phản động» của một vài giáo phái và nghiệp đoàn.

Trong một vài trường hợp, tinh thần bộ đội và công tác võ trang bị thấp cho bộ đội hay còn thấp kém vậy phải tăng cường công tác chính trị trong các đơn vị chiến đấu.

Mặt khác: báo «Tiền Phong» quả quyết rằng sự tăng cường chiến tranh sẽ tạo ra một tình trạng mà Việt Cộng có thể lợi dụng được cho công tác chính trị trong quần chúng.

Quân đội Mỹ ở Việt Nam

mỗi tháng dùng tới 210 triệu mỹ kim riêng về đạn dược

BOSTON 3-3 (AP) — Hôm thứ Năm, một viên chức quốc phòng Hoa kỳ cho biết quân đội Hoa kỳ tại VN sử dụng 210 triệu Mỹ kim về đạn dược trong một tháng và hiện nay được cung cấp bom với số lượng gấp 2 lần trước sánh với chiến tranh tại Hàn quốc trước đây.

Viên chức này nói: Chúng ta có tất cả số hỏa tiễn để gây thiệt hại cho Nga Xô và cả Trung Cộng nữa. Dù cho Nga Xô vào năm 1970, có đủ lực lượng hỏa tiễn thích hợp để mở các cuộc tấn công lực lượng của chúng ta, nhưng lực lượng báo động của chúng ta có thể giúp tránh được việc đó.

Viên chức này còn cho hay: «Chúng ta có thể tiêu diệt một phần ba dân số Nga Xô và phân nửa hệ thống kỹ nghệ của nước này».

Bộ Trưởng Quốc Phòng Mc Namara thuyết trình trước Thượng Viện

CUỐI 1966 : ĐỊCH LEO HẾT MỨC

☆ Từ nay tới cuối năm V.N.C.H. thêm 70.000 quân
☆ Thêm nhiều quốc gia khác sẽ đóng góp cho chiến trận

HOA THỊNH ĐỐN 4-3 (UPI) — Bộ trưởng Quốc Phòng Hoa kỳ Robert McNamara hôm thứ Năm tuyên bố trước Quốc Hội là ông tin tưởng rằng Hoa kỳ sẽ thắng trong cuộc chiến tranh VN mà không phải đối phó với một chiến tranh mở rộng trên đất liền ở Á châu.

Ông McNamara điều trần trước Ủy ban Ngoại giao Thượng viện tuyên bố:

Chúng tôi đã xử dụng mọi biện pháp cả trên lãnh vực quân sự lẫn ngoại giao, để làm cho rõ ràng minh bạch là Trung cộng không có lý do gì để chính thức nhúng tay vào chiến tranh Việt Nam.

Ông nói: Ông không thể xác định cần phải có bao nhiêu binh sĩ chiến đấu Mỹ, vì chiến tranh sẽ kéo dài bao lâu. Cả hai lời giải đáp tùy thuộc ở hành động của Bắc Việt Cộng sản.

Tuy nhiên ông nhấn mạnh «Chúng tôi tin tưởng là có một mức tối đa, mà trên mức ấy VC và Bắc Việt không thể huy động thêm lực lượng bổ sung và không thể tiếp tế cho lực lượng của chúng ở miền Nam Việt Nam. Và chỉ đến cuối năm 1966 là địch quân đã leo lên đến cái mức tối đa ấy.

Do đó chắc chắn là ông hưởng ứng lời xác nhận của phó tổng thống Humphrey hôm thứ tư là «Chiều hướng là bất lợi thuận lợi cho chúng ta» trong nỗ lực ngăn chặn xâm lăng C.S và xây dựng nền kinh tế miền Nam Việt Nam.»

Ông McNamara nói Hoa kỳ có một mục tiêu hạn định ở VN và Hoa kỳ không tìm cách tiêu diệt Bắc Việt mà cũng không duy trì một căn cứ ở miền Nam VN. Nếu Bắc Việt để mà cho miền Nam VN yên lành là chúng ta thắng.

Ông McNamara tuyên bố rằng nếu miền Bắc dường như đầu với sự tăng cường lực lượng của địch cần phải tăng cường quân lực miền Nam VN Hoa kỳ và lực lượng đồng minh Tự do.

Ông ước lượng rằng cần có thêm 73.000 binh sĩ VNCH vào cuối năm 1966 để đưa tổng số 670.000 quân.

Riêng phía Hoa kỳ hiện nay đang ở một vị trí có thể huy động cấp bách những lực lượng mới để có thể xử dụng hữu hiệu hầu đối phó với lực lượng địch — Ông cho biết là lực lượng đồng minh Tự do cũng cần được tăng cường thêm.

Đại Hàn sẽ tăng gấp đôi quân số ở VN. Hiện có 23.000 binh sĩ Đại Hàn. Hoa kỳ cũng đang trông đợi Phi Luật Tân và các quốc gia khác giúp thêm cho cuộc chiến đấu của VNCH.

7 XEM TIẾP TRANG 8

TIN ĐIỆN

● Một tàu đò Nga vừa chở du khách từ Hoành Tân tới Hương Cảng đã bị lạnh cóng: thủy thủ đoàn không được lên bờ. Chưa rõ vì sao.

● Thịt heo và vài thứ hàng khác ở Mỹ bắt đầu lên giá và khan hiếm.

● Theo bản tường trình của Bộ Quốc phòng Anh trước Quốc Hội Nga hiện có 450 tàu ngầm.

● Bộ Tư lệnh quân đội LHQ tại Cao Ly tố cáo rằng Cộng sản Bắc Hàn lại vừa nổ súng gây hấn tại vùng phi quân sự.

● Tài tử Deny Kaye sẽ tới V.N vào 29-3 để biểu diễn giúp vui cho Quân đội Mỹ.

● Báo Sao Đỏ của Nga tố cáo rằng Gia nã Mại đang sửa soạn để gởi quân qua V.N.

10 XEM THEO TRANG 6

Do sự xúi dục của Hồi hay của Trung Cộng

TIỂU BANG BẮC ẤN NỔI LOẠN

● QUÂN ĐỘI ẤN ĐÃ ĐƯỢC TRỰC THĂNG VẬN TỚI NƠI
● PHE NỔI LOẠN ĐẶT ĐÀI PHÁT THANH Ở HỒI QUỐC

TÂN ĐỀ LI (UPI) 3-3.—Quân đội Ấn Độ đã được trực thăng vận đến tiểu bang Đông Bắc Ấn để dẹp một cuộc phiến loạn của bộ lạc miền núi đòi độc lập.

Bộ trưởng Nội Vụ Ấn Độ là ông Nanda tuyên bố rằng lệnh giới nghiêm đã được ban hành, cuộc hành quân tuần tiễu đã bắt đầu và quân đội sẽ nắm vững tình thế suốt trong thời gian xét thấy cần thiết.

Quận Mizo đã được coi là vùng bất an, sau khi quân phiến loạn tấn công Ty Ngân Khố, và quân đội đã được phái đến bằng phi cơ trực thăng.

Ông Nanda cho biết rằng đài phát thanh của chính phủ đã được lệnh dò tìm vị trí một đài phát thanh bí mật của phe phiến loạn dường như đặt ở vùng núi Mizo, vẫn xúi giục dân bộ lạc địa phương nổi lên tự xưng là độc lập. Theo nguồn tin báo chí chưa được xác nhận thì đài phát thanh ấy đặt ở Hồi Quốc.

Người ta chưa rõ số người tham gia phong trào phiến loạn.

Ông Nanda tố cáo rằng vụ nổi loạn này do Mặt Trận Dân Tộc Mizo bày ra nằm trong một âm mưu vận động độc lập.

Ông cho biết trong đêm 28-2, lối 2.000 dân miền Núi dưới sự lãnh đạo của các bộ Mặt Trận đã tấn công phòng điện thoại trung ương, một đồn của binh sĩ Assam và trụ sở của sĩ quan tiểu khu.

Ông Nanda gạt bỏ mọi ý kiến thỏa hiệp với «bọn quá khích lầm đường lạc lối» và tuyên bố rằng chính phủ Ấn không dung túng sự gieo rắc mầm phiến loạn và thách thức chính quyền. Ông nói: Không thể tưởng tượng được rằng bất cứ một lý do bất mãn nào có thể đưa đến chỗ đòi ly khai chính quyền.»

Nhảy dù Mỹ bắt được

Chim bồ câu đưa thư Việt-Cộng

SAIGON. — Nguồn tin Reuter cho hay Quân Đội Nhảy Dù Mỹ vừa bắt được một con chim bồ câu mang thư cho Việt cộng. Lá thư được buộc vào chân con chim.

Hiện nội dung lá thư chưa được công bố.

Lối dùng chim đưa thư đã có cả mấy ngàn năm nhưng đây là lần đầu tiên bắt được chim đưa thư tại chiến trường V.N.

Hai cuộc hành quân tại Bình Dương và An Xuyên

TÌM THẤY CẢ TẤN VẬT-DỤNG

gạo, giấy báo, mắm ruốc, dầu hôi

SAIGON 3-3. — Nguồn tin quân sự cho biết, trong thời gian từ 6 giờ sáng 2-3 đến 6 giờ sáng 3-3, Việt cộng đã thực hiện 1 vụ khủng bố, 3 vụ quấy rối và 1 vụ phá hoại tại các tỉnh Tây Ninh, Vĩnh Bình, Quảng Trị, Ninh Thuận và Vĩnh Long.

Tại Tây Ninh, hồi 16 giờ 5 ngày 2-3, Việt Cộng giựt mìn 1 xe lôi tại 12cs đông bắc Tây Ninh làm thiệt mạng 5 hành khách.

Cũng theo nguồn tin quân sự thì trong thời gian trên có 39 cuộc hành quân của Quân lực VNCH, gồm 35 cuộc hành quân khai diễn từ trước và 4 cuộc hành quân khai diễn trong ngày. Dưới đây là những hoạt động đáng chú ý:

Hành quân tại Bình Dương

Cuộc hành quân Xây dựng 23 gồm nhiều tiểu đoàn đã khai diễn từ ngày 1-3 lúc 7 giờ, nhằm mục đích diệt địch tại vùng 13 cây số Bắc Đông Bắc Phú Cường.

— Lúc 12 giờ 50 ngày 2-3, 1 chi đoàn Thiết vận xa và 1 đại đội Biệt động quân ta lục soát phá hủy 1 trạm thông tin 14 cây số Bắc Đông Bắc Phú Cường và bắt được 3 Việt cộng.

— Lúc 12 giờ 30 cùng ngày nói trên, 1 chi đoàn Thiết vận xa lục soát tại 15 cây số Bắc Đông Bắc Phú Cường khám phá được 1 kho quân nhu và tịch thu: 345 bao gạo, 400 bao lúa, 18 bao đồ hộp, 20 dĩa nhôm, 10 địa bàn, 100 cây xà bông, 25 kilo đinh, 16 thùng dầu hôi, 300 kilo giấy báo trắng, 6m vải nylon, 37 thùng mỡ heo và 8 xe đạp phá hủy: 19 bao bột gạo, 400 hũ mắm ruốc, 50 chiếc đòn khí đó, 1 bao củ cải muối, 30 trái mìn 200 lựu đạn, 5 nh... tấn và 3 giàn nhà bằng vải nhựa.

Hành quân tại An Xuyên

Cuộc hành quân 717/AX gồm nhiều tiểu đoàn phối hợp với Địa phương quân và Nghĩa quân đã khai diễn từ ngày 2-3 lúc 7 giờ nhằm mục đích diệt địch vùng Xóm Giữa 12 cây số Bắc Tây Bắc Quảng Long.

— Lúc 8 giờ 50 ngày 2-3, một

4 XEM TIẾP TRANG 8

Một triệu quân Trung Cộng tập trận

ĐÀI BẮC 3-3 (AFP). — Hôm nay, Trung Ương xã của Trung Hoa quốc gia xác nhận rằng gần một triệu quân Trung cộng tham dự các cuộc thao diễn từ Hy Mã Lạp Sơn đến các tỉnh Quảng Đông và Phúc kiến.

Vẫn theo Trung Ương xã thì nhiều toán quân Trung cộng tập trung tại biên thùy giữa Vân Nam và Bắc Việt nơi đây quân Trung cộng đã được chở đi bằng xe lửa từ Côn Minh, thủ phủ tỉnh Vân Nam.

Mặc dù vừa gặp Đại Sứ Lodge ở Ma-ni

Thứ Trưởng Mỹ Bundy *đến Sài gòn hôm qua*

SAIGON 3-3 (UPI).— Ông William Bundy thứ trưởng ngoại giao Hoa kỳ phụ trách Viễn Đông Sự Vụ đã tới Saigon hôm thứ năm để thăm viếng trong hai ngày rưỡi.

Ông nói: «Tôi không ở đây lâu và tôi tới đây để xem xét và một vài việc tôi đã nghiên cứu ở Hoa thịnh Đốn».

Ông Bundy từ Ma Ni tới đây bằng phi cơ của một hãng hàng không thương mại và từ Phi trường Tân Sơn Nhất ông về thẳng tòa đại sứ Mỹ với Đại sứ Lodge.

Ông Bundy đã dự hội nghị các Đại sứ Mỹ ở Á Châu tại Ma ni.

Nguồn tin chính thức bộ ngoại giao nói rằng trong thời gian ở đây ông Bundy sẽ thăm viếng Saigòn và một vài nơi khác.

Đại sứ Lodge nói đùa: «Nếu ông Bundy không tới đây thì quả là một tin sốt dẻo».

Ông Bundy nói rằng dự tính đi thăm một vài vùng quê nhưng ông nói rằng chưa có sự xếp đặt là sẽ đi đâu và bao giờ thì đi.

Theo tin VTX, sau khi tới Saigon, ông William Bundy đã tới thăm xã giao Bác sĩ Trần Văn Đỗ Tổng Ủy Viên Ngoại Giao, hồi 15 giờ chiều.

Cùng đi với ông W.P. Bundy, có Đại Sứ Hoa Kỳ Cabot Lodge.

Hiện diện trong buổi tiếp kiến về phía VN có ông Bùi Diễm, Ủy viên phụ tá ngoại giao.

Với theo tin VTX thì Trung Tướng Nguyễn văn Thiệu, Chủ tịch Ủy Ban Lãnh Đạo Quốc Gia đã tiếp kiến ông W.P. Bundy, phụ tá Ngoại Trưởng Hoa kỳ tại Dinh Gia Long vào hồi 16 giờ chiều thứ năm.

Cùng đi với ông Bundy có Đại sứ Hoa kỳ tại VN ông H. Cabot Lodge.

Ngay trong vùng phi quân sự Bến Hải

V.C. tấn công Cảnh-Sát

SAIGON 3-3.— Hồi 7g45 sáng 2-3, một tiểu đội cảnh sát đi tuần tiễu trong Vùng phi quân sự Nam bị một lực lượng VC không rõ quân số tấn công bằng võ khí nhiều loại tại 4cs rưỡi tây quận lỵ Trung Lương và ở nơi sát bờ sông Bến Hải.

Được tin cấp báo, quận Trung Lương phái ngay một Trung đội cảnh sát — thuộc lực lượng cảnh sát 100 người đồn trú thường xuyên trong vùng phi quân sự — đến tiếp ứng Trung đội cảnh sát, khi di chuyển đến quãng giữa thôn An Xuyên và Xóm Quán, cách nơi Việt cộng tấn công tiểu đội Cảnh sát chừng 1cs thì bị Việt cộng bao vây và tấn công. Trong cả hai cuộc tấn công của Việt cộng lực lượng Cảnh sát có 11 người chết, 2 người bị thương và một số mất tích.

Tin tức trên đây do nguồn tin quân sự loan báo tại Saigon chiều nay và chưa được chính thức xác nhận.

Bắc Việt vu cáo

Theo tin của các hãng thông tấn quốc tế thì nhà cầm quyền Bắc Việt vừa gửi thư tới Ủy Hội Quốc Tế vu cáo rằng quân đội VNCH mở cuộc hành quân vào vùng phi quân sự, nã trọng pháo gây thiệt hại cho nhiều nhà cửa và súc vật.

Cũng theo các hãng thông tấn thì nhà cầm quyền Việt-Mỹ đã cực lực cải chính lời vu cáo đó. Theo các nguồn tin này thì thật ra chỉ có vụ Cộng quân phục kích toán Cảnh sát tuần tiễu của V.N.C.H trong vùng phi quân sự như kể trên và sau đó phục kích đả các đoàn tiếp cứu.

Trong khi Mỹ tự hạn chế, Cộng sản rảnh tay tăng cường tiềm lực

HỎA TIỄN B.V. LÊN TỚI 90 GIÀN ?

★ Hai phản lực đi oanh tạc bị mất tích cùng một ngày
★ Địch tăng cường phòng không nên phi cơ Mỹ dội bom bằng ra đa

SAIGON 3-3 — Các phi cơ Không quân và Hải quân Hoa kỳ trong ngày thứ Tư đã thực hiện 26 phi vụ võ trang tuần thám oanh kích các căn cứ quân sự và hệ thống tiếp liệu ở Bắc Việt.

Theo nguồn tin quân sự Mỹ, các phi cơ Không quân đã phải dùng ra đa dội bom xuống đa số mục tiêu nên không rõ thiệt hại.

Tuy nhiên phi công cho biết đã làm hư hại đường sá ở đèo Mụ Gia, tại Vinh, và một đoạn đường ở phía Bắc vùng phi quân sự. Trại binh Mỹ Đức ở phía Bắc vùng phi quân sự cũng bị tấn công nhưng không xác định được số tổn thất.

Phi cơ Hải quân, cất cánh từ các mẫu hạm «Ranger» và «Hancock» oanh kích nhiều cầu, đường sá bến xà lan, các xà lan, công sự phòng thủ, phá hủy một số cầu và gây hư hại cho các mục tiêu khác tất cả đều ở Vinh và Đồng Hới.

Hai phi cơ của mẫu hạm «Ranger» đã bị mất tích ở Bắc Việt hồi chiều thứ Ba, mồng 1 tháng 3 gồm có một chiếc «Skyhawk» và 1 chiếc «Phantom II».

Tin cuối cùng nhận được cho biết lúc đó phi cơ «Skyhawk» ở dọc theo miền duyên hải Bắc Việt, cách Vinh độ 80 cây số Đông Nam còn chiếc Phantom thì đang ở ngoài bờ cách Thanh Hóa độ 72 cây số Đông Bắc.

Các phi cơ tiếp cứu đã xét kỹ lưỡng nơi trên nhưng không có kết quả.

Tình trạng của viên phi công chiếc «Skyhawk» và của phi công với viên sĩ quan ra đa trên chiếc «Phantom» hiện nay không rõ.

Người ta cũng không hay nguyên do vì sao hai phi cơ trên bị mất tích.

Trước đây có tin nói rằng vì các cuộc oanh tạc Bắc Việt giới hạn vào vùng từ Thanh Hóa trở vào Bến Hải và vùng bao quanh Điện biên Phủ thôi cho nên Cộng sản có thể tập trung hỏa lực phòng không vào vài vùng này gây khó khăn cho các phi cơ oanh tạc, không biết có phải vì sự khó khăn đó mà các phi cơ Mỹ phải dùng ra đa để thả bom mặc dù không thấy nói là trời xấu. Việc hai phi cơ Mỹ mất tích cũng vì lý do đó ? Người ta còn có tin nói là hai tuần trước một máy bay thám thính không võ trang của Mỹ đã bị phản lực Mig 21 (loại mới nhất) của Bắc Việt săn đuổi.

Phi cơ thám sát này thuộc loại U2 nhờ có sức bay cao nên đã lẩn tránh được và trở về căn cứ vô sự. Bắc Việt hiện có tới 12 khu trục hiệu Mig 21.

Các phi vụ thám thính còn cho biết rằng số công sự đặt giàn phi đạn phòng không của Bắc Việt hiện nay đã lên tới 90.

Các căn cứ này phần lớn không có đặt hỏa tiễn sẵn, dường như chỉ là những công sự để làm nơi luân chuyển cho các giàn phóng.

Mặc dù Sô Các Nô ra lệnh đàn áp

ĐẾN LƯỢT HỌC SINH BIỂU TÌNH đòi giết Bộ-trưởng thân cộng

● *Dinh Tổng Thống tăng cường thêm 1 trung đoàn*

DJA KARTA 3-3 (AFP) Reuter (UPI) — Tại Djakarta, đại học Nam Dương đã bị đóng cửa kể từ sáng nay vì luôn luôn có tình trạng náo loạn trong giới sinh viên kể từ khi có cuộc cải tổ chính phủ.

Ngày hôm nay lại có thêm nhiều cuộc biểu tình bất chấp lệnh cấm đoán của chính phủ là «xuống đường». Tuần hành qua các phố khoảng 2000 học sinh đã mang theo hình nộm của Phó Thủ tướng kiêm ngoại trưởng Subandrio bị treo cổ mà họ gọi là «tay sai của Bắc Kinh». Sinh viên đã chận hàng trăm xe cộ lưu thông, dùng phấn và bút lông màu viết lên thành xe những khẩu hiệu «Đả đảo Subandio» «Subandrio chó săn của Bắc kinh» «Xử giảo Subandrio» «Subandrio con lợn ỷ».

Sự công phẫn của giới sinh viên và học sinh đã bùng nổ từ khi Subandrio, sau năm tháng trời lu mờ trên chính trường nay lại xuất hiện như là một nhân vật đáng kể.

Nhất là sau vụ cải tổ chính phủ trong đó tướng Nasution bộ trưởng Quốc Phòng bị hạ bộ, trái lại Subandrio lại củng cố thêm địa vị.

Hàng ngàn học sinh đã kéo đến bộ Ngoại giao và toan xông vào nhưng bị quân đội và cảnh sát Chiến đấu chặn lại, dồn vào chỗ cách đấy khoảng 50 thước, lưỡi lê và tiểu liên cầm tay làm thành một hàng rào ngăn chặn.

Cách đấy khoảng 250 thước, 1500 học sinh khác biểu tình trước Bộ Giáo Dục đòi ông bộ trưởng Giáo Dục tiểu học Sumardjo phải từ chức và đòi cấm đảng CS Nam Dương.

Một cuộc biểu tình thứ ba xảy ra

2 XEM TIẾP TRANG 8

Võ hiệp kỳ tình tiểu thuyết

TRẦM LƯ BẢO KIẾM

— Kỳ 23 — • của TIỀN PHONG

CHƯƠNG THỨ BẢY

NGỜ ĐÂU SINH TỬ GIAO LẠI HÓA THÀNH ĐẠI CỪU ĐỊCH

Không Quần nói như vậy rồi cười vẻ rất đắc trí, tưởng Lạc Ỷ thế nào cũng khen ngợi. Ngờ đâu nàng nọ lại cau mày lại, tỏ vẻ không vui, nên y liền ngạc nhiên hỏi :

— Sao Ỷ muội lại có vẻ không vui như thế ? Chẳng lẽ ngu huynh làm như thế là sai lầm chăng ?

Lạc Ỷ lắc đầu, đáp :

— Việc làm ấy của đại ca thiếu suy nghĩ thực ! Vì gói Ôn Hoàng Tán đó của mẹ em để lại là gói bột duy nhất còn lại thôi. Đại ca đem rắc hết ở trong Q y phủ, giỏi lắm chỉ diệt được một phái Cửu U thôi, chứ nếu ở trên đại hội Tranh Kỳ này mới thực là giết chết hết thiên hạ anh hùng.

Thấy Lạc Ỷ nói như thế, Không Quần mới biết là mình cũng đại dột thực, liền dậm chân nói tiếp :

— Ỷ muội nói rất đúng ! Thực đáng tiếc !

— Đã lỡ rồi còn tiếc làm chi nữa ! Nhưng chỉ tội nghiệp cho Tư Đồ Lộ, đến giờ vẫn không biết người bạn cũ ở Long Tựu đã hại y thị lại là em !

— Năm xưa h... muội cũng khuyết đức thực, giả trai để đánh lừa Tư Đồ Lộ ! Cứ xem thái độ của nàng ta, thì hình như vẫn chưa quên hết mối tình xưa đâu.

— Tình yêu bị lừa, Đại Hoàn đơn bị cướp, sắc đẹp bị hủy, như vậy Tư Đồ Lộ trông thấy tôi có lẽ y thị muốn lột da, ăn thịt tôi thì có chứ khi nào y thị lại còn nhớ như lời đại ca vừa nói ?

— Người muốn lột da ăn thịt em có lẽ không riêng gì Tư Đồ Lộ mà cho cả Võ Vi Tiên Tử Âu Dương Thủy nữa.

— Võ Vi chân kinh của Võ Vi Tiên Tử đã bị em cướp mất, đại hội Tranh Kỳ kết thúc rồi, em sẽ kiếm một nơi tĩnh mịch để nghiên cứu, và có lẽ em sẽ giở trò cũ giả trai đi đấu với Võ Vi Tiên Tử, người yêu cũ của đại ca một phen.

Thì ra đêm Trung Thu, Tư Mã Ngạn đã tới sớm hơn, còn Mã Không Quần với Lạc Ỷ hai người đến sau nhưng chưa vào trong căn nhà đó, nên không biết là Võ Vi Tiên Tử đã uống thuốc độc, mà vẫn tưởng còn sống ở trên đời này.

Không Quần nghe thấy Lạc Ỷ nói, liền lắc đầu, vừa cười vừa nói tiếp :

— Âu Dương Thủy khác hẳn Tư Đồ Lộ. Nếu em muốn giở trò cũ giả trai để đùa giỡn nàng ta, ngu huynh chắc không ăn thua gì đâu. Chi bằng hãy khổ công luyện thành Võ Vi chân kinh rồi so tài cao thấp với nàng ta thì hơn.

— Quần đại ca đừng có khoe khoang người yêu cũ như vậy ! Theo nhận xét của em thì chưa chắc Võ Vi Tiên Tử Âu Dương Thủy lại là người tam trinh quý liệt như đại ca tưởng tượng đâu !

— Ỷ muội đừng có nghi ngờ ngu huynh binh vực Âu Dương Thủy, quả thực tính nết của nàng ta trinh liệt hơn người thường nhiều ! Hiền muội thử nghĩ xem, nàng kết giao với ngu huynh lâu như vậy mà vẫn giữ được nguyên vẹn, nhất định không chịu cùng ngu huynh...

Lạc Ỷ nghe nói cười khanh khách, đỡ lời :

— Có lẽ là đại ca đã bất tài, hay là Âu Dương Thủy không thực tâm yêu đại ca đấy thôi.

Nói tới đó, Lạc Ỷ tít mắt lại, liếc nhìn chàng ta một cái rất tình tứ, rồi ngả đầu vào vai chàng, khẽ nói :

— P... ca không nhớ hay sao ? Lúc chúng ta mới gặp nhau, em mới thấy đại ca đã yêu liền, nên mới hiến thân cho đại ca ngay. Những sự như vậy lố chả thú hơn là Âu Dương Thủy đối xử với đại ca nhiều hay sao ?

Không Quần ôm nàng vào lòng, hôn má nàng ... rồi mỉm cười :

— Tất nhiên ngu huynh yêu Ỷ muội hơn ... hết ! Nàng không, khi nào lại đang tâm bỏ Âu Dương Thủy cùng các người khác, mà lại chỉ yêu một mình hiền muội như thế, và việc gì cũng đều nghe hiền muội cả ?

— Đại ca cứ khen ngợi Âu Dương Thủy trinh liệt hoài ! Thế tại sao y thị hẹn ước với Tư Mã Ngạn đến hang Võ Vi làm chi ? Và còn tặng cho Tư Mã Ngạn một thanh cổ kiếm báu thế ?

Tuy đàn bà rất hay ghen, nhưng đàn ông cũng không hơn gì. Ngày nọ Mã Không Quần đánh chết con Hốt Hốt nấp ở trong rừng quế, rõ ràng trông thấy Tư Mã Ngạn từ trong khuê phòng mật thất của Âu Dương Thủy, mà từ trước tới nay nàng vẫn cấm không cho người đàn ông nào bước vào, rút lui ra. Như vậy, đủ thấy tình cảm của hai người phải thân mật như thế nào ? Nhưng bây giờ y nghe thấy Lạc Ỷ nói như thế, y vẫn lắc đầu, gượng cười đáp :

— Âu Dương Thủy hẹn gặp Tư Mã Ngạn, nhưng chưa chắc nàng đã có tình ý gì với Tư Mã Ngạn. Có lẽ vì nàng thấy Tư Mã Ngạn mặt hao hao giống ngu huynh, cho nên mới hẹn y tới để được nhìn mặt cho đỡ khao khát mối tương tư kia đấy thôi.

Lạc Ỷ bĩu môi, phì cười, nói tiếp :

— Quần đại ca đừng có biện hộ người yêu cũ nữa đi ; Nếu Âu Dương Thủy muốn được trông thấy Tư Mã Ngạn để cho đỡ khao khát sự tương tư đại ca, thì sao y thị lại không hẹn ước gặp gỡ Tư Mã Ngạn ở Tiên động mà lại hẹn gặp nhau ở trong khuê phòng mật thất như thế ? Đồng thời, lại còn tặng cho cả thanh trường kiếm tiền cổ như vậy ?

Không Quần không sao trả lời được, chỉ hổ thẹn đến mặt đỏ bừng, và gượng cười hoài thôi. Lạc Ỷ thấy thế, mỉm cười :

— Đàn ông các người đa số là vô lý, rõ ràng đại ca đã bỏ Âu Dương Thủy rồi, mà vẫn không muốn cho người đó yêu người đàn ông khác !

Không Quần thấy nàng ta nói như thế càng ngượng nghịu thêm, đang định dùng lời lẽ khác để Lạc Ỷ khỏi nhắc nhở đến chuyện ấy nữa, nhưng Lạc Ỷ đã cười và nói tiếp :

— Quần đại ca khỏi cần phải ghen tuông như thế nữa ! Em chả đã giết chết Tư Mã Ngạn cho đại ca rồi là gì ?

Không Quần nghe thấy nàng nói tới câu đó, liền cau mày hỏi lại rằng :

— Ỷ muội, có thực Tư Mã Ngạn đã chết rồi không ? Hiện y có thể sống sót được không ?

Lạc Ỷ lắc đầu đáp :

— Diêm Vương Trích của mẹ em lại còn được gọi là Câu Hồn lệnh, nếu người nào bị ném trúng thì chỉ có chờ chết thôi chứ không còn cách gì cứu chữa được nữa. Chính hôm ấy đại ca đã đích mắt trông thấy Tư Mã Ngạn bị em dùng Diêm Vương trích ném trúng, rồi lại còn bị rớt xuống vực thẳm. Có lẽ lúc này y đã biến thành một đống xương tàn rồi thì còn hy vọng sống sót sao nổi ?

Mã Không Quần vẫn cau mày lại như thường chỉ khẽ kêu «ồ» một tiếng thôi.

Lạc Ỷ lại hỏi chàng tiếp :

— Sao bỗng tự dưng đại ca lại hoài nghi Tư Mã Ngạn chưa chết như thế ?

— Gần đây ngu huynh mới kết giao huynh đệ với một người, thái độ và hành động của y huyền bí lắm, nên ngu huynh rất nghi ngờ y chính là Tư Mã Ngạn.

— Thế tên họ của y là chi ?

— Tên họ thì có thể đặt bừa được. Y báo tên họ của y là Cảnh Thiên Tâm.

— Mặt mũi của Cảnh Thiên Tâm như thế nào ? Chẳng lẽ lại giống hệt đại ca hay sao ?

— Trông y tuy chỉ hăm mốt hăm hai thôi, nhưng ngu huynh nghi ngờ y cũng đeo một mặt nạ da người, chế tạo rất tinh vi, như của ngu huynh vậy ?

— Tư Mã Ngạn đã bị Diêm Vương trích bắn trúng, lại bị rớt xuống dưới vực thẳm, như vậy thì còn sống làm sao được ? Đại ca đừng có nghi ngờ gì nữa !

— Không phải là ngu huynh đa nghi đâu nhưng vì khi gần Thiên Tâm, ngu huynh cứ cảm thấy nơm nớp không yên.

— Nếu đại ca có cảm giác như vậy, thì chi bằng hãy giết quách y đi cho xong !

— Ngu huynh đã nghi ngờ rồi thì phải tìm cho ra manh mối, nếu y là Tư Mã Ngạn thực thì thế nào ngu huynh cũng phải giết chết y ngay để khỏi hậu họa.

— Sao đại ca lại nghi y là Tư Mã Ngạn giả dạng ?

— Vì thân hình của y có vẻ quen thuộc lắm, và cả giọng nói cũng thế, hình như ngu huynh đã nghe thấy một đôi lần rồi ?

(CÒN NỮA)

THƠ

Người yêu của lính

«Nếu em không là người yêu của lính»
Giọng Nhật Trường tha thiết quá đi anh
Em ở đây vẫn thương nhớ âm thầm
Hồn gửi trọn cho người trai biển cả
Những đêm dài em một mình đơn lẻ
Nghĩ về anh, nghĩ đến cả trong mơ
Áo trắng Hải Quân cứ đi mãi vào thơ
Vào Nhật ký và vào tim em nữa
Những bài thơ kết toàn bằng nhung nhớ
Nhưng không bằng em đang nhớ anh đâu
Em đã trao anh trọn vẹn tình đầu
Và hãnh diện là người yêu của lính
Em mơ thấy anh lênh đênh trên triền sóng
Vượt hải biển để chinh phục trùng dương
(Tuy bây giờ anh còn ở quân trường
Và những chuyến hải hành của anh quá ngắn)
Nếu em không là người yêu của lính
Ai thay em để mộng đến người yêu
Ai thay em mơ ước thật nhiều
Và thầm ước đừng tan như bọt biển
Rồi mai kia anh vượt ngàn biển cả
Ai nguyện cầu trong đêm tối cho anh
Hoặc những khi anh theo tàu đi khắp quê hương
Ai sẽ nhận những lá thư xanh màu biển
Và nếu em không là người yêu của lính
Ai nghe anh kể chuyện ở trùng dương
Rồi lại viết thành thơ như em đó
Hồn trót gửi cho người trai biển cả
Em mang nhiều kiêu hãnh lắm anh ơi
Người yêu em giờ còn ở ngoài khơi
Có nghe được lời ca đầy tha thiết
« Nếu em không là người yêu của lính ».

HƯƠNG GIANG

THÁM HIỂM

MA NỮ KHÁT TÌNH

GIỮA RỪNG GIÀ PHI-CHÂU

- **Một bộ lạc đàn bà chuyên nghề đặt bẫy săn đàn ông về làm chồng, rồi khi chán chê thì đem giết, đem ăn thịt !**
- **Một bộ lạc gái đẹp và kim cương nhiều như đá cuội, nhưng không một người đàn ông nào thích ở lại, người nào cũng tìm cách trốn vì sợ hãi...**

★ TÔ NGỌC

(Tiếp theo)

Song le những người cung nữ kia không được may mắn, họ bị một bọn buôn người tóm được và đem nhập cảng sang Âu châu một số lớn những người da đen để làm nghề đầy tớ cùng chung với những nô lệ đàn ông khác người da đen. Riêng những cung nữ người da trắng thì bọn người dự tính mang sang Ba Tư hoặc Ai Cập để bán lấy tiền. Thế rồi chẳng hiểu sao các cung nữ da trắng kia lại dứt được xiềng xích nô lệ, họ nổi dậy giết tên cầm đầu buôn người cùng những tên đàn em có phận sự canh gác. Cuộc nổi loạn đó được tổ chức rất chu đáo, và khi những thiếu nữ da trắng vùng dậy, thì họ đã thành công ngay. Tất cả những tên buôn người đều bị giết chết bị băm vằm một cách thảm thương ngay trên đất Phi châu. Và những nàng cung nữ đó thì rủ nhau biến vào trong rừng.

Họ tìm một chiếc thuyền có, tiến vào trong rừng dọc theo một nhánh sông hồ Victoria đi. Thế rồi mất hút, không ai thấy những nàng cung nữ đó nữa. Họ đã lập một tiểu vương quốc, mà cách xây cất cũng như cách sống không khác gì đời sống trong cung điện ở Zanziber. Cho nên, tòa cung điện của họ mới giống y hệt tòa cung điện của vị quốc vương, xứ Zanzibar là thế.

Vào năm 1958, Ahmed Turner, một cộng tác viên của Khaled Hussein sau khi đi thị sát các «đại bản doanh buôn lậu» ở Phi châu, đã vô tình đi qua miền đó và ông này liền về báo cáo với Hussein. Theo Ahmed, thì tại thung lũng có bộ lạc đàn bà này có vô số kim cương châu báu không sao đếm nổi!

Khaled Hussein nghe được tin đó thì mừng rỡ vô cùng. Hussein cầm đầu nhiều tổ chức buôn lậu ở Ả Rập và Trung đông, nên ông ta rất chú ý tới những viên kim cương mà Ahmed đã tả. Ông ta muốn có một cộng sự viên đắc lực và ông ta nghĩ tới Billy Haughton. Billy Haughton vừa là một nhà thám hiểm, vừa là một nhà địa chất học có tài nếu dùng được Billy, chắc chắn sẽ có nhiều kết quả. Trong thâm tâm của Hussein không phải chỉ có ý nghĩ đánh cướp châu báu của bộ lạc đàn bà đó, mà nghĩ rằng tại miền đó thế nào cũng có nhiều mỏ kim cương châu báu. Nhờ Billy, Hussein sẽ tìm ra những mỏ quý giá đó, và như vậy Hussein sẽ giàu không thể tưởng tượng được.

Về phần Billy, thì sau khi nghe Hussein tả, máu giang hồ nổi lên đùng đùng. Nhà thám hiểm kiêm địa chất học này không thể nào bỏ qua được một vụ phiêu lưu có nhiều hứng thú như thế. Hussein ký kết với Billy một hợp đồng quan trọng nhận đài thọ tất cả mọi chi phí về công cuộc thám hiểm, và khi tìm ra được mỏ kim cương thì sẽ chia cho Billy một phần trong công ty sau này để Billy có thể sống sung sướng suốt đời, cho bõ công khó nhọc xuyên vào rừng nơi đầy sự nguy hiểm rình rập quanh mình.

Thoạt đầu, Hussein đưa cho Billy một số tiền là 15.000 mỹ kim để chi phí mọi việc, tuyển mộ những thủ hạ theo đoàn, cũng như mua các loại súng tốt, thuốc nổ và máy móc khám phá về địa chất. Ngoài Billy, Ahmed (người hướng dẫn) còn có hai người khác tình nguyện đi cùng với đoàn, vì họ cũng là những tay anh chị có hạng và yêu thích mạo hiểm đó là Albert Dumont và Selim. Billy thuê 8 người phu khuân vác da đen thuộc bộ lạc Kikuya để đem những rương hành lý và súng ống của đoàn.

Tháng ba năm 1962, đoàn người tới hồ Victoria rồi nhắm theo hướng Nam tiến bước. Ba tháng sau, đoàn người tìm thấy một khu vực rộng rãi, gồm toàn núi lởm chởm chưa từng có ai đặt chân tới. Khu vực này ngăn đôi hai miền Tanganyika và Công Gô thuộc Bỉ. Đoàn thám hiểm nghỉ chân, nghiên cứu trong vài ngày, sau đó lại tiếp tục tiến vào rừng sâu. Khu rừng phía trước mặt họ dầy đặc và hoang vắng lạ thường. Họ tin chắc chưa ai đặt chân tới vùng đất hoang vu này cả...

Tới tháng năm, trong lúc đang đi lang thang trong rừng, thì họ bỗng nhận ra từ phía xa có một dẫy đồi trùng điệp, tiến gần hơn nữa họ thấy những thung lũng kéo dài hàng trăm cây số. Do một linh tính đặc biệt, đoàn thám hiểm tin chắc nơi đó thế nào cũng có người ở. Riêng Ahmed thì tuy đã có một lần được trông thấy những thiếu nữ da trắng sống gian dại ấy với những viên kim cương khổng lồ, nhưng anh ta chỉ có thể nhớ một cách đại khái về đường đi nước bước thôi, chứ không thể nào nhớ kỹ được các chi tiết. Thành thử trong chuyến đi này mang tiếng là người hướng đạo, mà Ahmed qua tình cũng gần như mù tịt, vì cảnh rừng thay đổi quá nhiều, nhất là sau gần bốn năm Ahmed mới lại trở lại.

(Còn tiếp)

NHỮNG TIẾN BỘ KHOA HỌC

ĐIỀU KHIỂN TẦU BIỂN BẰNG... TRANSISTOR!

★ T.T.A.

Khi biển êm sóng lặng, viên thuyền trưởng của một chiếc tàu lớn điều khiển con tàu về một bến xa xăm, có thể là xa đến 15.000 ki lô mét, cũng còn dễ dàng hơn là chuyện đi tìm cho ra nhà một người bạn trong 1 thành phố xa lạ. Tuy nhiên, trước đây non 1 thế kỷ, những dụng cụ của nhà hàng hải chẳng có chi hơn là một chiếc kính lục phân để phối kiểm cho đúng vị trí của các vì sao, một chiếc đồng hồ và một la-bàn để dẫn đường đưa lối trên biển cả mênh mông.

Dầu với những dụng cụ đơn sơ như thế, họ đã thu hoạch khá nhiều kết quả tốt đẹp. Ngay những nhà hàng hải hiện đại cũng không xem thường những phương pháp cổ kính ấy. Tất cả đều phải học và ngành hàng hải nhờ các ngôi sao hướng dẫn, rồi nhiên hậu mới bổ túc bằng sự học cách dùng những trang bị hiện đại rất giúp ích cho họ, có thể nói đến 90 phần trăm khoảng thì giờ họ lênh đênh trên mặt biển.

Máy đo giác độ bằng bóng bán dẫn

Hiện nay, dầu với một số tiền chắt ít, những nhà chơi thuyền buồm cũng có thể mua được một bộ máy đo giác độ (để tìm phương hướng) bằng bóng bán dẫn (transistor) chạy bằng pin nhỏ xíu, để có thể xác định vị trí của một chiếc tàu nho nhỏ ở cách đó mấy trăm thước, dù khi bờ biển mịt mờ.

Cách đây vài năm, người ta đã bán ra những chiếc máy cũng như thế, nhưng mạnh hơn nhiều để trang bị cho những chiếc tàu lớn hơn. Ngày nay, với hệ ... máy ... giác độ ấy lại thêm một ... để tự động về đường ... của ... tàu và thay đổi vị trí trên tấm hải đồ đang khi chiếc tàu chạy tới.

Tối tân hóa kỹ nghệ đánh cá

Hãng Decca Navigator Company Ltd. ở Luân đôn, là hãng chuyên môn hóa những đồ trang bị vô tuyến cho các tàu biển, vừa mới ký một giao kèo với Chính phủ Na Uy để xây dựng 21 đài vô tuyến điều khiển tàu bè chạy dọc bờ biển Na Uy.

Số phí lên đến 2.500.000 Anh kim (theo giá tự do là 826.650.000 bạc Việt Nam) những đài vô tuyến này sẽ tối tân hóa kỹ nghệ đánh cá ở Na Uy và bảo đảm sự an toàn cho các ngư phủ.

Hệ thống vô tuyến điều khiển tàu bè gồm có một loạt những máy phát thanh trên bờ biển, trong lúc ấy thì trên mỗi chiếc tàu đều có trang bị một máy thu thanh và một tấm bản đồ đặc biệt. Những chỉ dẫn gởi đến các máy thu thanh cốt để cung cấp chứng mục tiêu chính xác.

Khắp thế giới hiện nay cũng có cả loạt những đài phát thanh điều khiển tàu bè như thế xây trên đất liền và đang phục vụ chừng một vạn chiếc tàu biển.

Nguy cơ đâm phải nhau

Dầu có rất ít thuyền trưởng nghi ngờ vị trí họ đang tiến trên mặt biển nhưng tất cả đều công nhận sự tàu bè đâm phải nhau là nguy cơ có thật. Nó vẫn còn là một trong những điều nguy hiểm nhất trên mặt biển, nhất là trong những hải phận tàu bè đi lại quá nhiều như ngoài khơi bờ biển Bắc Âu và Bắc Mỹ. Và, một lần nữa, người ta lại phải sử dụng đến máy điện tử để giải quyết vấn đề.

Vai trò rất quan hệ của máy ra đa Anh trong kỳ đệ nhị thế chiến là một sự kiện đã đi vào lịch sử. Máy ra đa có tính cách thương mại đã được giới thiệu lần đầu tiên năm 1949, khi Hãng *Decca Radar Ltd* —một phân bộ của

(Xem tiếp trang 7)

Xe điện điều khiển bằng máy tính điện tử không cần người bẻ lái

Một thành quả đầu tiên trong cuộc thực nghiệm điều khiển xe điện bằng máy tính điện tử đã được Hỏa xa quốc gia Nhật Bản thể hiện vào ngày 20 tháng 3.

Cuộc thực nghiệm này đã tiếp diễn tại trung tâm khảo cứu kỹ thuật của hỏa xa quốc gia Nhật Bản tại vùng ngoại ô kinh thành Đông Kinh.

Tuy rằng trước đây người ta đã dùng những kiểu xe điện thân hẹp thật bỏ để thí nghiệm, nhưng lần này là lần đầu tiên người ta đã dùng những kiểu xe toàn cỡ để thí nghiệm. Những máy tính hoạt động theo cách sau này để điều khiển những chiếc xe điện không người lái : những tín hiệu do ... xe phát ra vào những khoảng khác đều nhau được thâu nhận vào tính điện ... trung tâm kiểm soát của viện khảo cứu.

Dựa theo những tin hiệu này những bộ máy tính có thể dò ra được vị trí của đoàn xe, tình trạng thiết lộ, loại xe cùng tốc độ và những tài liệu khác. Máy tính sau đó xác định khởi điểm cùng tốc độ và nơi ngừng của đoàn xe ở mực nào. Những dữ kiện ấy được truyền bằng vô tuyến điện tới đoàn xe và trở thành căn bản điều hành của đoàn xe không người lái. Trong cuộc thực nghiệm này người ta đã dùng 2 đoàn tàu điện mỗi đoàn gồm 3 toa, điều khiển bằng những bộ máy đặc biệt do Hỏa xa quốc gia Nhật Bản phát triển 5 năm trước đây.

Những đoàn tàu được cho chạy trên một đường thiết lộ vòng tròn cho vì tới 1,5 cây số.

Trong cuộc thực nghiệm người ta lưu ý thử về những điểm sau đây :

1) Việc điều hành thông thường kể cả cho xe chạy.

2) Việc điều hành liên quan tới khoảng cách giữa hai đoàn tàu khi đoàn đi đầu chạy chậm lại.

3) Việc điều hành ... kiểm soát một đoàn tốc hành khi đoàn này vượt một đoàn xe thường ... đang ... bên đường. Hết thảy những điểm thí nghiệm trên ... ý ...

Một phát ngôn viên của Hỏa xa quốc gia Nhật Bản ngỏ lời phê bình như sau về thành quả trong cuộc thí nghiệm này :

Mục tiêu chính trong cuộc thực nghiệm này không phải là để kiện toàn việc điều khiển đoàn tàu không người lái, mà thật ra là để xem phần nào trong công việc điều hành cần phải giao phó cho bàn tay người. Trong khi biết được mục tiêu đó nào mỗi đoàn tàu có thể tự động hóa, ta có thể cải tiến để làm cho việc điều hành và kiểm soát tốc độ của con tàu được an toàn.

Vấn đề thực hiện một hệ thống như vậy còn phải tùy thuộc ở tương lai vì những lý do kỹ thuật và thực tế.

chị em bạn gái — HÀ-MAI-LAN

BÀN LÀ ĐIỆN

Bàn ủi (bàn là) đóng một vai trò khá quan trọng trong việc ăn mặc. Thật thế, ra đường quần áo nhàu nhúm ... trông thật khó coi. Tại những nơi không có điện, người ta thường dùng bàn ủi than. Bàn ủi này ... nếu vô ý lửa than bắn ra, có thể hay thủng quần áo để như bơn.

Dùng bàn ủi điện tiện hơn nhiều. Nếu ít tiền có thể mua loại thường ... một độ nóng duy nhất, khi nào ủi quần áo ... hoặc hàng ni lông thì phải để cho nguội bớt hãy ủi. Dùng bàn ủi tự động thì có thể điều chỉnh độ nóng cho đúng mức, điện truyền vào tự động tắt hoặc mở khi cần thiết, khỏi phải mất công rút dây lôi thôi.

Khi mua bàn ủi nên chọn thứ nặng, có nặng thì quần áo mới phẳng phiu, không phải dùng sức đè xuống.

Mặt dưới bàn ủi cần nhẵn, và làm bằng loại sắt không rỉ hoặc mạ kền thật dầy, như vậy ủi khỏi sợ hỏng quần áo. Nên mua loại bàn ủi lối từ 500 tới 1.000 watts.

HÀ-MAI-LAN — **MÁCH GIÚP**

Ông NGUYỄN VĂN THANH (QUI NHƠN)
Có thể chích Bépanthène sẽ bớt rụng tóc.

Bạn NGUYỄN THANH LIÊM (PHÚ LÂM)
a, b) Không được học khóa hạ sĩ quan.
c) Có thể xin đổi ngành ... có khả năng về ngành đó.
d) Không.
e) Có thể làm đơn gởi Chính Luận, sẽ chuyển giùm.

Em MAI PHƯƠNG NGỌC (SAIGON)
a) Em thử tắm bằng nước nóng xem sao.
b) Có thể bôi kem dépilatoire.
c) Đi khám bác sĩ
d) Có thể đánh bóng răng bằng cau khô.

Em TÔN NỮ HOÀI MI (AN XUYÊN)
a) Loại máy ảnh đó rẻ thôi, lối 5.000 trở và. Nhưng phim thì đắt tiền lắm, nhất là loại polaroide màu.
b) Không thấy bán hiệu máy đó.
c) In được, nhưng không được đẹp bằng ngoại quốc.
d) Phải có hóa đơn máy. Nhưng tốt nhất là đừng có chụp ảnh gần các đồn gác, hoặc cơ quan quân sự v.v...
e) Nên đi khám bác sĩ, có thể là bệnh tim.
f) Phải biết phòng của em thế nào, rộng hẹp ra sao, thế mới trang hoàng được chứ.

Bạn THIÊN HƯƠNG (GIAĐỊNH)
1-8-1946 : 5-7 Bính Tuất.

Ông LÊ PHƯƠNG THẢO (BÀN CỜ)
Không trúng.

MỘT ĐỘC GIẢ (CHỢLỚN)
a) Vé loại 1C đó không trúng.
b) Không có.
c) Đó là một thứ « nấm » mọc ngoài da. Mua thuốc Lắc lào bán tại nhà thuốc tây mà bôi (gọi là thuốc « lác »).

ĐỨC KHÁNH

GIA ĐÌNH LY LY

— 28 —

Nguyên tác của Michihiko Hachiya

Bà Vũ bá Hùng tự Thiếu Mai phỏng dịch và rút ngắn

Riêng tôi thì tôi đã bắt đầu phát giác những lỗi lầm của quân đội.... Như thế mà các ông gọi là tuân theo mệnh lệnh của Thiên Hoàng ư ? Các ông đã tham gia chiến cuộc tùy theo sở thích của mình. ...... Khi mọi việc tiến triển khả quan thì các ông phô trương hợm hĩnh.... Rồi đến khi bắt đầu thất bại thì các ông vội che dấu ngay những bộ mặt trái của các ông đi... Và ngày nay, khi không còn còn biết phải làm gì nữa thì các ông vội nấp vào sau lưng Ngài Ngự !... Như vậy, các ông có thật xứng đáng với cái mỹ danh của người chiến sĩ hay không ?.. Bây giờ, các ông chỉ còn có con đường duy nhất để lựa chọn là: các ông nên tự mổ bụng (hara-kiri) mà chết đi !.

Như để hưởng ứng những lời trách móc âm thầm đó của tôi, một tiếng gào thét nổi lên:

— Tướng Tojo, con lừa giả dối sẵn yên cương kia ông nên tự phanh bụng ra mà chết cho rồi đi !

Thúc đẩy bởi những suy tư hỗn loạn trong đầu và bởi sự kích thích đến tột độ của mọi người xung quanh tôi nghĩ cần phải xa lánh chốn này.... Và tôi đã lần ra đến dẫy hàng rào của Bộ Giao Thông.

Chợt một tiếng gọi khiến tôi đứng sững lại :

— Ồ kìa Bác sĩ ! Ngài làm gì đấy ?

Câu hỏi đó khiến tôi tự kiểm thảo lấy mình và vô cùng hổ thẹn vì đã không chống nổi với ý định lẩn trốn nơi này. Thế là tôi vội quay về với các bệnh nhân của tôi.

Trong ngày hôm nay, cuộc thăm viếng các bệnh nhân của tôi chẳng có gì là tính cách chuyên nghiệp cả. Tôi tự hài lòng khi qua hết giường này đến giường khác và hết lời phủ dụ để trấn an các người bệnh. Với bất cứ ai, tôi cũng đều nhắc lại câu : «Tình thế không được sáng sủa, nhưng Thiên Hoàng đã bày tỏ ý chí của Ngài cho chúng ta rõ rồi».

Các cô y tá vẫn siêng năng làm việc như không có chuyện gì xẩy ra cả. Với những tâm hồn trong sạch, họ vẫn tiếp tục lo tròn sứ mạng thiêng liêng để tỏa rắc quanh mình những làn không khí cao cả đầy nhân đạo. Sự hiện diện của họ khiến tôi trở lại tươi vui và tinh thần càng thêm phấn khởi.

Không trông thấy bà lão vẫn ẩm ngay nơi cửa vào bệnh viện tôi liền đến văn phòng để hỏi các ông Sera và Kitao xem tình trạng của bà ra sao.

Sau một giây im lặng, một ông trả lời tôi :

— Bà ta đã chết từ hôm qua rồi, bạn ạ. Bà đã nhắm mắt mà không hề biết gì đến vụ đầu hàng của xứ sở. Chúng tôi đã mừng giùm cho bà.

Một người lính chặn đường tôi trong dẫy bách lang và hỏi :

— Thưa Bác Sĩ chúng ta phải làm gì bây giờ đây ?

— Tôi không rõ đơn vị của anh hiện đóng ở đâu. Nhưng, anh có thể cứ ở đây cho tới ngày lành bệnh. Đừng nên hoang mang. Tôi chịu hết mọi trách nhiệm tại nơi này.

— Bao giờ thì chúng tôi bỏ ?

— Điều đó không quan hệ mấy. Hiện thời, anh đang đau yếu... Hãy để tôi lo việc giải thích cho họ rõ trường hợp của anh. Trong trường hợp khẩn cấp, tôi sẽ giúp cho anh thoát ly khỏi chốn này. Nhưng, nhân danh Thượng đế, tôi khuyên anh đừng nên rối trí quá... Bây giờ thì anh nên chuyển những lời khuyên cáo này của tôi lại cho các bạn anh đi.

Tỏ vẻ yên tâm, anh lính đáp :

— Vâng, tôi xin thông báo ngay cho các bạn tôi biết mệnh lệnh của bác sĩ.

Y ... đứng nghiêm chào rồi xoay mình kéo lê chiếc chân đau trong ống quần dính đầy những máu cứt bước đi.

Bữa ăn chiều đã được dọn ra. Không thấy ngon miệng chút nào, tôi chỉ uống một tách nước nóng rồi lên giường nằm. Chút can đảm còn sót lại đã rời nốt khỏi tôi khi mặt trời vừa lặn.

Tất cả mọi người hiện diện trong phòng này đều lo lắng cho số phận của Thiên Hoàng và riêng tôi thì lòng tôi nặng chĩu những ưu phiền bi thảm khi nghĩ tới Ngài.

Lén ra khỏi giường, tôi leo lên sân thượng và chắp tay bái vọng về phương Đông, thành khẩn nguyện cầu Thượng Đế phù hộ cho Ngài được bình yên vô sự.

Đi tới đi lui một lúc rồi tôi đến ngồi trên miệng một ống thông hơi, phóng tầm mắt ngắm nhìn những cánh diều tào ở phía xa xa...Đêm khuya tĩnh mịch, dòng sông Ota chiếu lấn ánh sáng yếu ớt trông như một chiếc giây lưng bằng lụa và vạch thành một con đường nhấp nhô đi dần vào khoảng âm u thăm thẳm.

Tất cả thành phố đều chìm đắm trong bầu trời đen tối, Ở Phương Đông, rặng Futabayama nổi bật hẳn lên như bức tranh vẽ bằng mực Tàu trên nền trời huyền ảo.

Dù ở trong một quốc gia bại trận, những đồng áng cũng như những rặng núi cũng vẫn nguyên sắc thái như xưa mà không bao giờ thay đổi.

Cảm thấy mình bị xâm chiếm bởi nỗi cô đơn khôn tả tôi mơ màng nghĩ đến tương lai đang chờ đợi chúng tôi.

oOo

16-8-1945

Buổi ban mai trong sáng bắt đầu xuất hiện.

Chúng tôi đã trải qua một đêm xao động. Ý chí cương quyết tiếp tục tranh đấu nay đã hầu như tê liệt hẳn bởi cái tang tóc đau thương do cuộc chiến bại gây nên.

Chúng tôi tự hỏi bao giờ quân thù sẽ xuất hiện ? Và chúng tôi đã vô cùng khổ sở.

Trong đêm qua, một chi đội không lực (mệnh danh «Double Zéro») đồn trú tại căn cứ Hiro đã rải truyền đơn với những khẩu hiệu :

— Các ông hãy tiếp tục chiến đấu !

— Các ông đừng đầu hàng !

Khi người ta đem đến cho chúng tôi xem những lời kêu gọi lực lượng kháng chiến nói trên, chú tôi hay tin Hạm đội Hoàng Gia đang thẳng tiến trên dòng sông Shikoku. Một số người trong bọn tôi đã coi đó như một tin tốt lành... nhưng tôi e đó chỉ là một hành động ngông cuồng trong tuyệt vọng của một vài sĩ quan trẻ tuổi với mục đích cứu vãn danh dự cho Tổ quốc mà thôi.

Có nhiều bệnh nhân đã thốt lên những tiếng reo mừng, nhưng riêng phần tôi thì tôi phải thú thực rằng tôi không thể kềm chế được những cảm tưởng buồn rầu đau xót khi nghĩ đến những kẻ thích cái chết hơn là sự Đầu Hàng nhục nhã.

Trong bệnh viện đã chia thành hai phe : một phe xác nhận cuộc đầu hàng và phe kia thì phủ nhận tin ấy.

Sáng hôm nay, chúng tôi tiếp B.S. Sasada, bạn học cũ của tôi, làm việc tại Đài Phát Thanh Tokyo từ trước ngày đầu hàng.

Ông cho chúng tôi biết tin về những cuộc thương thuyết để đi tới đình chiến đang được diễn ra từ ngày mùng 10 đến nay và ông rời Tokyo với ý định đổi những số giấy bạc của ông ra thành hàng hóa bởi ông e sản nghiệp của ông sẽ bị phong tỏa và mất giá như một trường hợp đã xảy ra tại Đức Quốc.

Về phần tôi thì chẳng phải lo gì đến chuyện đó vì tôi đã mất hết tất cả sản nghiệp rồi.

(CÒN TIẾP)

... Trong một thời gian ngắn, Trung Cộng có thể trở thành một cường quốc nguyên tử nguy hiểm nhất thế giới. Nguy hiểm không phải vì Trung Cộng có thể theo kịp Hoa Kỳ, nhưng nguy hiểm chính là vì các lãnh tụ Cộng sản Tầu dường như không hiểu thế nào là một trận chiến tranh nguyên tử và không có cách gì để thuyết phục cho Cộng sản Tầu hết hung hăng hiếu chiến.

Bác sĩ RALPH LAPP (Time 1965)

(Một trong những nhà bác học đã chế tạo quả bom nguyên tử đầu tiên

Chính Luận

In tại nhà in riêng CHÍNH LUẬN 15 Võ Tánh — Saigon
Giám-Đốc Trị Sự LÊ TÂM VIỆT — Quản Lý ĐỖ-VĂN-NGUYỆN
Ngân phiếu xin đề tên ông ĐỖ-VĂN-NGUYỆN

BỘ GIÁO DỤC ĐÃ CHÍNH THỨC ẤN ĐỊNH :

NGÀY VÀ NƠI MỞ CÁC KỲ THI bậc Trung Học niên khóa 1965 - 66

★ Cho phép các thí sinh có chứng chỉ học trình bất hợp lệ được thi Tú Tài I năm nay.

SAIGON.— Theo nghị định số 640-GDIKTHD của ông Tổng Ủy viên Giáo dục kỳ thi nhập học Đệ thất năm nay sẽ mở vào ngày 31-5-66 và nhập học Đệ Tam vào ngày 30-8-66, các kỳ thi bậc Trung học được tổ chức trong thời gian từ 14-6 đến 12-8-66.

Ngày hết hạn thâu đơn kỳ thi nhập học Đệ Thất là 14-5-1966 và ngày hết hạn thâu đơn thi nhập học đệ Tam sẽ do nhà trường định đoạt.

Ngày thi và ngày hết hạn thâu đơn các kỳ thi Trung học được ấn định như sau :

— THĐIC Tráng niên ngày 14-6-1966 ngày hết hạn thâu đơn: Thứ bảy 30-4-1966. Tú Tài II ngày thi 26-6-1966, hết hạn thâu đơn : 7-5-1966. Tú tài I ngày thi 14-7-1966, hết hạn thâu đơn : 28-5-1966. Tú tài 2 khóa đặc biệt 27-7-1966, hết hạn thâu đơn: 22-6-1966. Tú tài 1 khóa đặc biệt 12-8-1966, hết hạn thu đơn: 14-6-66

Về nơi thi Trung học Đệ nhất cấp Tráng niên tại Nam phần : Saigon là nơi thi viết và nhiệm ý cho thí sinh Saigon, Gia Định, Hậu Nghĩa, Tây Ninh, Cần Giuộc và Cần Đước—Thủ Dầu Một cho thí sinh các tỉnh Bình Dương, Bình Long, Phước Long - Biên Hòa cho các tỉnh Biên Hòa, Long Khánh.— Vũng Tàu cho các tỉnh Vũng Tàu, Phước Tuy, Côn Sơn, Mỹ Tho cho các tỉnh Định Tường, Cần Giuộc, Cần Đước, Long An (trừ Gò Công), Kiến Hòa, Kiến Tường Vĩnh Long cho các tỉnh Vĩnh Bình, Kiến Phong.— Long Xuyên cho các tỉnh An Giang, Châu Đốc, Kiên Giang và Cần Thơ cho các tỉnh Phong Dinh, Chương Thiện, An Xuyên, Ba Xuyên, Bạc Liêu.

Tại Trung phần sẽ mở hội đồng thi tại : Huế cho thí sinh tỉnh Quảng Trị, Thừa Thiên, Đà Nẵng cho thí sinh tỉnh Đà Nẵng, Quảng Nam, Quảng Tín, Quảng Ngãi — Qui Nhơn cho thí sinh tỉnh Bình Định, Phú Yên, Pleiku Phú Bổn, Kontum —Nha Trang cho thí sinh tỉnh Khánh Hòa, Ninh Thuận, Darlac.. Phan Thiết cho thí sinh tỉnh Bình Thuận, Bình Tuy và Đà Lạt cho thí sinh tỉnh Tuyên Đức, Lâm Đồng, Quảng Đức.

Hội đồng thi Tú Tài phần thứ nhất sẽ được mở tại Saigon cho thí sinh Saigon, các tỉnh miền Đông Nam phần và quận Cần Giuộc (Long An) Mỹ Tho cho thí sinh tỉnh Định Tường, Kiến Tường, Long An (trừ quận Cần Giuộc), Kiến Hòa - Cần Thơ cho tỉnh Phong Dinh, Chương Thiện, An Xuyên, Ba Xuyên, Bạc Liêu— Vĩnh Long cho thí sinh tỉnh Vĩnh Long, Vĩnh Bình Kiến Phong —Long Xuyên cho thí sinh tỉnh An Giang, Châu Đốc, Kiên Giang, Đà Lạt cho thí sinh tỉnh Tuyên Đức, Lâm Đồng— Huế cho thí sinh tỉnh Quảng Trị, Thừa Thiên—Đà Nẵng cho thí sinh tỉnh Đà Nẵng, Quảng Nam, Quảng Tín, Quảng Ngãi. Qui Nhơn cho thí sinh tỉnh Bình Định, Phú Yên, Pleiku, Phú Bổn, Kontum và Nha Trang cho thí sinh tỉnh Khánh Hòa, Ninh Thuận, Bình Thuận, Darlac.

Về Tú tài phần thứ hai : Saigon là nơi thi viết và vấn đáp cho thí sinh Saigon và các tỉnh miền Đông Nam phần—Mỹ Tho cho thí sinh tỉnh Định Tường, Long An Kiến Tường, Kiến Hòa—Cần Thơ cho thí sinh tỉnh Phong Dinh, Chương Thiện, Kiến Phong An Giang, Kiên Giang, An Xuyên, Ba Xuyên, Bạc Liêu, Vĩnh Bình, Vĩnh Long— Đà Lạt cho thí sinh tỉnh Tuyên Đức, Lâm Đồng – Huế cho thí sinh tỉnh Quảng Trị, Thừa Thiên.— Đà Nẵng cho thí sinh tỉnh Đà Nẵng, Quảng Nam, Quảng Tín, Quảng Ngãi—Qui Nhơn cho thí sinh tỉnh Bình Định Phú Yên, Pleiku và Nha Trang cho thí sinh tỉnh Khánh Hòa, Ninh Thuận, Bình Thuận.

Về nơi chấm thi Trung học Đệ nhất cấp tráng niên, Saigon là nơi chấm bài của thí sinh tại Nam phần và Đà Lạt—Huế là nơi chấm bài của thí sinh thi tại Huế, Đà Nẵng và Nha Trang là nơi chấm bài của thí sinh tại Nha Trang Phan Thiết và Qui Nhơn.

SAIGON.— Trong thông cáo đề ngày 1-2-66 Bộ Giáo dục cho biết : thông cảm nỗi khó khăn của một số thí sinh Tú tài I năm 1965 đã nộp chứng chỉ học trình bất hợp lệ Bộ Giáo Dục chấp thuận cho các thí sinh này nộp vào hồ sơ trong thì Tú tài I năm 1966 thiếu điểm thí sinh năm 1965 để thay thế cho chứng chỉ học trình đệ Tam đệ Nhị.

CHÍNH LUẬN TIẾP XÚC VỚI ÔNG TỔNG GIÁM ĐỐC NÔNG TÍN CUỘC

30.000 gia đình nông dân được vay 800 TRIỆU VÀO THÁNG 5 NĂM NAY

★ MỖI TỈNH CÓ 1000 GIA ĐÌNH ĐƯỢC VAY TIỀN
★ MỖI NĂM CHỈ PHẢI TRẢ TIỀN LỜI 10% CHO NÔNG TÍN CUỘC

● THANH THƯƠNG HOÀNG

SAIGON.— Trong một số báo trước đây chúng tôi đã loan tin việc Quốc Gia Nông Tín Cuộc xuất ra 1 tỷ 800 triệu đồng cho Nông và Ngư dân vay trong năm 1966. Đây là một trong những chương trình nhằm mục đích hữu sản hóa Nông, Ngư dân của Chính phủ. Nhận thấy việc làm này khá quan trọng có ảnh hưởng lớn tới đời sống của một số đồng bào, nên ngày 3-3-66 chúng tôi đã tái tiếp xúc với ông Ng văn Hảo, Tổng Giám Đốc Nông Tín Cuộc để hiểu rõ thêm vấn đề.

Trước hết, đề cập tới việc cho 30000 gia đình nông dân vay 800 triệu đồng, ông cho biết công việc này sẽ được xúc tiến vào tháng 5-66 Việc cho vay này đặt nặng vào sự chăn nuôi. Những người được vay phải là thân chủ trung kiên của Nông Tín Cuộc từ năm 1960, còn những người mới muốn vay phải có điều kiện là có khả năng sản xuất thực sự và có tinh thần trách nhiệm. Mỗi tỉnh có 1000 người được vay Số tiền được vay từ 20.000 tới 30.000đ, tùy theo mức đòi hỏi của sự sản xuất. Các Trưởng Ty Nông Tín Cuộc ở mỗi tỉnh có nhiệm vụ cứu xét và quyết định cho vay. (Tưởng cũng nên nhắc lại là trước đây công việc này do Hội Đồng Xã đề nghị lên Hội đồng tỉnh, rồi cơ quan này chuyển sang Nông Tín Cuộc). Nếu các gia đình nông dân vay để nuôi heo hoặc gà vịt thì phải hoàn lại số tiền vay cho Nông Tín Cuộc trong vòng 12 tháng. Còn những gia đình nào vay để canh tác như mua trâu bò chẳng hạn thì có thể được trả dần trong vòng 3 năm.

Tất nhiên những gia đình này phải trả tiền lời cho Nông Tín Cuộc một năm là 10%.

Trước đây Nông Tín Cuộc hàng năm bị lỗ vì do Ngân sách quốc gia đài thọ tất cả lương bổng của các nhân viên và mọi chi phí khác. Nay ông Tổng Giám Đốc đã điều chỉnh lại bằng cách lấy số tiền lãi cho vay để trả lương nhân viên. Chẳng hạn như lương của nhân viên Nông Tín Cuộc năm 1966 là 80 triệu đồng, thì riêng khoản cho 30.000 gia đình nông dân vay đã lấy được 60 triệu đồng tiền lời rồi.

Ngoài ra còn những số tiền lời khác như tồn trữ biến chế thương mại hóa tất cả nông phẩm chính như mía, đường, lúa v.v... sẽ được 20 triệu, như vậy là đủ số tiền trả lương cho nhân viên.

Đề cập tới việc sử dụng nhân viên, Ông cho biết nước ta hiện nay thiếu rất nhiều chuyên viên có khả năng thực sự.

Do đó muốn công việc được tiến hành một cách mau lẹ có hiệu quả cần phải đặt các chuyên viên vào đúng chỗ, ông nhấn mạnh «Thời đại này là của chuyên viên».

Hiện nay tại Việt Nam có 15 ngân hàng nhưng chỉ có 5 ngân hàng của VN và họ chỉ làm công việc mãi dịch, xuất nhập cảng. Để mức sản xuất nông phẩm gia tăng và nhất là giúp đỡ nông dân một cách hữu hiệu cần phải biến cải Nông Tín cuộc thành Ngân hàng Nông nghiệp.

Qua cuộc đàm thoại thân mật chúng tôi được biết ông Nguyễn văn Hảo mới ở Ngoại quốc về nước hơn năm nay.

Với những kinh nghiệm học hỏi nơi nước ngoài qua văn bằng tiến sĩ Kinh tế với sự ham mê hoạt động, phụng sự, với sự chân thành ngay thẳng của tuổi trẻ, nhiều sáng kiến mạnh bạo, dám làm, chúng tôi tin rằng cơ quan Nông Tín Cuộc sẽ giúp đỡ đồng bào nông thôn một cách thiết thực, hữu hiệu hơn những năm trước đây nhiều.

HỒI 8 GIỜ 30 TỐI 3-3-1966

V.C. NÉM LỰU ĐẠN VÀ BẮN vào Bar Mỹ Phụng ở Khánh-Hội

5 người bị thương trong số có 1 Cảnh sát viên

★ CẢ 2 TÊN KHỦNG BỐ ĐỀU BỊ BẮN QUỴ VÀ BẮT SỐNG

SAIGON.— Hồi 8g30 tối 3-3-66, bọn khủng bố Việt Cộng đã liệng lựu đạn và bắn súng vào Bar Mỹ Phụng, số 50 đường Trịnh minh Thế Khánh Hội làm 5 người bị thương trong số có 1 Cảnh sát viên và 1 ngoại kiều.

Khi ném lựu đạn nổ xong, 1 tên khủng bố chạy về hướng cầu Tân Thuận. Một quân nhân vừa đi tới trông thấy liền bắn y gãy giò. Trong lúc đó thì 1 tên VC khác bắn súng vào bar để yểm trợ cho đồng bọn cũng bị Cảnh sát gác tại đây bắn trúng ngã quỵ. Nhưng trong khi bắn trả tên này, một Cảnh sát viên đã bị thương. Tên VC này bị bắt tại trận khai tên là N.T.S.(17 tuổi) tên VC ném lựu đạn cũng bị bắt sau đó. Nhà chức trách tịch thu được một khẩu súng lục. 5 người bị thương được chở vào bịnh viện cứu cấp, nhưng chỉ có hai thiếu phụ bị nặng nằm điều trị tại bịnh viện, còn 3 người bị nhẹ sau khi băng bó đã ra về. (SS và CC)

Thiếu Tướng Kỳ KINH LÝ MIỀN TRUNG

SAIGON.— Ngày 3-3, Thiếu Tướng Nguyễn cao Kỳ, Chủ Tịch UBHPTƯ đã đi kinh lý các tỉnh miền Trung cùng với Trung Tướng Cao văn Viên Tổng Tham Mưu Trưởng Quân Lực VNCH.T.T Kỳ đã đến thăm không Đoàn 41 và các cơ sở của Không Đoàn cùng thăm phòng Triển Lãm Bắc phạt trong căn cứ không quân Đà Nẵng. Rồi T.T. đáp phi cơ trực thăng đi Quảng Trị, Đông Hà để nghe thuyết trình về chiến thắng lớn của cuộc hành quân Lam Sơn 235. Nhân dịp này T.T. Chủ Tịch và T.T. Tổng Tham Mưu Trưởng đã gắn nhiều huy chương cho các chiến sĩ hữu công trong cuộc hành quân này. Sau đó, T.T. Chủ tịch đã tới Phú Thứ gắn huy chương cho một số chiến sĩ Việt Mỹ hữu công trong cuộc hành quân Thừa Thiên 177. Nhân dịp này, T. T. Kỳ đã tặng sư đoàn 1 300.000đ. để khao quân.

Chiều 3-3, T.T. Kỳ về Đà nẵng nghỉ đêm và sáng hôm sau tiếp tục chương trình kinh lý các tỉnh miền Trung và Cao nguyên Trung phần.

Tướng Vĩnh-Lộc nói về hoạt động của Vùng 2 Chiến Thuật năm 1966

TRIỆT HẠ CÁC MẬT KHU VÀ CĂN CỨ XUẤT PHÁT CỦA ĐỊCH

★ Tổ chức lại hệ thống đồn bót, thanh lọc hàng ngũ Hội viên Cảnh sát v.v.

SAIGON.— Việt Tấn Xã vừa mở cuộc phỏng vấn đặc biệt Thiếu tướng Vĩnh Lộc, Tư Lệnh quân Đoàn 2 và Vùng 2 Chiến Thuật, kiêm Đại Biểu Chính Phủ tại Cao Nguyên Trung Phần. Dưới đây là đại ý những câu trả lời của tướng Vĩnh Lộc.

Năm 1966, Vùng 2 đã đề ra một chương trình hoạt động 8 điểm chánh : quân sự bình định, kinh tế, đồng bào Thượng, chiến tranh chính trị, Thông tin Tuyên truyền, yểm trợ chiến trường và Cán Bộ.

Về quân sự, năm nay phải là năm phản công tiêu diệt địch, tái chiếm các khu vực địch còn kiểm soát, hành quân bình định mở rộng khu vực an ninh, xây dựng Quân đoàn 2 lớn mạnh để tăng uy quyền quốc gia tại Cao Nguyên và ngăn chận với bất cứ giá nào âm mưu phân chia lãnh thổ. Vùng 2 sẽ quyết tâm triệt hạ các mật khu và căn cứ tiếp vận xuất phát của địch.

Đã và đang lần lượt tổ chức lại hệ thống phòng thủ đồn bót cho sát với thực tế và vững mạnh hơn. Về bình định trong việc điều khiển và kiểm soát. Vùng chủ trương thanh lọc hàng ngũ hội viên Cảnh Sát xã để ngăn chận những tệ đoan lợi dụng chức vụ, hà hiếp nhân dân.

Về vấn đề Cán bộ, Vùng này đã quyết định thi hành một chính sách cán bộ lương dân, công bằng, cải tạo tư tưởng và sửa đổi lối làm việc để họ hăng say phục vụ. Đặc biệt, Vùng cũng chủ trương dùng khả năng và thiện chí chứ không quá ư đáng giá văn bằng.

Tổ chức tấn công đồn Nghĩa Quân

Tổ trưởng du kích Việt Cộng bị 12 năm khổ sai, 10 năm biệt xứ

● Chủ tịch Ủy Ban Bình Định Xã ăn hối lộ bị 5 năm cấm cố.

SAIGON.— Trong phiên nhóm sáng 3-3 tòa án quân sự đã lên án nặng một cán bộ du kích lợi hại của V.C là Ngô văn Đức, 26 tuổi, can tội phản nghịch với trường hợp như sau :

Theo cáo trạng, khoảng đầu năm 1964, Đức sống với gia đình ở xã An Hòa quận Kiên Lương (Kiên Giang) thì bị 2 cán bộ tuyên truyền của V.C lân la tới làm quen khuyến khích nên đã nhận công tác đội viên du kích chuyên phá hoại cầu cống đường lộ trong vùng.

Sau một thời gian hoạt động gây nhiều thành tích, Đức đã được chỉ định vào một mật khu học tập để trở thành 1 đội trưởng du kích. Rồi với chức vụ này, Đức trở thành một đảng viên cộng sản. Trong tháng 3-64, Đức đã chỉ huy một lực lượng hùng hậu tấn công đồn Nghĩa quân An Hòa. Sau vụ đánh đồn này Đức được cấp trên cho về phép thăm gia đình và bị cơ quan hữu trách địa phương theo dõi bắt được. Bị can đã ngoan cố khai quanh để không nhận tội nhưng Tòa đã tuyên phạt Đức 12 năm khổ sai và 10 năm biệt xứ.

CẦN THƠ.— Hôm 28-2, Tòa Án Quân Sự Mặt Trận Vùng 4 Chiến Thuật đã tuyên phạt Huỳnh Năm (28 tuổi) Chủ Tịch Ủy Ban Bình Định Xã Thuận Đức (Phong Dinh) 5 năm cấm cố về tội ăn hối lộ trong việc phát tiền trợ cấp cho đồng bào tỵ nạn Cộng Sản vào cuối tháng 9-1965.

Trước tòa, chân chứng Trịnh Hưng khai rằng ngày 6-11-65, Hội đồng tỉnh Phong Dinh có đến ấp An Hưng phát tiền trợ cấp cho đồng bào tỵ nạn Cộng sản, gia đình ông được lãnh 6650đ. Đến 10g sáng ngày 9-11 thì Huỳnh Năm có đến đòi ông đền ơn cho mình 1000 đồng. Ông than nghèo xin đưa 500 đồng. Năm không chịu. Sau đó nhân chứng đã qua nhà phó trưởng ấp Trần văn Lựu nhờ nói với Huỳnh Năm Do đó, Huỳnh Năm chịu nhận 500 đồng. Ông Hưng liền đến báo cho Trưởng đồn Cảnh sát ghi số bạc và Năm bị bắt tại trận.

THẮT CỔ CON rồi tự thắt cổ

mẹ chết, con sống sót

SAIGON.— 9g sáng 2-3, người ta được chứng kiến một cảnh tượng thương tâm trong ngôi nhà số 16/5 ở ấp Long Hòa xã Long thạnh Mỹ, Thủ Đức, của bà Dương thị Ph. 23t, buôn bán)

Bà treo cổ chết cứng ở trong hàng, trên giường bé gái con bà mới 4 tháng, cũng bị thắt cổ lăn lóc thở khò khè, thoi thóp trong đống chăn mền, quần áo Em bé được cứu kịp. Sau cuộc khám nghiệm, người ta kết luận rằng bà đã tự tử từ đêm trước, có lẽ muốn cho con chết theo nên trước khi tự thắt cổ bà đã thắt cổ con. Nhưng vì quá vội động nên bà không thể siết chặt và đã ngỡ con mình đã chết, do đó em bé mới còn sống sót. Chưa rõ vì sao bà quyên sinh. Chồng bà là ông Nguyễn văn Ch. vừa vắng nhà ít bữa. (PV)

Say rượu nói bậy 15 ngày tù

SAIGON.— Ông Nguyễn văn Chiêu (52 tuổi cư ngụ tại đường Tản Đà) bị giam ngày 21-12-65 về tội nhục mạ nhân viên công lực như sau : Ông Chiêu có một cậu con vừa đi quân dịch nên buồn thương lấy mấy chén rượu làm khuây cho đỡ nhớ con. Vào ngày kể trên, sau khi quá chén ông gặp Cảnh sát viên Hồ Minh đang kiểm soát tại bến đò Long Kiến, say sưa thốt ra những câu ăn nói ẩu xị. Vì thế ông bị vô Chí Hòa. Ra trước tòa, ông Chiêu đổ tại sâu rượu hành ông mới thốt ra những câu đó. Tòa xử phạt bị can 15 ngày tù ở về tội trên.

Luật sư đoàn Saigon có thêm một Luật sư mới

SAIGON.— Sáng 3-3, Tòa Thượng Thẩm do ông Chánh Nhất chủ tọa đã chấp nhận lễ tuyên thệ của ông Đỗ Trọng Nguyện, luật sư tập sự tại văn phòng luật sư Vương văn Bắc.

Sinh năm 1927 tại Hà Nội, ông Đỗ trọng Nguyện là một chuyên viên quen thuộc trong lãnh vực thông tin tại Saigon, và là một giáo sư Anh văn đã từng phục vụ trong Phái Bộ Kinh tế Hoa Kỳ từ 1954-1964, với tư cách là chuyên viên thông tin và báo chí.

KỂ TỪ HÔM NAY

64.895 thùng sữa được phân phối

SAIGON.— Nha kiểm soát Kinh tế loan báo : sau kỳ phân phối 11.050 thùng sữa cho các tỉnh Cao Nguyên và miền Nam Trung Nguyên Trung phần, Bộ Kinh Tế vừa giải tỏa 64.895 thùng sữa để phân phối cho đô thành và các tỉnh Nam phần trong tháng 3-66.

Hiện đô thành có 1399 thí điểm và tiệm tạp hóa bán sữa. Các thí điểm này được mua về bán cho giới tiêu thụ kể từ 4-3-66. Mỗi thí điểm lớn được 50 thùng CalBest, 50 thùng Nestlé và 20 thùng Ziel. Thí điểm nhỏ được 10 thùng CalBest, 10 thùng Nestlé và 5 thùng Ziel. Các tiệm tạp hóa và các xã viên HTX Hùng Vương cũng được phân phối một số sữa dùng theo nhu cầu.

Suốt thời gian qua, sữa ở Đô thành rất khan hiếm, dù rằng người dân vẫn được nghe giới hữu trách thông báo là sữa vẫn được phân phối bán cho họ. Không hiểu lần này, nạn khan hiếm có bớt được phần nào chăng ?

V.C. hạ sát 3 thanh niên tại Phú Định Chợ Lớn

SAIGON.— 6g sáng 3-3, tại đường Phú Định Cholon, người ta bắt gặp 3 xác thanh niên bị bắn chết ở miếng đất trống kế cận 1 căn nhà ở đường này. Cả 3 tay chân đều bị trói và bị nhiều phát súng tiểu liên bắn vào người.

Sau cuộc điều tra nhà chức trách cho biết các nạn nhân tên là Cao văn Thức (23t), Huỳnh văn Nam (27t) và Lê văn Nửa (27t), cả 3 ngụ tại xã An Lạc Quận Bình Chánh Gia Định. Theo dư luận thì 3 thanh niên này bị VC dụ dỗ đi lính cho chúng, nhưng cả ba từ chối nên bị chúng hạ sát.

Gian thương, tham nhũng là tàn tích của Phong, Thực, Cộng

Khám xét nhà VÀI NHÂN VIÊN kiểm soát K.T. tòa Đ.C.

tịch thu nhiều đồ vật giấy tờ quan trọng

SAIGON.— Trong số báo ra ngày hôm qua, chúng tôi loan tin có một vài nhân viên kiểm soát Kinh Tế bị bắt giữ vì dính líu vào một vụ gian lận nào đó.

Nay thông tin viên Văn Đô cho biết thêm như sau :

Liên tiếp hai ba ngày vừa qua, người ta thấy nhà chức trách Đô thành đã tới khám xét nhiều nhà riêng của một vài nhân viên Phòng Kiểm Soát Kinh Tế Tòa Đô Chánh Dương như vài nhân viên này đã giúp đỡ nhiều phương tiện cho gian thương hoạt động. Nhà hữu trách tịch thu một số đồ vật và nhiều sổ sách giấy tờ quan trọng. Sau đó một vài viên chức đã bị nhà làm mời thăm vấn. (S.S)

BỘ QUỐC PHÒNG THÔNG CÁO:

Không thể cho hoãn dịch một số công tư chức sinh năm 1932

vì họ đã được đặc ân hoãn dịch 10 khóa trong 5 năm rồi

SAIGON.— Ngày 2-3, Bộ quốc phòng đã công bố một thông cáo về việc nhập ngũ, nguyên văn như sau :

Mấy ngày gần đây có một số công chức sinh năm 1932 đến gửi kiến các giới chức cao cấp trong chính phủ hoặc nhờ báo chí đăng tải ý kiến để xin được hoãn dịch khóa 22/SQTB.

Bộ Quốc Phòng trân trọng thông cáo :

1) Việc gọi nhập ngũ lớp tuổi sinh năm 1932 vào khóa 22/SQTB đã được Hội đồng Nội các chung quyết trong phiên họp ngày 21-12-65 và Bộ Quốc Phòng đã ban hành lệnh gọi các đương sự nhập ngũ hợp pháp trong năm 1965. Một lần nữa Hội đồng Nội các trong phiên họp ngày 2-3-66 đã duyệt xét và giữ y quyết định gọi lớp tuổi này nhập ngũ khóa 22/SQTB.

Quyết định trên của Nội Đồng Nội Các đã thể hiện một biện pháp công bằng trong chính sách quân dịch, nghĩa là không phân biệt kẻ sang người hèn, chức vụ cao hay nhân viên thường, vì một số lớn những người đồng lớp tuổi này đều đã phải nhập ngũ từ khóa 12/SQTB (năm 1961) ; Tính cho đến nay những người còn lại thuộc lớp tuổi trên đều đã được hưởng đặc ân hoãn dịch kéo dài 10 khóa Sĩ quan tức là gần 5 năm rồi.

2) Các Sinh viên Sĩ quan hiện đang thụ huấn khóa 21/SQTB tại trường Bộ binh Thủ Đức, trong số có những Sinh viên còn nhiều tuổi hơn những người sinh năm 1932, cũng đã hăng hái trình diện nhập ngũ và đang thụ huấn.

3) Ngoài ra, việc gọi nhập ngũ các công tư chức này còn để tránh gây hoang mang cho các chiến sĩ đồng lớp tuổi hoặc hơn tuổi đang hăng say chiến đấu ngoài tiền tuyến trong số có những người đã đi quân dịch từ trước đây nhiều năm và nay còn đang hăng say phục vụ dưới cờ hay đã được giải ngũ từ cuối năm 1965 rồi.

Vậy Bộ Quốc phòng ân cần nhắc nhở các công tư chức thuộc lớp tuổi trên dù đã hay chưa nhận được lệnh gọi khóa 22/SQTB, đều phải trình diện nhập ngũ ngay để khỏi bị truy tố về tội bất phục tùng.

Bác sĩ trực

Tối thứ Sáu 4-3-1966 từ 19g đến 6g sáng thứ Bảy
Trưa thứ Bảy 5-3-1966 từ 13g đến 14g 30

BS. Trần-văn-Ninh	161, đường Võ Tánh	Saigon
BS. Nguyễn-thị-Mai	9, đại lộ Trần quốc Toản	Saigon
BS. Trần kim Hoàn	164, đường Chi Lăng Phú Nhuận	Giadinh

Tối thứ Bảy 5-3-1966 từ 14g 30 đến 6g sáng Chủ Nhật
Trưa Chủ Nhật 6-3 [illegible] từ 13g đến 14g30

BS. Phạm hữu Sinh	180, đường Đinh tiên Hoàng	Saigon
BS. Phan-văn-Đương	156, đại lộ Lý thái Tổ	Saigon
BS. Đặng-văn Hồ	530D, đại lộ Trần hưng Đạo Chợ Quán	Cholon
BS. Bùi thị Nhu	64, đường Bác Việt Phi Tho	Cholon

Nhập cảng thêm 21.500 XE GẮN MÁY

SAIGON.— Trong số báo hôm qua, chúng tôi đã loan tin Bộ Kinh Tế quyết định sẽ thỏa mãn các đơn xin mua xe gắn máy bằng cách rút thăm, nay đơn trúng thăm cuộc rút thăm sẽ được thực hiện trong vòng tuần tới.

Ngoài ra Bộ Kinh Tế đã trù liệu nhập cảng 21.500 xe gắn gắn cho đợt đầu năm 1966, xe sẽ được tung ra thị trường lối tháng 6-1966. Kế tiếp còn có những kỳ thảo khoản nữa.

Tin cần biết

Kiểm tra bất động sản chịu thuế thổ trạch

— Nha Tổng Giám Đốc Thuế Vụ thông báo : Công cuộc kiểm tra bất động sản chịu thuế thổ trạch tại Đô Thành sẽ tiến hành kể từ 7-3-1966

Trong lúc nhân viên Thuế vụ đến kiểm tra quý vị trạch chủ, người thuê nhà có thể yêu cầu xuất trình thẻ hành sự và công vụ lệnh, để tránh những kẻ giả danh làm điều phi pháp.

Trong trường hợp bắt gặp người mạo nhận kiểm tra viên, xin tin ngay cho Tổng Nha Thuế Vụ, số 85 đại lộ Hàm Nghi Saigon (lầu 1) hoặc cơ quan cảnh sát gần nhất.

75 học bổng tu nghiệp Mỹ quốc

—Ban Giáo dục USAID dự cấp lối 75 học bổng dành cho giáo chức đi tu nghiệp tại Mỹ quốc vào khoảng tháng 8-1966. Học bổng dành cho nam, nữ giáo chức để lấy cấp bằng và có thể sau khi tu nghiệp được cử đảm nhiệm chức vụ giáo sư Đại Học, nhân viên giảng huấn tại các trường Đại học Sư Phạm, Sư Phạm Trung cấp, hoặc nhân viên quản trị Sở Học Liệu. Ứng viên phải có ít nhất bằng Tú Tài 2.

Ứng viên phải trải qua một cuộc khảo sát Anh ngữ bắt đầu thượng tuần 3-1966 tại địa điểm gần trụ quán của mình. Các ứng viên cần liên lạc ngay với Trưởng Cơ quan Giáo dục địa phương, hoặc Tòa Viện Trưởng Đại học đã biết địa điểm và ngày, giờ khảo sát.

Mỗi ứng viên phải mang theo một chứng thư hành chánh hoặc thẻ kiểm tra, một tấm hình 4x6, học bạ hoặc chứng chỉ học trình khác, và phải nhớ tên và địa chỉ của tất cả những người thân quyến của mình và những người thân quyến của anh chị em ruột.

Xi - Măng bán tự do kể từ 7-3-66

SAIGON.— Bộ kinh tế cho hay kể từ 7-3-1966, xi măng sẽ được bán tự do. Hiện xi măng đã về rất nhiều, ở Đô thành hiện có sẵn 15.000 tấn xi măng nhập cảng. Ngoài ra còn 14.000 tấn đã đến Vũng Tàu và 45.000 tấn khác đang trên đường tới Vũng Tàu, sẽ cập bến trong khoảng đầu tháng này.

Kể từ 7-3, đồng bào có thể đến 150 đại lý buôn lẻ để mua xi-măng

Sắp cấp phát 100 xe lam

— Ủy ban phân phối xe hữu sản hóa Bộ Lao Động cho hay vào trung tuần tháng này sẽ cấp phát 100 xe lam còn lại của đợt 1 thuộc chương trình hữu sản hóa cho tài xế hữu sản hóa.

Vẫn theo nguồn tin trên 34 chiếc xe gồm 17 chiếc Datsun của Nhật và 17 chiếc Opel của Đức đã đến Saigon và hiện Ủy ban hữu sản hóa đang xúc tiến việc điều chỉnh giấy tờ để sớm cấp phát cho tài xế hữu sản hóa.

Tôn giáo

Hiến chương Phật giáo đã được chuẩn y

— Trung tướng Nguyễn v Thiệu, Chủ tịch Ủy ban Lãnh đạo Quốc gia đã ký Sắc luật số 005/66 ngày 26-2-66 chuẩn y bản Hiến chương ngày 14-12-65 của Giáo hội Phật giáo Việt Nam Thống Nhất.

Cũng theo Sắc luật này bản Hiến chương ngày 4-1-64 được công nhận bởi Sắc luật số 158 SL/CT ngày 14-5-64, đương nhiên hết hiệu lực.

ĐỌC BÁO

2 « THẦN CHỦ » ĐẦU TIÊN CỦA PHÁP TRƯỜNG CÁT 1966

Người dân trong « Xã hội mới » đang chờ một cái gì thật...mới của Nội các Chiến tranh, đó là Sắc luật thiết lập Tòa án Đặc biệt để khai trừ nạn gian thương, tham nhũng và hối lộ.

« Thần chủ » đầu tiên được mời tới viếng Tòa án Đặc biệt mà có lẽ sẽ mở phiên xử đầu tiên vào ngày Thứ hai 7-3-1966 trong tuần tới, là hai «hạm gốc» trứ danh nhất Thủ đô trong giới gian thương (cũng có thể gọi là thương gia).

Đó là «trọc» TẠ VINH chủ hãng xuất nhập cảng «Sui Hing» danh tiếng ở đại lộ Hàm Nghi và Ngụy Kinh quản lý một «kho» sắt lậu tại đường Calmette.

Tạ Vinh bị bắt về nhiều tội :
— Đầu cơ tích trữ.
— Hối lộ nhân viên công quyền v.v...

Theo một nguồn tin gần như chắc chắn thì nguyên « cú » chuyến ngân sau cùng của tên gian thương Ba Tàu này, cũng đã lên tới gần 2 triệu bạc. Như những lần trước, tiền đều được chuyển sang « Hoàng Koong ».

Điều khiển hãng Sui Hing — mặc dù mới 34 tuổi — Tạ Vinh đã đương chiến trở thành nhà đại tỉ phú.

Thời Ngô, y nổi danh về những loại hàng nhập cảng độc quyền như tôn, sắt, vải ka ki v.v... Dù bị bắt nhiều lần vì tội đầu cơ tích trữ và cạnh tranh bất hợp pháp, nhưng nhờ tiền tài, thế lực, y đã thoát khỏi lưới pháp luật.

Lần bị bắt hiện tại, Tạ Vinh cũng đã dùng tiền hối lộ nhân viên công quyền. Ngay khi nhận được giấy mời, y đã vội vàng hối lộ số bạc kếch xù 150.000đ; nhưng bị gài bẫy rồi bị tóm luôn.

Còn Ngụy Kinh cai quản hãng sắt tại đường Calmette, đã «vỗ» túi của dân «A-na-mít» một cách thật dễ hầu bóp cổ. Y đầu nhọn mọi loại hàng và «chuyên trị...» bán theo giá chợ đen.

Kiểm soát một số giấy tờ kế toán người ta được biết hàng qua tay hắn, sẽ tăng thêm 120%.

Y cũng thú nhận đã làm ăn theo kiểu này từ nhiều năm nay và số sắt bán giá chợ đen lần sau cùng, khi bị bắt đã lên tới gần 200 ngàn đồng.

Cả 2 gian thương Tạ Vinh và Ngụy Kinh đều phải ra Tòa án Đặc biệt trong phiên xử đầu tiên, chắc chắn đầu của chúng sẽ không một ai có thể cứu được.

Sau khi khai tử xong cho 2 hạm đọc này, những «hạm xi măng» hạm... mọi (một kỹ sư nhân viên cao cấp tại một cơ quan) cũng lần lượt được gởi tới pháp trường cát đền tội.

Một điều đặc biệt là có nhiều người đề nghị, dành vinh dự cho các nữ quân nhân vừa tốt nghiệp bắn súng «các bin» lên bụng gian thương. Đề nghị này đương nhiên gây nhiều sôi nổi, mà trong số báo tới chúng tôi sẽ đăng thêm về những câu phỏng vấn và ý kiến của vị nữ Thiếu tá chỉ huy trưởng Trung tâm Huấn luyện Nữ Quân nhân QĐVNCH.

● (TIỀN TUYẾN 4-3-66)

TỪ QUÊ RA TỈNH

V.C. NÉM LỰU ĐẠN VÀO XE TUẦN CỦA CẢNH SÁT

GIA ĐỊNH.—11g đêm 2-3, 1 tên khủng bố V.C đã nấp trong bóng tối ở khu ấp Cộng Hòa 4 xã Hạnh Thông, ném một trái lựu đạn vào xe tuần tiễu của Cảnh sát Gia Định. Lựu đạn nổ nhưng không làm Cảnh sát viên nào bị nạn. Cảnh sát rượt theo nổ nhiều phát súng, nhưng tên V.C. đã lủi mất. (DL)

THẤY CẢNH SÁT, CON BẠC NỔ SÚNG ĐỂ CHẠY

SAIGON.— Chiều 2-3, Cảnh sát đi tuần tới bắt một đám bạc tụ tập trước cửa căn nhà số 39/30 đường Võ Tánh. Trong đám bạc có một tên rút súng ra bắn chỉ thiên rồi bỏ chạy. May đạn không lạc phải ai. Cảnh sát bắt được 2 con bạc không chạy kịp là Nguyễn Ngọc C. (36t) và Nguyễn văn T. (SS)

CẢNH SÁT VIÊN BỊ LIỆNG LỰU ĐẠN

SAIGON.— Hồi 20g45 ngày 2-3, Cảnh sát viên Ng. văn Tài tùng sự tại Ty Cảnh sát Không Hải cảng, trong lúc đi ngang qua hẻm xi măng đường liên tỉnh số 11, thuộc xã Tân thuận Đông (Nhà Bè) bị một kẻ vô danh liệng lựu đạn khiến ông bị thương. (VTX)

CHỌC GHẸO CON VÀ HÀNH HUNG BỐ

GIA ĐỊNH.— Cô Nguyễn thị N (còn vị thành niên, con ông T. nhân viên Cảnh sát ngụ tại đường Lê văn Duyệt) đi học về bị 3 tên V., S. và L. chận đường chọc ghẹo và toan giở trò bất lương. Cô N. chống cự và về nói lại với ba cô, ông T. ra nói phải quấy, thì bọn này còn dẫn thêm 1 tốp thanh niên khác đến nhà hành hung ông. Ông đã đi cớ bót và nhà chức trách đang mở cuộc điều tra. (D.L)

CÔ GÁI ĐƯỢC GIẢI THOÁT LÚC SẮP LÊN PHI CƠ...

GIA ĐỊNH.— Ngày 28-2, cô Nguyễn N.T. (còn vị thành niên, con ông Nguyễn văn T. 50 tuổi, ở đường Phan châu Trinh Giadịnh) thình lình đi mất mang theo quần áo và để lại bức thư cho hay ra Nha Trang làm ăn kiếm tiền để giúp đỡ cha mẹ. Biết là con bị dụ dỗ ra đó để làm chiêu đãi viên, ông T. liền nhờ nhà chức trách làng kiếm bộ. Ngày 2-3, nhân viên đã giải thoát được cô T. trong một căn nhà ở Xóm Cây Quéo trong lúc cô sắp bị đưa ra máy bay đi Nha Trang. (DC)

4 TIỆM BÁN SẮT TỒN TRỮ HÀNG BẤT HỢP LỆ

SAIGON.— Ngày 2-3, nhân viên Cảnh sát tới khám xét 4 tiệm bán sắt ở bến Chương Dương thấy trong kho tích trữ nhiều sắt tồn trữ không giấy tờ hợp lệ và không có sổ sách kế toán. (VTX)

VÂY DU ĐÃNG TỊCH THU XE SỐ LẾCH

SAIGON.— 10g30 đêm 2-3, 1 bọn bất lương tụ họp tại ngõ hẻm 111 đường Phú Thọ (Cholon) để đón đường bào qua lại giựt bóp và xe gắn máy. Cảnh sát tuần tiễu ập đến bao vây bắt được một tên là Nguyễn văn T. (27 tuổi ở Bình Thới) còn đồng bọn chạy thoát, bỏ lại một chiếc xe số lếch. (CC)

PHÁ VỠ 1 Ổ MÃI DÂM HẠNG SANG

SAIGON.— Hồi 0giờ5 sáng 3-3 nhân viên Cảnh sát đến hẻm 168 đường Phát Diệm bắt 1 ổ mãi dâm hạng sang do tú bà tên là Nguyễn thị L.T., nuôi nhiều thiếu nữ trẻ đẹp, rước khách ngoại kiều với giá 1 ngàn đồng. Kết quả 9 gái chơi, 6 ngoại kiều và 1 má cạo cùng mụ tú bà đều bị đưa về bót. (SS)

BỊ ĐÁNH CHẾT RỒI THẢ TRÔI SÔNG

GIA ĐỊNH.— 4 giờ 50 chiều 2-3-66, người ta thấy tử thi 1 em trai chết sình trôi tấp vào chân cầu Vệ sinh cạnh Cầu Ngang Thủ Đức. Chưa rõ tên em là gì ở đâu, em ở truồng, tóc hớt cao, độ 13,14 tuổi có nhiều vết bầm khả nghi nơi cổ và lưng. (PV)

XE VẬN TẢI HÚC XE ĐÒ, 2 CHẾT, 45 BỊ THƯƠNG

SAIGON.— 9 giờ sáng 2-3, 1 chiếc xe đò hiệu Á Đông từ Mỹ Tho chở đầy hành khách về Saigon. Khi đến địa phận xã Bình Đức (cách cầu Bến Lức chừng 1500 thước) thì xe ngừng cho khách xuống. Lúc đó có 1 chiếc xe chở đá rối đuôi cũng ngừng lại nhưng chiếc xe vận tải chở gạo số EC 3276 đi sau thắng không ăn nên tài xế đánh cho xe vượt lên, giữa lúc đó ở trước mặt, xe đò Liên Hiệp số AE 3860 đang đổ dốc cầu Bến Lức trở tới. Hết lối tránh 2 xe này đã đụng nhau. Xe Liên Hiệp lật nhiều vòng rớt xuống ruộng sâu làm 2 người chết tại chỗ 15 người trọng thương và 30 người bị thương nhẹ. Ngày 3-3 cả 4 tài xế đều bị giải tòa nhưng ông Biện Lý chỉ giam ông Tạ văn T. (43 tuổi) tài xế xe vận tải EC 3276. (HT)

MUA SỮA GIÁ CHỢ ĐEN CŨNG BỊ VỀ BÓT

SAIGON.— Ngày 2-3 nhân viên Cảnh sát đi tuần trong chợ Cầu Ông Lãnh bắt bà Nguyễn thị L. chủ sạp số 52A, bán sữa với giá chợ đen cho hai khách hàng tên là Chu thị Thất và Phạm thị Ngãi ở Biên Hòa. Cả chủ sạp lẫn người mua về bót. (VTX)

PHÓNG LÊN XE TRỘM ĐỒ NGÃ XUỐNG BỊ THƯƠNG

SAIGON.— Chiều 2-3, chiếc xe cam nhông chở đầy đồ của hợp tác xã Mỹ đang chạy trên đường Nguyễn thiện Thuật thì Nguyễn văn D. (17 tuổi) đeo theo xe nhảy lên ôm 1 thùng đồ, nhảy xuống và bị té trọng thương. (DL)

MẤT TRỘM GẦN 100.000 ĐỒNG

SAIGON.— Trong đêm 2 rạng 3-3, bà Nguyễn thị S (thương gia ngụ tại đường Phan đình Phùng) bị quân gian dùng chìa khóa giả mở cửa vào nhà trộm nữ trang và đồ đạc trị giá gần 100.000đ. (CC)

BỊ BẮT VÌ MUA GẦN 100 BAO XI MĂNG TRỘM

SAIGON.— Đêm 2 rạng 3-3, Cảnh sát đi tuần tới hẻm 41 đường Lê v Linh bắt gặp 2 người là Võ văn X. (31t), Lê v N. (30t, đều ở Khánh Hội) đang sắp chuyển chở đi gần 100 bao xi măng không giấy tờ. Cả 2 thú nhận số xi măng đó mua của một tài xế trộm được bán cho. (SS)

TẢO THANH DU ĐÃNG VÙNG «CÂY ĐIỆP»

SAIGON.— Đêm 1-3, nhà hữu trách mở cuộc tảo thanh vùng Vũng Bột, Cây Điệp và bến xe An Đông bắt được 7 du đãng. (VTX)

— Sáng 3-3, Cảnh sát đã bắt được Trần văn Ch. tự B. (18t) cầm đầu một nhóm du đãng chuyên nghề cướp giật và chém mướn ở khu đường Trần quang Diệu. (CC)

ĐI HỌC RỒI KHÔNG VỀ

SAIGON.— Ngày 2-3, cậu Phạm minh H. (17 tuổi, học sinh, nhà ở đường Trương minh Giảng), đi học mãi tới tối cũng không thấy về, cha mẹ tìm kiếm khắp nơi không thấy liền tới bót trình nhà chức trách. (SS)

LÀM GIẤY TỜ QUÂN NHÂN GIẢ

SAIGON.— Hay tin có một tổ chức làm giấy tờ quân nhân giả mạo để bán cho thanh niên trốn quân dịch, đêm 2-3 nhân viên Cảnh sát tới khám xét một căn nhà ở đường Nguyễn thiện Thuật, bắt được hai thanh niên sử dụng giấy quân nhân giả mạo là Lương văn Ngôn và Lâm văn Cảnh đưa về bót để điều tra. (VTX)

chính luận

DIỄN ĐÀN CHUNG CỦA MỌI NGƯỜI CÓ THIỆN CHÍ
Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG
Cố Thư ký Tòa soạn : TỪ-CHUNG
Tòa soạn **15** Võ-Tánh — Saigon   Điện thoại : **25.977**
NĂM THỨ 3 Số 573 **8 Trang Giá 4đ.**
Ngày Thứ Bảy 5-3-66 (Ngày 14 tháng Hai Bính Ngọ)

TẠI SAO TÔI KHƯỚC TỪ CHỦ NGHĨA C.S.

Đây là câu chuyện riêng tư của một thanh niên Bắc Việt, nói về sự mất ảo tưởng tiến bộ cùng các điều kiện và thái độ tại Bắc Việt, Trung Cộng và Đông Đức. Mới đây, anh Vinh đã thăm viếng Việt Nam Cộng Hòa và một số quốc gia không Cộng sản cùng với ba sinh viên Bắc Việt khác mà họ cũng khước từ chủ nghĩa Cộng Sản sau nhiều thời gian du học tại Đông Âu.

Bài của sinh viên PHẠM PHÚC VINH

Sau sáu năm du học tại Trung cộng, tôi đã trở về Hà nội để làm việc với các kỹ thuật gia Trung cộng tại Bộ Văn Hóa. Tôi nhận thấy rằng công việc không thích hợp với khả năng cũng như không phù hợp với ước vọng của tôi, vì là một sinh viên ngoại ngữ nên tôi khó tâm khi làm việc với các kỹ thuật gia chỉ chuyên tâm đến đến đề chuyên môn của chính họ. Với họ, tôi không có cơ hội tiếp tục việc học hỏi ngay cả sử dụng và phát huy kiến thức ngoại ngữ của tôi.

Tôi muốn sáng tác kịch bản song lời yêu cầu — tuy đã được phép thực hiện như vậy — bị từ chối. Các cấp trên bảo là người ta cần tôi tại Bộ Văn Hóa.

Sự từ chối đó đã gây ấn tượng trong tôi từ thời niên thiếu là mối quan tâm và quyền lợi của tôi và của người khác dần dần bị bỏ quên — hay hy sinh theo điều mà người ta gọi là quyền lợi chung của tập thể.

Người ta bảo tôi rằng « những quyền lợi chung đó phải nghĩ đến trước hết và không thể nào vi phạm được». Tuy nhiên, các quyền lợi này chỉ làm lợi cho các đảng viên của đảng Cộng Sản mà thôi.

Tôi cũng ý thức rằng có thể không bao giờ tôi có được sự tự do thực sự của một con người để suy nghĩ theo lương tâm tôi, để tìm kiếm chân lý và một lối sống thích hợp với tôi. Mọi điều này có thể không bao giờ là một ngọn đuốc soi đường cho đời tôi cả.

Tôi có thể thấy trước được rằng bất cứ niềm hy vọng nào về một đời sống có thực đều bị tan biến vào cộng đồng Bắc Việt.

Tôi sẽ bị bỏ rơi, bị cưỡng đoạt tình yêu và tình bạn nếu tự do là một điều gì quí báu nhất đối với tôi mà tôi không được thụ hưởng. Chế độ độc tài đã đè sự tự do quá tầm và quá mức hy vọng.

Dần dần, tôi bị cưỡng đoạt các quyền vật chất và tinh thần và đồng thời tôi đã không tìm được lối thoát cho tình cảm con người tôi.

Gia đình tôi bị phân tán và mỗi người trong chúng tôi phải tự kiếm kế sinh nhai tại các góc phố « trên đường đưa đến xã hội chủ nghĩa. »

Dù cha tôi là một ủy viên chính trị địa phương và là đại tá chỉ huy tiểu khu I từ năm 1948 đến nay, bà nội tôi đã bị đưa ra trước tòa án cải cách ruộng đất và đã bị đánh đập một cách vô nhân đạo. Vì lý do đối xử dã man này, bà nội tôi bị mù và phải đi ăn mày để sinh sống.

Các chú, cô, chị tôi đều bị đối xử tương tự qua bàn tay săn sóc của đảng và chính quyền. Một số người đã bỏ mạng một số người khác ở trong tình trạng tuyệt vọng. Hành động dã man như vậy thật quá quắt hơn cả thời Trung cổ xưa kia. Vì vậy, đây là phần thưởng mà tôi đã nhận được của Bác Hồ và Đảng. Đây là một hoài niệm mà tôi mãi ghi trong lòng và trong trí nhớ. Trên đây là những lý do mà tôi trả thù bằng cách tìm tự do, thoát khỏi ách CS Miền Bắc.

Cuối năm 1959, Bộ Văn Hóa Bắc Việt tổ chức một kỳ thi tuyển để chọn các sinh viên theo ngành điện ảnh, huấn luyện tại Nga sô và Đông Đức. Tôi yêu cầu Bộ Văn Hóa cho tôi được dự thi song lời yêu cầu của tôi bị khước từ.

Cha tôi cũng đi can thiệp trường hợp tôi nhưng các nỗ lực của người cũng không mang lại kết quả nào cả.

Quá tuyệt vọng, tôi nhất quyết tìm một đòn lừa đảo. Lúc bấy giờ, tôi bị xưng quai bị phía trái khuôn mặt. Tôi quá đau đến nỗi Bộ Văn Hóa phải gửi tôi đi bệnh viện Phủ Doãn. Từ bệnh viện tôi lên đi thi mặc dù bị xưng quai bị.

Một tháng sau, người ta cho tôi biết là tôi đã đậu kỳ thi trắc nghiệm và tôi đủ đứng đãi với nhiều sự đòi hỏi khi du học tại ngoại quốc. Khi Bộ Văn Hóa khi nghe được việc này, tôi giải thích trường hợp mặc dù cố gắng đến thế nào chăng nữa, tôi không được chấp thuận đi du học.

Sau đó, tôi bỏ việc làm tại Bộ Văn Hóa và ghi tên như một người nội trú tại trường điện ảnh.

Tôi bắt đầu học Đức ngữ và chờ đợi, trong khi cha tôi cố gắng vận động. Tôi không hiểu tại sao đã không với tôi lại mà để tôi tiếp tục học Đức ngữ để chuẩn bị du học tại ngoại quốc. Họ cũng dành cho tôi hưởng nhiều đặc quyền chỉ dành cho các cán bộ, vì vậy tôi không phải trả bất cứ một học phí nào cả.

Điều thứ nhứt đòi hỏi tại trường Đức ngữ là thời gian «kiểm thảo tư tưởng», trong đó có việc viết bài về tư tưởng của tôi. Sau giai đoạn kiểm thảo này, 20 sinh viên bị loại vì họ thuộc thành phần địa chủ. May mắn thay tôi không mắc kẹt vào giai đoạn kiểm thảo này và sau sáu tháng theo học dưới sự chỉ bảo của 2 giáo sư Đức, tôi thiết nghĩ là chúng tôi chỉ chờ ngày lên đường du học Đông Đức.

Song thật lạ lùng, tên tôi không có trong bản danh sách các sinh viên được lựa chọn theo học tại ngoại quốc. Khi tôi hỏi ở trường về vấn đề này người ta bảo tôi là chính sách đảng đã thay đổi, nhu cầu của nhà nước về tài năng điện ảnh đã giảm bớt và chỉ có rất ít sinh viên được cho đi ngoại quốc.

Trong các hoàn cảnh đó, tôi không biết phải làm thế nào. Tôi dự tính rời trường điện ảnh. Cha tôi rất buồn khi hay tin và một lần nữa, người cố gắng nhưng cũng không đi đến đâu để gây ảnh hưởng với ủy ban của trung ương đảng bộ.

Bất thần, trước ngày khởi hành một hôm tôi được gọi đến để cùng đi sang du học với các sinh viên khác. Tôi có hỏi tại sao tôi lại được đãi ngộ như vậy và cán bộ đảng tại trường bảo tôi là 2 giáo sư Đức nhận thấy tôi là một trong những sinh viên xuất sắc khi học Đức ngữ.

Tôi lên đường sang Đông Đức hồi tháng 5, 1960. Trong trí tôi đã mường tượng một nơi Đông Đức trù phú và tự do. Tôi còn mơ mộng đến việc khởi đầu 1 cuộc đời mới và tôi quyết định cố gắng học hành thật chăm chỉ.

Tuy nhiên tôi hoàn toàn thất vọng vì cách chúng tôi bị đối đãi ở Đông Đức. Trên 20 người VN theo học điện ảnh đều bị tập trung vào một nơi và phải sống tập thể như đời sống ở Bắc Việt. Tất cả chúng tôi đều học cùng một trường, sống, ăn uống cùng một nhà và chúng tôi phải nhượng bộ trước các luật lệ bất công như tại Bắc Việt.

Chúng tôi không được phép đi riêng ra ngoài, dù đi hớt tóc hay đi dạo.

Chúng tôi không được phép đi khiêu vũ hay dự các dạ hội, thứ giải trí mà tuổi trẻ chúng tôi đều ưa thích. Ngoài những giờ ở học đường, bất luận đêm hay ngày 2 chúng tôi phải tập học để kiểm thảo hành động và tư tưởng của một đảng viên Cộng sản.

Người ta luôn luôn nhắc nhở chúng tôi rằng quan niệm Cộng sản là dẫn đạo cho mọi người.

Tôi không thể tài nào chịu nổi sự áp bức này được và nói rằng đời sống tập thể như một sự giam cầm bó buộc trong một bầu không khí chết chóc. Chính vì những danh từ đó, tôi bị luôn luôn theo dõi. Sau này, tôi bị cảnh cáo rằng cho đến khi nào hạnh kiểm tôi thay đổi thì tôi sẽ được đưa về nước.

Sau lời cảnh cáo đó, tôi quyết định thảo một kế hoạch trốn thoát cùng với 2 người. Nhờ sự giúp đỡ của một vài gia đình tại Đông Đức, chúng tôi biết cách làm sao đến được Tây Đức và làm sao có thể thành công giải quyết các vấn đề vật chất. Những gì mà chúng tôi cần thiết nhất lúc đó là sự ủng hộ tinh thần, chúng tôi cũng can đảm để cắt đứt các cuộc liên lạc tình cảm với gia đình chúng tôi.

Chúng tôi thật đau đớn khi nghe đến việc mãi mãi cắt đứt liên lạc với gia đình thân yêu và quê hương chúng tôi. Song chúng tôi muốn sống một cuộc đời tự do và chúng tôi quyết tâm theo con đường tự do.

Một ngày vào tháng 9.1961 trong một chuyến tàu đến Tây Bá Linh, chúng tôi đã chấp nhận lưu lại trên mảnh đất tự do.

Cuộc đời không dễ dàng gì đối với chúng tôi trong những ngày tự do đầu tiên. Chúng tôi không có nhà cửa, không tiền bạc và không công ăn việc làm. Chúng tôi đã gắng hết sức để kiếm miếng ăn sinh nhai và tiếp tục việc học. Giờ đây, điều kiện sinh sống của chúng tôi đã khả quan và chúng tôi đang hưởng một cuộc đời tự do đầy những viễn ảnh tốt đẹp trong những ngày sắp tới.

Ý KIẾN

T.N.S. Robert Kennedy đã phản lại ý tưởng của người anh

Thượng nghị sĩ Robert Kennedy đã đề nghị một giải pháp nhượng bộ cho chính sách đối ngoại của Hoa kỳ trong đó sẽ thành lập chính phủ liên hiệp tại miền Nam Việt Nam có Việt cộng tham dự. Người em của cố Tổng Thống Mỹ cho rằng chỉ có giải pháp này mới ra khỏi ngõ bí của vấn đề Việt Nam, một vấn đề đã làm cho biết bao nhiêu chính phủ phải thất vọng, bao nhiêu ý kiến xây dựng hòa bình phải phá sản.

Ý kiến của Thượng Nghị Sĩ Kennedy sau khi được công bố, đã gặp phải sức chống đối mãnh liệt của nhiều nghị sĩ khác cũng là những người ủng hộ chính sách hiện hữu của chính phủ Johnson. Thật vậy, giải pháp Kennedy cho cuộc tranh chấp ở Việt Nam không có gì mới lạ cả mà chỉ là một sự đầu hàng tiệm tiến của Hoa Kỳ đối với chiến lược «mặt trận giải phóng dân tộc» của Cộng sản. Những sự gì sẽ xảy ra sau khi một chính phủ liên hiệp được thành lập? xin trả lời là bọn Cộng sản sẽ còn những sách lược và thủ khéo để cướp chính quyền trong một mọi xin một chiều. Lúc này chúng sẽ kêu gọi đến những thủ đoạn mà chúng so trường để áp dụng cho trường hợp chính phủ liên hiệp. Và một khi đã thành công ở VN trong âm mưu cướp chính quyền tôi thì những nước láng giềng của chúng ta như Thái lan, Cao Mên, Lào quốc chỉ còn là những bài tính rất dễ dàng cho Cộng sản. Phe nghị sĩ Mỹ một không ủng hộ chính sách của chính phủ Johnson chắc chắn là đã thấy những nguy cơ của nước cờ liên hiệp, một nước cờ mà đối với dư luận quốc tế, chỉ là một sự mỏi mệt, buông xuôi, trốn tránh trách nhiệm hay nói cho đúng ra là một sự đầu hàng ở giữa đường của Hoa kỳ.

Ông Bundy, cố vấn về an ninh của TT Mỹ đã lên tiếng bác bỏ giải pháp Kennedy em và cho rằng Robert đã phản lại người anh mình trong khi nêu lên một ý kiến mà ảnh hưởng của nó rất tai hại cho những ai đương cầm súng đối đầu với sự xâm lăng của cộng sản tại VN. Nói cho rõ hơn nữa nếu thi hành ý kiến của TNS Kennedy thì lúc này là lúc mở đầu kỷ nguyên cho chính sách lùi bước của một nước đang lãnh đạo thế giới Tự do. Kết quả sẽ là liên thủy của chính sách Tân biên cương (New Frontier) do cố TT Kennedy chủ trương sẽ càng ngày càng thu hẹp cho tới chính biên cương trên lãnh thổ của Hoa Kỳ.

TNS Kennedy đã đi ngược lại cái lý tưởng cao đẹp của bào huynh ông ta, là một chiến sĩ dũng cảm của nền Tự do cho đến cuộc thảm sát ông tại Dallas. Cố Tổng thống Mỹ đã dương đầu một cách quyết liệt với sự gây hấn của Nga sô trong vụ Cuba. Thái độ dứt khoát và sẵn sàng đi đến bờ vực thẳm của ông làm cho các nhà lãnh đạo Nga phải lùi bước, không dám tiến nữa. Cũng vì chính sách một sống một còn của Kennedy anh mà nền hòa bình lại bỗng chốc được thiết lập trên thế giới và sự đe dọa của cuộc chạm trán Nga Mỹ cũng tan như mây khói. Cố Tổng thống Mỹ đã từng nói câu «Hòa bình phải là hòa bình của những con người can đảm chứ không phải là hòa bình của nấm mồ».

Kennedy em có lẽ vì tự ái mà đã đi ra ngoài con đường anh ông ta vạch ra? Ta biết rằng từ khi Tổng thống Kennedy chết thì ông Robert Kennedy đã bị gạt ra khỏi chính phủ và ứng cử viên của đảng Dân chủ thời đó là Johnson đã không chọn người em của cố TT ra tranh cử chức phó TT. Kể từ lúc này ô. Kennedy luôn luôn ra sức chống lại chính sách của chính phủ nhất là về vấn đề Việt Nam. Ông lo ngại một cuộc chạm trán với Trung cộng trong đó sự tổn thất sẽ nặng nề cho Mỹ quốc. Và ông đã dành cho bọn Việt cộng ở miền Nam Việt Nam những cái gì mà chúng muốn, nghĩa là công nhận chúng như là một thực thể có toàn quyền ăn nói.

PHẠM GIA PHÁP

Về việc thi bằng lái xe

Đầu năm 1966 tôi vừa đúng 18 tuổi, tôi liền đến Tòa Hành Chánh để xin thẻ Căn Cước. Tôi muốn có thẻ Căn cước sớm như thế vì 2 lý do : Lúc này Nhân viên Công lực thường xét giấy tờ để tìm những người trốn tránh nhiệm vụ quân dịch, và tôi muốn có một bằng lái xe (xe máy dầu, xe máy dầu có gắn thùng). Tôi không còn lo sợ mỗi khi Nhân viên Công lực chặn hỏi, tôi liền nhớ đến cái bằng lái xe mà tôi hằng ao ước từ mấy năm nay. Nhưng tôi không được phép thi vì tôi sanh nhằm tháng 12 năm 1948 nên đến nay tôi chỉ được 17 tuổi và gần 4 tháng thôi. Như vậy tôi phải đợi đến tháng 12 năm 1966 tôi mới có thể thi lái xe. Tôi bị cụt hứng, tôi tự hỏi tại sao những vấn đề khác Chánh quyền không đòi hỏi phải đúng ngày và tháng chẳng hạn như :

— Khi thi hành quân dịch, Bộ Quốc Phòng chỉ phân biệt 2 hạng tuổi : những người sanh từ tháng giêng đến tháng 6 thì thi hành quân dịch trong loạt đầu, và những người sanh từ tháng 6 đến tháng 12 sẽ thi hành quân dịch vào loạt kế tiếp.

— Khi thi THĐHC, TT I và TT II thì tuổi nhỏ nhất để được thi là 15, 17 và 18. Bộ QGGD chỉ cho miễn một năm. Thí dụ : Nếu kỳ thi TT II mở vào tháng 6 năm 1965 thì những người sanh trong tháng 12 năm 1948 cũng được miễn tuổi để thi. Như vậy Bộ QGGD chỉ kể đến năm sanh chớ không để ý đến ngày và tháng sanh.

— Muốn tình nguyện vào các binh chủng của Quân Lực VNCH thì chỉ cần đến tuổi trưởng thành là có thể xin gia nhập mà không cần đến sự chấp thuận của cha mẹ. Như thế, được xem là trưởng thành những thanh niên dưới 21 tuổi chớ Bộ Quốc Phòng không lo họ phải sanh ra được đúng 365 x 21 ngày mới được xem là trưởng thành.

— Khi xin cấp thẻ căn cước năm 1966, Tòa Hành Chánh sẽ cấp cho tất cả những công dân sanh năm 1948, mặc dầu người đó sinh vào tháng giêng hoặc tháng 12. Như thế chánh quyền chỉ để ý đến năm sinh chớ không nhấn mạnh đến ngày và tháng sinh.

Vậy tôi xin yêu cầu Bộ Công Chánh và Giao thông cho phép tất cả những người có thẻ căn cước được quyền thi bằng lái xe máy dầu và không bắt buộc người ấy phải được đúng 18 x 365 ngày.

TRẦN BẢO VÂN
và một số người sinh từ tháng 3 năm 1948 trở về sau.

Về trái bom nguyên - tử rớt trên đất Tây Ban Nha

HOA THỊNH ĐỐN (AP) 2-3. — Hôm thứ Tư, Hoa kỳ đã chính thức công nhận rằng có một chút plutonim và uranium, thành phần của một trái bom nguyên tử, đã bị rải rác trên mặt đất xung quanh một phóng pháo cơ B-52 rớt xuống vùng Palomares ở Tây Ban Nha cách đây 144 ngày.

Bộ Ngoại Giao Hoa kỳ tuyên bố rằng «không có dấu hiệu gì chứng tỏ rằng tai nạn này gây kết quả độc hại cho sức khoẻ».

Hôm thứ Ba, Tây Ban Nha đã loan tin rằng 2,000 người đã bị nhiễm tia phóng xạ, nhưng không có người nào nhận được số lượng phóng xạ nguy hiểm.

Phóng pháo cơ B-52 mang 4 trái bom nguyên tử đã bị rớt sau khi đụng phải một phi cơ chở dầu. Bộ Ngoại giao Mỹ cho biết «một trái bom chưa thâu hồi được».

Tham vụ báo chí Robert J. McCloskey cho biết rằng về trái bom thứ tư, cuộc tìm kiếm vẫn tiến hành trên bộ và trên biển, ngoài khơi duyên hải Tây Ban Nha. Ông cho biết thêm rằng không xảy ra vụ nổ nào cả. Các bom nguyên tử Hoa Kỳ đã được chế tạo kỹ lưỡng và thí nghiệm về điều kiện an toàn trong bao nhiêu năm, cho nên Hoa Kỳ có thể vận dụng, tích trữ và chuyên chở các vũ khí nguyên tử mà chưa hề xảy ra một vụ nổ nguyên tử nào trong hơn 20 năm nay.

Ngay sau tai nạn, các khoa học gia Mỹ và Tây Ban Nha đã mở cuộc khảo sát về ảnh hưởng phóng xạ đối với người và vật ở quanh vùng Palomares, và không thấy bằng chứng gì về mối nguy hại cho sức khoẻ. Rau, thịt, cá, sữa ở vùng đó vẫn ăn được mà vô hại.

Mặt khác, Bộ Quốc Phòng Hoa kỳ giải thích rằng sự rơi mạnh xuống đất đã đụng nổ những kíp ngòi thông thường ở hai trái bom.

Vì thế hai trái bom ấy tung toé các chất plutonim 239 và uranium 235 trên một khoảng đất chừng 30 thước. Sở dĩ không xảy ra vụ nổ nguyên tử, là vì mỗi trái bom gồm có một phần chất liệu phóng xạ, bao bọc bằng chất nổ thông thường, trong đó cắm một số kíp nổ. Khi nào muốn nổ trái bom nguyên tử phải khai hỏa một lượt toàn thể các kíp nổ ấy.

Trong trường hợp này, chỉ có một vài kíp ngòi trong hai trái bom đã phát nổ thôi. Vụ nổ này chỉ mạnh bằng sức nổ của một thùng dầu xăng.

Một trái bom ấy đã rơi xuống một vùng đồng không mông quạnh, trơ trụi không có cây cỏ. Trái bom thứ hai rơi xuống gần một làng và gần những vườn cà chua và trồng cây alfa. Không có người nào bị thương.

Ngoài ra, Ủy Ban Nguyên Tử Lực Hoa Kỳ loan tin rằng hơn một ngàn thước khối đất và cây cỏ ở địa điểm rơi bom đã được đào xới lên và chuyên chở về Mỹ. Đất ấy là đất phóng xạ «mức thấp», được chứa trong thùng 200 lít, chở về Mỹ để chôn sâu trong «nghĩa địa» cặn bã nguyên tử của Ủy Ban Nguyên Tử Lực Hoa Kỳ, tại vùng sông Savannah.

thắc mắc khiếu nại — Phiếu chuyển số 38

Kính gửi : *Ông Giám Đốc Nha Thông Tin Báo Chí Bộ Tâm Lý Chiến — SAIGON —*
Thư thắc mắc khiếu nại của độc giả

TỔNG SỐ đã chuyển	TỔNG SỐ trong ngày	LIỆT KÊ VĂN KIỆN
229	1	— Ô.Ô. Phạm ngọc An, P.N.Đức, Bùi Hiền, Hồng Hương đại diện đồng bào cư ngụ tại ngõ 264 Trương minh Giảng Saigon TMKN đề ngày 9-1-66 v/v làm nhà cho Mỹ thuê xây vách lan ra công lộ trở ngại cho sự lưu thông của đồng bào chung quanh
230	2	— Bà Trương thị Gia hiệu ngụ tại 2612 Ấp Chùa Xã Xuân Thới Thượng Quận Hóc Môn Gia Định T.M.K.N đề ngày 16-2-66 v/v anh em B.Đ.Q. trú đóng trong nhà ... nổ gây thương tích cho cả gia đình, có người thiệt mạng nay xin Chính phủ giúp đỡ để có phương tiện chạy chữa sinh sống
231	3	— Ông Nguyễn Ngọc K.B.C. 4564, ngụ tại 528/40 Phan thanh Giản Saigon, T.M.K.N. đề ngày 17-2-66 v/v lệnh gia hạn lưu cư của Tòa Thượng Thẩm đã hết nhưng chưa kiếm được nhà khác thuê ở, nay xin được nâng đỡ cứu xét lại.

Sài gòn 2-3-1966

THƠ VUI

Thử coi nào !

V1 xé nát quần V2 trước rạp xi nê Văn Hoa (Tân định). Chồng bỏ mặt đánh V1 và mẹ vợ tát mồi máu chảy ròng ròng

Tin Chính Luận

Nếu anh chị thương yêu đằm ấm,
Thì bà già bị đấm bao giờ ?
Chồng ghen theo kiểu Hoạn Thư,
Lại ghen cởi váy phất cờ công khai.
Của « gia bảo » để xài riêng lẻ
Đem phơi ra cho kẻ bàng quan...
Dẫu khôn, « em » vẫn chưa ngoan,
Vấn đề thể diện lại toan « phe lờ » ?
Chàng về phía « Vè đơ » (2) là chắc !
Bà bỗng dưng thắc mắc lăn đùng,
Bị bà quả đấm té nhào,
Thương con, mẹo phải cho cao, thưa bà!
Hãy mua sắm lụa là gấm vóc,
Sửa soạn từ kẽ tóc chân tơ !
Ai bên sắc đẹp chẳng khờ ?
Thử coi ! chắc chắn nước cờ này ăn !

TRUNG NGUYÊN TỬ

(1) V2 (vợ lẽ)

CHIẾN - TRANH CHỐNG NỔI DẬY

(Tiếp theo)

Tác giả : **David Galula** — dịch giả : **Dương Hùng**

Và một khi có được lại thế quyết định là đã tác động và tổ chức được quần chúng đứng sau phe mình, thì không lẽ nào phe nổi dậy lại tự bỏ các ưu điểm mà bên phe chống nổi dậy không có. [illegible] nầy ít lực lượng chánh quy [illegible] nổi dậy [illegible] chuyển và hoạt động [illegible] hành động theo ý muốn. [illegible] còn kiểm soát được dân [illegible] nổi dậy vẫn [illegible] một trận [illegible] tranh xảy ra theo [illegible] họ lựa chọn.

Năm 1947 quân [illegible] mở cuộc tấn công [illegible] A [illegible] Bắc [illegible] Tây [illegible] chiếm được thị trấn một cách dễ dàng. Chính quyền cộng sản và lực lượng chánh quy của họ [illegible] khoan chống cự. Nhưng [illegible] tấu, dân chúng và dân quân [illegible] vùng, cùng một nhóm du kích [illegible] phương quân khởi sự chém giết binh lính quốc gia, cùng trong lúc đó, các đơn vị chính quy Cộng sản tấn công các trục giao thông của quốc quân chạy dọc từ Tây An [illegible] lên phía Bắc. Sau rốt quốc quân vì bị thiệt hại nhiều mà chẳng thâu được kết quả gì nên buộc phải rút lui.

Năm 1953 quân đội Pháp ở Đông Dương bắt được một tài liệu nghiên cứu của bộ chỉ huy Việt Minh [illegible] trong vùng của họ [illegible] nào hay [illegible] đang phòng vệ hay không. Theo tài liệu, Việt Minh thì không có nơi nào đang phòng vệ cả. Quả thật, trong [illegible] quân đội Pháp [illegible] Việt Minh ở Tây Bắc [illegible] một kho dự trữ lúa lạo gồm [illegible] được hoàn toàn bỏ trống, có người canh giữ.

Trên đây ta đã nêu các đặc tính đại cương của chiến tranh cách mạng. Các đặc tính này là sản phẩm [illegible] yếu do chính ở tính chất của chiến tranh cách mạng phát sinh ra.

Trong công việc điều khiển [illegible] tranh, bất luận phe nổi dậy hay phe chống nổi dậy nếu đi ngược lại với một trong những đặc tính kể trên, hay là có thể nói vì bất đắc dĩ phải đi ngược lại các đặc tính đó thì chắc chắn sẽ không gia tăng được cơ hội chiến thắng về phía mình."

CHƯƠNG 2

2) Những điều kiện tiên quyết để cuộc nổi dậy thành tựu

Nguyên nhân của những cuộc nổi dậy gần đây nhất, có thể là đang qui kết cho những tình thế thuận lợi cho cách mạng, đang lúc phát bùng nổ thành cách mạng tự phát, nhưng lại để ra một số lãnh tụ. Số lãnh tụ này bèn tổ chức và điều khiển các cuộc nổi dậy.

Do [illegible] sự kiện đó, ta sẽ sai lầm và bất công nếu kết luận rằng những cuộc nổi dậy đều chỉ là sản phẩm của các lãnh tụ, vì tham vọng cá nhân, đã phát triển cả một phong trào có thể nói là giả tạo.

Để nhận định rõ hơn ta giả thử là trong quốc gia X có một số người bất mãn [illegible] người này có óc lãnh đạo, phân tích [illegible] thành công của nhiều cuộc nổi dậy [illegible] lại hiểu rõ các vấn đề chiến thuật, chiến lược [illegible] đã họp nhau lại và quyết định lật đổ [illegible] hiện hữu bằng phương cách nổi dậy.

(Còn nữa)

Thủ-Tướng Levi Eshkol

người đang tích cực xây dựng Quốc gia trẻ trung Do Thái

Đương kim Thủ tướng Levi Eshkol, người kế vị cựu thủ tướng Ben Gurion hồi năm 1963, hiện được coi như nhà lãnh đạo đang góp phần tích cực trong việc kiến trúc ngôi nhà trẻ trung Do Thái.

Về cá tính thì vị cựu và đương kim thủ tướng chẳng giống nhau chút nào. Trong khi ông Ben Gurion là một lãnh tụ khắc khổ, thâm trầm và ít nói, thì ông Eshkol lại rất là vui vẻ, luôn luôn tỏ ra lạc quan, tính hài hước và cởi mở của ông khiến cho khó có ai để tâm thù ghét chống đối ông được.

Ông đã tham gia chính phủ kể từ khi Do Thái mới trở thành một quốc gia độc lập và ông đã leo lên địa vị lãnh đạo quốc gia chính nhờ tài ngoại giao khéo léo, biết dung hòa những quan điểm dị đồng nhất. Ông đã từng nhiều lần đứng ra giữ vai trò hòa giải, hồi thủ tướng Ben Gurion gặp khó khăn gai góc gây ra bởi chính sách liên hiệp. Nhưng sau đó, giữa Thủ tướng Ben Gurion và ông Levi Eshkol đã xảy ra nhiều sự bất đồng chánh kiến.

Ông Eshkol là một người làm việc rất hăng say mặc dầu sức khoẻ không được dồi dào cho lắm. Ông rất ưa chuộng các món ăn ngon, thích đọc thơ văn Do Thái và Nga sô cổ xưa xem truyện kịch về phim ảnh. Ông đã cá ba đời vợ, cuộc hôn nhân thứ nhất với bà Rivka Marshak đã chấm dứt bằng một vụ ly dị. Người vợ thứ hai của ông từ trần năm 1959. Tới năm 1964, năm ông 68 tuổi, ông thành hôn với người vợ thứ ba là Miriram Zelikorviteh mới có 34 tuổi.

Ông có 4 người con gái, 1 với đời vợ đầu tiên và 3 với đời vợ sau

CON CỦA MỘT NHÀ KHẢO CỨU KINH TALMUDE (KINH DO THÁI GIÁO)

Ông Eshkol ra chào đời ngày 10 tháng 10-1895 ở Oratova, một ngôi làng nhỏ gần tỉnh Kiev thuộc miền Ukraine. Ông đã theo học ở Vilna, miền Lithuania, nơi đây ông gặp một lãnh tụ quốc gia Do Thái khuyên ông nên trở về Palestine. Ông tới Palestine vào năm 1914, khi đó vùng này còn nằm dưới quyền kiểm soát của Thổ Nhĩ Kỳ.

Trong thời kỳ đệ nhất thế chiến, ông đã tình nguyện gia nhập Lữ đoàn Do Thái giúp các lực lượng của Anh quốc chống lại quân Thổ Nhĩ Kỳ. Chính trong thời kỳ này, ông đã gặp ông Ben Gurion lần đầu tiên.

Sau khi chiến tranh chấm dứt, ông giúp lập ra Degania Beth, một làng cộng đồng ở vùng đồng bằng sông Jordan. Về sau ông đã coi nơi này như chính là sinh quán của ông.

Ông dự các hội nghị của phong trào Sion (phong trào quốc gia Do Thái), góp phần vào việc tạo lập tổ chức Histadruth (Tổng Công đoàn Do Thái) và trở nên một hội viên của Ủy ban Chấp hành Trung ương đảng Mapai, là đảng Lao Động Ôn Hòa (về sau trở thành đảng chiếm đa số ở Do Thái).

Hồi đầu năm 1930 ông cầm đầu một tổ chức kinh tế Do Thái ở Bá Linh, khi đó Hitler mới lên cầm quyền.

Ông đã vay tiền của các người Đức gốc Do Thái và mua những đồ trang bị nông nghiệp và kỹ nghệ để gởi về Palestine

Ông trả những người cho vay bằng tiền Palestine và nhờ vậy sau đó đã giúp cho nhiều người tỵ nạn cứu vãn được phần nào gia sản của họ.

Năm 1940 ông gia nhập tổ chức Hagana và trở thành tổng thủ quỹ của tổ chức tự vệ Do Thái này.

Sau khi quốc gia Do Thái được chính thức thành lập năm 1948, chức vụ đầu tiên ông nắm giữ trong chính phủ Do Thái của ông Ben Gurion là Tổng Giám đốc tại Bộ Quốc Phòng. Năm 1951 ông Ben Gurion đưa ông qua Bộ Canh Nông và phát triển Kinh tế. Năm sau ông qua phục vụ tại Bộ Tài chánh và ông đã thúc đẩy các cuộc dò tìm giếng dầu và đó đầu chương trình phát triển kỹ nghệ dầu lửa.

Ông Eshkol đã từng đại diện Do Thái trong nhiều hội nghị kinh tế tài chánh. Ông cũng đã thương thuyết với Hoa kỳ về kế hoạch viện trợ giúp Do Thái phát triển các nguồn thủy lợi

Năm 1958 ông công bố chương trình kinh tế 9 điểm nhằm củng cố những thành quả thu lượm được sau 9 năm lập quốc, và năm 1959 ông ban hành những biện pháp nhằm lôi kéo ngoại quốc tới đầu tư ở Do Thái.

Tài ngoại giao, chính trị khôn khéo của ông đã được chứng tỏ năm 1961, khi ông theo lời yêu cầu của Tổng thống Isaac Ben — Zvi, đã thực hiện những cuộc thương nghị nhằm thành lập một chính phủ liên hiệp quy tụ 4 đảng ở Do Thái, và do ông Ben Gurion lãnh đạo.

Tháng 2 năm 1962 ông đã thi hành những cải cách sâu rộng trong lãnh vực kinh tế, tài chánh, gồm có cả việc hạ giá tiền Do Thái và thiết lập một chương trình ổn định kinh tế.

Khi ông Ben Gurion rút lui khỏi chức vị thủ tướng, Tổng thống Zalman Shazar đã yêu cầu ông Eshkol thành lập tân chính phủ sau khi ban chấp hành đảng Mapai đề cử ông là ứng cử viên Thủ tướng của đảng với sự hậu thuẫn hoàn toàn của cựu Thủ tướng Ben Gurion.

Chính phủ liên hiệp của ông, trong đó ông kiêm nhiệm cả chức vụ Thủ tướng lẫn Bộ trưởng Quốc phòng (như ông Ben Gurion hồi trước) đã được bỏ phiếu tín nhiệm vài ngày sau đó.

Trong quá khứ, Thủ tướng Eshkol đã thực hiện nhiều chuyến công du qua Hoa kỳ để tìm thêm vốn cho Do Thái. Năm 1964, ông là vị thủ tướng Do Thái đầu tiên thực hiện một cuộc viếng thăm chính thức Hiệp chủng quốc. Một ít lâu sau đó ông cũng đã viếng thăm Pháp quốc.

Năm 1964 các mối bất đồng chính kiến giữa ông và cựu thủ tướng Ben Gurion đã nảy sinh ra liên quan tới một vấn đề đã trôi qua từ 10 năm rồi, đó là vụ Lavou. Đây là một vụ án liên quan đến âm mưu phá hoại bất thành ở Ai cập đã khiến cho Bộ trưởng Quốc phòng hồi đó là Pinhas Lavou lúc đầu bị bắt buộc từ chức nhưng sau đó đã được bỏ qua, ngược lại với ý muốn của ông Ben Gurion.

Ông Eshkol đã chống lại việc tái xét «vụ Lavou» nhưng đã gặp phản ứng dữ dội của ông Ben Gurion. Ông đã xin từ chức và giải tán chính phủ, nhưng vài ngày sau đó ông lại lập một chính phủ với thành phần y nguyên như cũ.

Tháng 3 năm 1965 ông thực hiện một chuyến công du sang Luân Đôn để thảo luận với các các nhân viên trong tân chính phủ của đảng Lao Động của Thủ Tướng Wilson và kiểm điểm lại với các bộ trưởng của Anh quốc về mối căng thẳng Á Rập — Do Thái ở vùng Trung Đông.

Tới mùa thu năm vừa qua, đảng Liên minh Xã hội do ông Eshkol lãnh đạo đã thâu hoạch được một thắng lợi lớn lao trong các cuộc bầu cử quốc hội mà đầu ông Ben Gurion tìm cách lật đổ chính phủ của ông bằng cách rút ra khỏi đảng Mapai và thành lập một đảng mới.

Hồi đầu tháng 12-1965, trong khi xúc tiến việc thành lập tân chánh phủ ông đã phải vào nhà thương vì làm việc quá sức. Nhưng tới trung tuần tháng giêng ông đã thành công trong việc thành lập một tân chánh phủ liên hiệp qui tụ 4 chính đảng.

THỂ LỆ CHUNG

Quý bạn đọc muốn đăng bài trên Nhật báo Chính Luận xin lưu ý giùm mấy điểm sau đây:

1) Bài gửi đăng xin viết một mặt giấy (hoặc đánh máy) thật rõ ràng.

2) Dưới mỗi bài, ngoài bút hiệu, xin kèm theo tên thật, địa chỉ và số điện thoại, nếu có (để cho tòa báo tiện việc liên lạc).

3) Các hình vẽ xin vẽ bằng mực đen đậm.

4) Bài nào muốn có nhuận bút xin nhớ ghi rõ số tiền ngay trên đầu bài.

5) Bài đã gửi cho Chính Luận xin đừng gửi cho báo khác.

6) Ngoài bì thư xin đề tên bản báo chủ nhiệm.

7) Tòa báo không trả lại bản thảo những bài không được chọn đăng.

Riêng về những bài thuộc mục «Thắc mắc khiếu nại» hoặc «Diễn đàn» tòa báo sẽ giữ kín tên thật và địa chỉ, nếu có lời yêu cầu của tác giả.

GÓP Ý KIẾN VỚI NHÀ LẬP HIẾN TƯƠNG LAI

Bài của Luật Sư VƯƠNG VĂN BẮC

Trong ngày lễ bế mạc kỳ Đại hội toàn quốc được tổ chức vào hồi cuối năm Âm lịch vừa qua, Thiếu tướng Chủ tịch UBHPTƯ đã loan báo rằng trong lịch trình xây dựng các cơ chế dân chủ cho đất nước, một hội đồng tư vấn sẽ được triệu tập vào hồi tháng Hai 1966 với nhiệm vụ soạn thảo một dự án hiến pháp và dự án ấy sẽ được đưa ra trưng cầu dân ý vào mùa thu cùng năm. Quốc hội dân cử được tổ chức, chiếu theo bản hiến pháp ấy, sẽ bắt đầu hoạt động vào cuối năm 1967.

Phản ứng chung của người dân trong nước trước tin tức quan trọng ấy là sự tán thưởng một quyết định đáng lẽ phải có từ hai năm trước. Thực vậy, việc ban hành một bản hiến pháp được quốc dân biểu quyết chấp thuận chính là bước đầu bắt buộc trên con đường đi tới dân chủ. Công việc ấy lẽ ra đã phải thực hiện ngay sau ngày cách mạng, nhưng tiếc thay những khủng hoảng và rối ren chánh trị liên tiếp đã làm cho nước chúng ta phải sống trong một tình trạng lâm thời kéo dài gần ba chục tháng nay.

Nếu trong mấy tháng sắp tới, các người hữu trách hoàn thành được một bản hiến pháp vừa thỏa mãn được những khát vọng chính đáng của nhân dân, vừa đáp ứng được những nhu cầu cấp bách của tình thế thì đó sẽ là một tiến bộ hết sức quan trọng trên quá trình ổn định đời sống chính trị và phát huy chính nghĩa quốc gia để đi tới thắng lợi.

Nói như vậy không phải là chia sẻ niềm lạc quan viển vông của những người vẫn coi một bản hiến pháp dân chủ và một quốc hội dân cử như những phương thuốc nhiệm mầu, khả dĩ giải quyết được mọi nỗi khó khăn của chúng ta.

Trái lại chúng ta sáng suốt nhận định rằng dầu ta có ngay một bản hiến pháp hoàn hảo và một quốc hội được bầu ra theo đúng những qui tắc của bản hiến pháp ấy thì trong sự kiện này cũng vẫn chưa thanh toán được những vấn đề gay go của chúng ta: cuộc xâm lăng võ trang của Cộng sản không phải vì thế mà bị đẩy lui để dọa lan phát không phải vì thế mà tan biến, những bất công và nhũng lạm trong xã hội không phải gì thế mà bị dẹp sạch và sự sa đọa của tinh thần và đạo đức vẫn không vì thế mà bị chặn ngừng. Nói khác đi, một bản văn dù long trọng đến đâu, một cuộc tuyển cử dù thành thật đến đâu cũng không thể tự nó thay đổi được thế cuộc. Ngày mai cũng như ngày nay, sự giải quyết những vấn đề khó khăn của quốc gia vẫn tuỳ thuộc vào tài lãnh đạo, khả năng và nghị lực của người cầm quyền, cũng như quyết tâm tồn tại và quyết tâm tiến bộ của toàn dân.

Tuy nhiên, nếu hiến pháp không phải là chiếc gậy thần thì nó cũng là một công cụ không thể thiếu trong sự nghiệp vĩ đại đang chờ chúng ta là giải thoát đất nước khỏi nạn xâm lăng, nghèo đói và chia rẽ.

Thực vậy, trên bình diện quốc tế, chỉ có một bản hiến pháp chính thức và một quốc hội dân cử tạo được cho chánh quyền một căn bản pháp lý vững và gì khiến cho tiếng nói của chánh quyền có tính cách đại diện rõ rệt làm cho các quốc gia bạn cũng như thù phải lưu ý và kiêng nể.

Trên bình diện quốc nội, sự quan trọng của bản hiến pháp lại càng lớn lao hơn nữa vì chỉ có một bản hiến pháp tốt, xây dựng được những cơ cấu dân chủ rộng rãi, mới có thể giúp chính quyền tạo ra được sự hưởng ứng nhiệt thành của toàn dân, điều kiện tất yếu của thắng lợi. Từ trước đến nay, chúng ta không thâu hoạch được những kết quả hoàn toàn tốt đẹp trong những kế hoạch quân sự cũng như trong những chương trình cải cách xã hội không phải vì ta thiếu tiền, thiếu súng mà chỉ vì chúng ta chưa có được sự tham gia đông đảo và tích cực của nhân dân. Làm thế nào để lôi cuốn sự tham gia ấy? Chỉ có cách làm sao cho công việc cho đến nay vẫn là công việc của một nhóm người sẽ trở thành công việc của mọi người dân trong nước.

Nghĩa là phải có một bản hiến pháp thật sự dân chủ để khai thông những mạch máu của đời sống chính trị QG. Cao trào dân chúng ấy sẽ giúp cho chúng ta khắc phục được mọi trở lực.

Hiệu quả tốt đẹp kể trên chỉ thể hiện nếu bản hiến pháp tương lai phản ảnh trung thực được những nguyện vọng của người dân và đánh giá đúng mức những đòi hỏi của thời thế. Bởi vậy, mỗi người chúng ta đều có bổn phận góp ý kiến với nhà lập hiến để đi tới một bản hiến pháp hoàn hảo. Bây giờ không còn là lúc vì bởi hoặc vì quá khiêm tốn, chúng ta để mặc cho người khác làm công việc ấy, dành quyền phê bình chỉ trích về sau này! Tình hình quốc tế và quốc nội đã đến một khúc rẽ quyết liệt nên chúng ta không còn thì giờ để dò dẫm và thí nghiệm nữa. Hoặc chúng ta thành công và đẩy lui được xâm lăng, xây dựng được dân chủ, hoặc chúng ta thất bại và bị làn sóng độc tài tràn ngập, chôn vùi.

xxx

Bàn đến việc soạn thảo hiến pháp, nhiều người quan niệm công việc ấy nằm trong một góc hoàn toàn lý thuyết. Trong quan niệm này đối tượng của bản hiến pháp là xác nhận một vài điều căn bản về quốc gia (chủ quyền, thống nhứt toàn vẹn lãnh thổ, quốc kỳ..) xác nhận những quyền lợi và nghĩa vụ của một người công dân, dự liệu cơ cấu tổ chức và thủ tục điều hành của những định chế công quyền thiết yếu như lập pháp, hành pháp, tư pháp, giám sát, ấn định mối quan hệ giữa các định chế công quyền, sau hết dự liệu một thủ tục chính và ấn định những điều khoản chuyển tiếp. Nếu đặt vấn đề soạn thảo hiến pháp một cách «sách vở» như vậy, công việc phải làm sẽ tương đối dễ dàng vì nhà lập hiến chỉ cần tìm trả lời cho mấy câu hỏi chính sau đây:

1) Trong khi liệt kê những quyền công dân, nên tự hạn chế trong sự kê khai những quyền tự do cổ điển (tự do cá nhân, tự do đi lại, tự do hội họp, tự do tín ngưỡng) hay trái lại nên nêu ra những quyền lợi kinh tế và xã hội như quyền đình công, quyền tham gia việc quản trị xí nghiệp, quyền được hưởng chế độ an ninh xã hội... và như vậy sẽ tiến pháp phảo nào về triết lý chính trị của chánh quyền sau này?

2) Cơ quan lập pháp sẽ gồm một viện hay hai viện, sẽ được bầu cử theo thể thức đơn danh hay liên danh một vòng hay hai vòng?

3) Quan hệ giữa lập pháp và hành pháp sẽ ra sao? Nói khác đi, chế độ quyền hành phải lựa chọn sẽ là tổng thống chế, nội các chế hay Ủy viên chế? Hay một chế độ độc đáo nào khác?

4) Tư pháp sẽ xây dựng trên nguyên tắc bầu cử hay nguyên tắc bổ nhiệm? Nên đặt nặng yếu tố chuyên môn hay yếu tố nhân dân? Cần dự liệu những bảo đảm nào để tòa án khỏi phải chịu áp lực của hành pháp và lập pháp?

Đi tìm câu trả lời cho những vấn đề lớn của hiến pháp, các nhà lập hiến thường theo một đường lối dễ dãi là sưu tầm và tham khảo các bản văn hiến pháp và thực tại hiến pháp của những quốc gia khác trên thế giới để rồi rút tỉa kinh nghiệm, so sánh và mô phỏng. Ở đây, chất liệu không thiếu, người ta chỉ bối rối vì có quá nhiều để lựa chọn. Nếu sau khi đã gạn lọc chắp nối, nhà lập hiến đưa ra được một bản hiến pháp bao gồm được nhiều điểm hay của hiến pháp nước ngoài, lại được trình bày một cách sáng sủa và mạch lạc thì có phải là chúng ta đã đạt được mục đích rồi không? Tôi e rằng câu trả lời sẽ là «không».

Thực thế, lịch sử hiến pháp trên thế giới cho ta biết rằng không có một bản hiến pháp nào là hay tuyệt đối. Có định chế, thành công rực rỡ ở nước này, nhưng lại thất bại nặng nề ở nước kia, chánh thể dân chủ đại nghị mang lại cho Anh quốc sự thịnh vượng và vinh quang nhưng đã gây ra chia rẽ, hỗn loạn ở nhiều nơi khác. Tổng thống chế đảm bảo được một nền dân chủ hữu hiệu ở Hoa kỳ, nhưng đã dọn đường cho chế độ độc tài ở một số quốc gia phỏng theo định chế ấy. Hiện tượng độc đảng ở nhiều nơi trên thế giới là dấu hiệu của sự chuyên chế độc tài nhưng ở Mễ Tây Cơ đã tạo thành căn bản của một chế độ tiến bộ, vân vân.. người ta có thể tìm thấy rất nhiều thí dụ tương tự để minh chứng rằng không có một nguyên lệ hiến pháp nào là có giá trị tuyệt đối và phổ biến. Bởi vậy sự khảo sát các bản hiến pháp đã được thời gian thử thách là một việc làm bổ ích của người lập hiến, nhưng việc tìm ấy chỉ có một công dụng hạn chế và một vai trò thứ yếu mà thôi. Một việc quan trọng hơn là tìm xem những gì đã xảy ra ngay nước này trong lịch sử hiến pháp, phân tích những nguyên nhân thất bại để tránh vết xe đổ trong công cuộc lập hiến tương lai. Việc làm quan trọng hơn nữa là tìm hiểu nguyện vọng thâm thiết của người dân Việt Nam hiện nay và thông nhu cầu cấp bách của giai đoạn lịch sử hiện tại, để lấy những thu ấy làm giá trị tái chỉ đạo cho sự xây dựng đạo luật căn bản của xứ sở.

1 — KINH NGHIỆM HIẾN PHÁP VIỆT NAM

Trong khoảng thời gian tương đối ngắn ngủi từ 1945 đến nay, Việt Nam đã có một lịch sử hiến pháp rất phức tạp, chứa đựng nhiều tình tiết bi hài. Không kể đến những bản văn lập hiến sớm nở tối tàn như bản hiến chương Vũng Tàu, hoặc những qui định có tính cách tạm bợ như hiến ước tạm thời số 1 ngày 4-11-1963 ta có thể kể đến bản hiến pháp ngày 9-11-1946 do Quốc Hội Việt Minh biểu quyết chấp thuận và bản hiến pháp do Tổng thống Ngô đình Diệm ban hành ngày 26-10-56.

Riêng miền Bắc CS, còn được biết thêm bản hiến pháp Xã hội chủ nghĩa, ngày 1-1-1960.

Các bản văn hiến pháp đã nhiều những điều khoản long trọng nhìn nhận quyền tự do của người dân và lý tưởng dân chủ của chính thể lại còn nhiều hơn nữa. Tuy vậy, sau hai mươi năm kinh nghiệm hiến pháp, người dân miền Nam lại sống không hiến pháp còn người dân miền Bắc vẫn sống trong một chế độ thủ tiêu tự do. Bởi vậy, kinh nghiệm hiến pháp ấy đã để lại cho người dân Việt một dư vị chua chát và một tâm trạng hoài nghi. Nếu ta chấp nhận rằng nhiệm vụ của hiến pháp là xây nền móng một quốc gia bảo đảm tự do tôn trọng luật pháp thì ta phải kết luận rằng kinh nghiệm hiến pháp VN cho tới nay là một kinh nghiệm thất bại. Lý do của sự thất bại ấy rất đơn giản cho tới nay người lập hiến VN đã phục vụ cho một bè đảng hay phục vụ cho một người chứ chưa hề thực tâm phục vụ cho toàn dân.

Hãy xét trường hợp soạn thảo bản hiến pháp 1946. Khi dự thảo hiến pháp bắt đầu được đưa ra Quốc hội thảo luận và biểu quyết ngày 28-10-1946, thì đảng Cộng sản dưới danh hiệu Mặt trận Việt Minh đã thẳng tay diệt trừ các đoàn thể đối lập. Các căn cứ của VNQDĐ ở khu vực sông Hồng bị Việt Minh tấn công từ tháng 6-1946 và các trụ sở của VN Cách mạng Đồng minh Hội — VNQDĐ ở Hà nội bị khám xét và đập phá từ tháng 7

Các phần tử quốc gia chống đối phần bị thủ tiêu, phần bị bắt giữ, còn lại hầu hết đã bỏ trốn sang Trung Hoa. Bản hiến pháp được ban hành trong hoàn cảnh lịch sử ấy dĩ nhiên chỉ là để xác nhận địa vị độc tôn của một đảng chính trị. Thực tế là như vậy, tuy rằng trên lý thuyết bản hiến pháp ngày 9-11-1946 đã long trọng nhìn nhận cho người dân đầy đủ quyền tự do căn bản như quyền bình đẳng ở điều 6, quyền tự do ngôn luận, tự do báo chí, tự do hội họp tự do tín ngưỡng, tự do đi lại ở điều 10

Những ai đã sống dưới chế độ Việt Minh Cộng sản từ 1940 đến 1954 đều có thể cung chứng rằng những quyền tự do vừa kể ở trên chỉ là những điều hư ảo. Thực tế hiến pháp hoàn toàn phản lại bản văn hiến pháp và nhận xét này dẫn chúng ta tới kết luận quan trọng đầu tiên: sự xác nhận những quyền tự do căn bản của người dân trong bản hiến pháp không có ích lợi gì nếu không có những định chế thực tiễn để bảo đảm sự tôn trọng những quyền tự do ấy.

Kết luận này phù hợp với kinh nghiệm hiến pháp trên thế giới. Người ta đã có dịp nhận xét rằng hàng trăm bản tuyên ngôn bảo vệ nhân quyền cũng không ích lợi cho tự do cá nhân bằng thủ tục habeas corpus của truyền thống tư pháp Anh Cát Lợi.

Hiến pháp ngày 9-11-1946 không những đã làm cho những quyền tự do căn bản của người dân trở thành hư ảo bằng cách không đặt ra những bảo đảm cần thiết cho một nền tư pháp độc lập, vô tư và hữu hiệu. Bản hiến pháp ấy còn làm cho quyền chủ tể của Quốc hội dân cử trở thành hư ảo bằng cách đặt ra một Ban Thường trực Quốc hội để nắm giữ trọn quyền hành. Điều 36 của bản hiến pháp nhìn nhận cho ban thường trực Quốc hội quyền biểu quyết luật pháp, quyền tuyên chiến quyền kiểm soát chính phủ quyền triệu tập Quốc hội. Trên thực tế, ban thường trực Quốc hội gồm chừng một chục dân biểu tay chân của Đảng đã hoàn toàn thay thế Quốc hội đúng theo kiểu chủ tịch đoàn của Sô viết tối cao trong hiến pháp Liên Sô.

Trong những điều kiện ấy, Quốc Hội cũng như Chính phủ chỉ là những công cụ của Đảng thống trị mà thôi. Điều nhận xét này dẫn chúng ta đến một kết luận thứ hai: một quốc hội, dầu là quốc hội dân cử chăng nữa sẽ trở thành vô quyền vì sẽ biến thành một viện ghi nhận và tán thưởng nếu quyền hành của quốc hội ấy được giao phó thường trực cho một tiểu ban. Kết luận này cũng hoàn toàn phù hợp với kinh nghiệm hiến pháp của các nước Cộng Sản trên thế giới.

Bây giờ chúng ta hãy xét tới sự cấu tạo bản hiến pháp ngày 26-10-1956. Không ai chối cãi rằng vào khoảng giữa năm 1954 khi công cuộc định cư gần một triệu đồng bào tị nạn Cộng sản đã được giải quyết khi các âm mưu phiến loạn và chia rẽ do thực dân giật giây đã bị đánh bại, miền Nam VN đã chứng kiến một cao trào cách mạng. Vào lúc ấy, nhà cầm quyền ở miền Nam đã có thể lựa chọn giữa hai con đường: con đường Vương đạo và Dân chủ, mở rộng đời sống chính trị cho toàn dân để cùng nhân dân xây dựng quốc gia, hoặc con đường bá đạo và độc tài dùng thủ đoạn chính trị để chiếm riêng lấy quyền bính

Nhà cầm quyền thời bấy giờ đã lựa chọn con đường thứ hai, bằng cách phát động chiến dịch suy tôn cá nhân, bằng cách loại trừ các đoàn thể độc lập và tung ra một tổ chức chánh trị bán chánh thức (Phong trào Cách mạng Quốc gia), để giữ độc quyền trên chính trường. Quốc hội lập hiến được bầu ra năm 1955 là sản phẩm của đường lối độc tài ấy, bởi vậy bản hiến pháp do Quốc hội ấy đưa ra năm 1956 cũng chỉ là cái áo may cho thực vừa vặn sở thích của người thống trị thời bấy giờ. Nếu bản hiến pháp 9-11-1946 được làm ra cho một đảng thì bản hiến pháp 26-8-1956 đã được làm ra cho một người

Bình luận về hiến pháp ngày 26-10-1956, một vài người hoặc vì nông nổi, hoặc vì không dám nói lên sự thật đã cho rằng hiến pháp ấy thiết lập Tổng thống chế như kiểu hiến pháp Hoa kỳ. Đó là một điều lầm lẫn nặng nề mà chúng ta có bổn phận phải dẹp tan vì nếu không thì mỗi khi nghe thấy nói đến chế độ Tổng thống, người dân lại liên tưởng đến chế độ độc tài. Sự thực là hiến pháp 26-10-1956 không tổ chức chế độ Tổng thống nhưng tổ chức chế độ quyền hành cá nhân. Theo bản hiến pháp ấy, Tổng thống có quyền tuyên chiến và ký hòa ước với sự chấp thuận của một nửa tổng số dân biểu, khác với hiến pháp Hoa kỳ trong đó quyền tuyên chiến thuộc về Quốc hội và hòa ước chỉ có thể được phê chuẩn với đa số hai phần ba thượng nghị viện. Cũng khác với Tổng Thống Hoa kỳ, Tổng thống Việt Nam theo hiến pháp 1956 có quyền bổ nhiệm và cách chức các vị sứ thần cũng như tất cả các công chức cao cấp khác mà khỏi cần hỏi ý kiến của Quốc Hội.

Những đặc điểm của chế độ quyền hành trong bản hiến pháp 1956 là sự can thiệp tích cực của Tổng thống vào lãnh vực lập pháp trái hẳn với quan niệm phân quyền rất chắc cần phải có trong chế độ Tổng thống. Thực vậy hiến pháp 1956 dành cho Tổng thống quyền lập pháp bằng sắc luật trong thời gian Quốc hội không họp và cả trong thời gian Quốc hội họp nữa nếu gặp tình thế đặc biệt. Trong thực tế, hầu hết các bản văn lập pháp quan trọng dưới chế độ cũ đều ban hành dưới hình thức sắc luật của Tổng thống, còn Quốc hội thì chỉ biểu quyết những đạo luật lặt vặt như cấm hút thuốc lá, tiếp giác mạc nhãn hiệu và thương hiệu, vv.. Chẳng những thế, Tổng thống theo hiến pháp 1956 còn có quyền đình chỉ thi hành luật pháp bằng cách ra lệnh tuyên bố tình trạng báo động khẩn cấp hay giới nghiêm. Bài học kinh nghiệm ở đây thực đã hiển nhiên: nếu hiến pháp tập trung quá nhiều quyền hành trong tay một người, chế độ sẽ đi tới chỗ độc tài

Về phương diện những quyền căn bản của người dân, bản hiến pháp 26-10-56 đã tỏ ra khá đầy đủ quyền tự do cá nhân (điều 10) sự tôn trọng đời tư của người dân (điều 12) quyền tự do đi lại (13) tự do tư tưởng (15) tự do ngôn luận (16) tự do tín ngưỡng (17) tự do nghiệp đoàn và quyền đình công (23) quyền tư hữu (20) và quyền tự do kinh doanh (22)

Tuy nhiên, người ta thấy ngay rằng sự phát biểu long trọng này chỉ có tính cách lý thuyết và chiếu lệ mà thôi vì toàn văn bản hiến pháp chỉ có bốn điều nói về thẩm phán (các điều 70, 71, 72, 73.) trong đó không có một điều nào thực sự bênh vực tính cách độc lập của vị thẩm phán xử án và tính cách ngay thẳng của thủ tục xét xử. Trong sự lờ mờ ấy của hiến pháp, chế độ cũ đã đưa ra hàng loạt những tòa án đặc biệt, tội trạng đặc biệt và thủ tục đặc biệt để đàn áp người dân. Bất cứ ai bị chính quyền nghi ngờ hay đố kỵ đều có thể lãnh một bản án nặng nề. Trong không khí đàn áp ấy, những quyền tự do mà bản hiến pháp long trọng thừa nhận chỉ còn là những hư từ trống rỗng. Sự trạng ấy đưa chúng ta tới một kết luận quan trọng nữa: nếu không có một hệ thống pháp lý vững vàng và những tòa án độc lập thì mọi điều hứa hẹn ghi trong bản hiến pháp đều chỉ là bánh vẽ.

Hai mươi năm kinh nghiệm hiến pháp đã cho chúng ta những bản hiến pháp làm cho một người, làm cho một bè nhóm hay làm cho một chính đảng. Giờ đây, chúng ta mong đợi chúng ta đòi hỏi một bản hiến pháp làm cho toàn dân. Bản hiến pháp ấy thừa dựng những điều khoản nào?

(Còn 1 kỳ nữa)

Nhận định tình hình :

CHIẾN CUỘC TRONG TUẦN

Bài của A.B.C.

Tuần qua các quan sát viên ghi nhận được sự gia tăng rõ rệt về hoạt động của Việt cộng tại miền Nam Việt Nam.

Nhiều đơn vị của Việt Cộng từ tiểu đoàn tới trung đoàn đã chủ động nhiều vụ tấn công và phục kích tại Quảng Ngãi, Quảng Trị, Bình Dương, Phan Thiết và Bình Tuy.

Cách đây vài tuần, nhiều quan sát viên khi thấy Việt cộng tương đối giảm mức độ hoạt động cũng như thường né tránh các cuộc hành quân lớn công lớn của ta đã nêu ra nhiều giả thuyết chính trị, tâm lý và quân sự.

Các hoạt động vừa mạnh vừa nhiều của Việt cộng trong tuần qua đã làm cho có thể nghĩ rằng sở dĩ Việt cộng tương đối giảm hoạt động trong những tuần trước là vì trước đó Việt Cộng đã bị tổn thất nặng nề nên cần thời gian để chỉnh bị quân số và quân dụng.

Trong việc tăng gia hoạt động, Việt cộng còn có thể nhằm tới một mục tiêu tâm lý nữa, đó là ý định đạt được ít nhất là một chiến thắng đáng kể về quân sự để nâng cao tinh thần quân sĩ hồi gần đây đã bị suy kém nhiều sau những vụ Chu Lai, Đức Cơ, Phú Cũ, Pleime, Bồng Sơn..

Về phương diện chính trị, từ gần nửa năm nay, Việt cộng vẫn nhằm đạt được một cuộc chiến thắng nào trong đó quân sĩ Hoa kỳ bị tổn thất nặng nề để Việt cộng có thể gây âm vang xúc động nơi chánh quốc Hoa kỳ. Tuy nhiên, mỗi lần đụng độ là một lần thất bại.

Theo hãng AFP thì tướng Westmoreland đã phúc trình về Hoa thịnh Đốn là từ 1-1-66 đến giờ, Đồng minh đã hạ được 7.000 Việt cộng và làm bị thương vào khoảng 25.000 Việt cộng khác. Ngoài ra còn phải kể tới 1.672 cán binh Việt cộng quy chánh trong tháng giêng. Con số này đã cho thấy rõ các tổn thất nặng nề của VC và các bối rối tất nhiên của VC trong việc bổ sung quân số.

Chính vì vậy mà VC hiện phải áp dụng chính sách cưỡng bách tòng quân tại các vùng do chúng kiểm soát và đã dùng chính sách khủng bố để buộc các thanh niên từ 17 đến 30 tuổi đi lính.

Trong khi đó thì vẫn theo nhịp độ từ hồi sau Tết đến giờ, Quân Lực VNCH và Đồng Minh tiếp tục đẩy mạnh các cuộc hành quân thắng công.

Các cuộc hành quân từ nhiều tiểu đoàn tới nhiều trung đoàn đã được ta tổ chức và bao gồm hầu hết các miền quan trọng của 4 vùng chiến thuật.

— Quảng Trị, Thừa Thiên Quảng Nam Quảng Ngãi tại Vùng 1.
— Bình Định, Phú Yên, Kontum tại Vùng 2.
— Bình Dương, Tây Ninh, Bời Lời tại vùng 3.
— An Xuyên, Kiến Tường, Chương Thiện tại Vùng 4.

Tại các miền này, lực lượng Việt Nam và Đồng Minh đã thâu được kết quả khả quan.

Người ta ghi nhận hai cuộc lễ mừng chiến thắng đầu Xuân của Vùng Chiến Thuật II và IV được tổ chức trong tuần này.

Tính từ 1-1-66, Vùng II Chiến Thuật đã hạ được 2.829 Việt Cộng bắt được 387 tù binh. Vùng IV đã hạ được 1.410 Việt Cộng, bắt được 353 tù binh.

Chưa có mùa Xuân nào mà ta đạt được kết quả tốt đẹp như vậy. Những con số nêu trên có thể là những dấu hiệu tốt đẹp mở đầu cho cuộc tổng phản công quân sự trong năm 66 mà các nhà lãnh đạo Việt Nam thường nói tới.

Một hình thái đặc biệt đáng lưu ý là hình thái phát triển bình định và xây dựng nông thôn trong cuộc hành quân Liên Kết 24 và Double Eagle tại Quảng Tín, Quyết Thắng 7 tại Quảng Ngãi, Thần Phong 11 và White Wing tại Bình Định.

Trong khuôn khổ ba mục tiêu chiến lược của Việt Nam đã ra tại Honolulu, vấn đề bình định và xây dựng nông thôn đã được đặt ngang hàng với vấn đề tổng phản công quân sự.

Việt Cộng muốn chiếm nông thôn để bao vây thành thị vì nông thôn là một mục tiêu chiến lược của Việt cộng. Nếu ta kiểm soát được nông thôn là phá vỡ được vòng vây mà Việt Cộng định bao quanh ta, là đuổi địch ra khỏi nơi trú ẩn sinh sống.

Nông thôn là nguồn cung cấp lương thực, tin tức, nhân lực, tài lực và nơi trú ẩn an toàn cho Việt cộng. Bình định được nông thôn là kiểm soát và phát triển được các tiềm lực đó, là dồn địch thành một thứ quân yếu chính.

Bình định xong nông thôn là chiến thắng Việt Cộng. Chính sách bình định vừa hỗ trợ song hành cho chiến thắng quân sự, vừa hoàn tất chiến thắng quân sự.

Một hình thái hoạt động khác của Quân Lực Việt Nam và Đồng Minh đáng được lưu ý trong tuần qua là các hoạt động Dân Sự Vụ.

Hầu hết báo chí trong tuần đều đăng tải ba tin:

— Tin Sư Đoàn «Mãnh Hổ» Đại Hàn tặng gạo cho thường dân tị nạn Cộng sản tại Bình Định. Số gạo này là số gạo do quân sĩ Đại Hàn bớt ăn để dành và góp góp lại.

— Tin Sư Đoàn 2 Bộ Binh Hoa kỳ đang mở một cuộc lạc quyên vật phẩm tại Hoa kỳ để mang sang Việt Nam biếu tặng đồng bào nghèo trong vùng mà Sư Đoàn này sẽ trú đóng.

— Tin một thiếu phụ Việt Nam đã đẻ trên một phi cơ trực thăng Hoa kỳ khi phi cơ này chở thiếu phụ đau đẻ từ miền hành quân về bệnh viện.

Trong khi đó thì Quân Lực Việt Nam vẫn tiếp tục hành quân trong vùng Tuy Hòa — Phú Yên để yểm trợ đồng bào gặt lúa.

Các hoạt động kể trên đã biểu lộ đầy đủ sự đồng tâm nhất trí của ta và Đồng Minh trong chính sách chống xâm lăng, bảo vệ người dân lành Việt Nam vô tội.

Từ trước đến giờ, Việt Cộng đã nắm dân bằng chính sách khủng bố, đe dọa và coi dân như một nguồn nhân lực để bóc lột.

Hoạt động Dân Sự vụ của ta, ngược lại, nhằm mục đích giúp dân phát triển về kinh tế, xã hội, tăng nhân lực, vật lực của quân đội.

Mục đích này đã được quy định rõ ràng trong một huấn thị mới đây của Bộ Quốc Phòng. Huấn thị đã ấn định hoạt động Dân Sự vụ như một phần nhiệm vụ của Quân Đội Việt Nam Cộng Hòa.

Hậu quả của chính sách khủng bố đe dọa và bóc lột của Việt cộng là số thương dân tị nạn trốn khỏi vùng Việt cộng càng ngày càng lên cao.

Báo chí loan tin đến cuối tháng 2 này, tổng số dân tị nạn đã lên tới 833.875.

Trong những tháng gần đây, dân chúng càng ngày càng có khuynh hướng xa lìa Việt cộng và đứng về phía chính phủ, vì họ thấy rõ sự khác biệt giữa chính sách tàn bạo và bóc lột của Việt cộng và chính sách bảo vệ và nâng đỡ của ta.

Trong tuần qua, nhận xét chiến cuộc trong khuôn khổ các mục tiêu chiến lược người ta ghi nhận được những hình thái hoạt động quân sự thuần túy nhằm tiêu diệt Việt Cộng và những hình thái hoạt động phi quân sự của quân đội nhằm thực thi chương trình bình định và Dân Sự vụ.

— Về quân sự, mặc dầu Việt cộng gia tăng hoạt động Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa và Đồng Minh vẫn chủ động trên hầu hết các chiến trường. Các cuộc hành quân của ta, nhất là tại Vùng I Chiến Thuật, đã đạt được nhiều kết quả khả quan.

— Trong khi đó thì các cuộc hành quân bình định và các hoạt động Dân Sự vụ vẫn được xúc tiến thường xuyên.

— Chén gạo đồng tâm của binh sĩ Đại Hàn và các phẩm vật do Sư Đoàn 25 Bộ Binh Hoa kỳ lạc quyên tặng dân nghèo Việt Nam đã nói lên đầy đủ tấm lòng tha thiết của các chiến hữu Đồng Minh đối với cuộc chiến đấu của Việt Nam.

Tại sao Việt Cộng phải thay đổi chiến thuật ?

Phái viên của bản đài tại Saigon kiểm điểm về chiến thuật của Việt cộng trong chiến cuộc ở Việt Nam

Việt cộng dần dần đang thay đổi chiến thuật ở Việt Nam Cộng Hòa, đây không phải là một sự thay đổi tự ý, mà là vì họ bị bắt buộc phải thay đổi trước áp lực không ngừng của quân đội đồng minh.

Một năm trước đây, Việt cộng đã chuyển sang giai đoạn thứ ba theo như binh thư du kích chiến của Mao Trạch Đông. Quân đội Việt Cộng đã tập trung thành những đội binh, có khi tới cả một trung đoàn

Nhưng dần dần, cùng với sự tăng cường không lực hỗ lực pháo binh và quân đội của Hoa kỳ ở VNCH, cục diện đã thay đổi và Việt cộng đã bắt đầu nhận thức được rằng: mỗi lần họ định tập trung chủ lực để mở một cuộc tấn công nào đại qui mô thì lại là một lần họ dễ bị tiêu diệt nhất. Nếu họ thành công trong việc chuẩn bị để tấn công bất ngờ, thì họ lại nhận thấy rằng các lực lượng đồng minh đã có thể phản ứng một cách mau lẹ, đến nỗi một đôi khi chính họ lại là kẻ bị bao vây và phải đánh mở đường tháo thân. Nếu họ mở được một đường máu để thoát khỏi cuộc bao vây, thì họ lại thấy họ bị truy kích không ngừng

Việt cộng đã nhận được những bài học kinh nghiệm này trong những cuộc giao chiến ở Trung Phần hồi tháng 11 năm ngoái.

Trong lần công hãm trại Pleime của lực lượng ở gần biên thùy Cam Bốt, quân đội VC đã nhận thấy họ là những mục tiêu của những cuộc tấn công dữ dội và dồn dập của không quân cũng là của trọng pháo, khiến cho họ đã phải ngã lòng. Họ đã phải trả cho cuộc công hãm này 800 nhân mạng và trong gần 10 ngày họ đã đành phải bỏ mộng chiếm trại này. Trong khi họ vừa rút lui vừa phân tán họ lại nhận thấy quân đội Hoa kỳ đã được thả xuống để chặn hậu không để cho họ thoát thân. Biết bao lần họ đã bắt buộc phải đánh mở đường để rút lui về mạn Cam bốt và mỗi lần lại phải trả một giá đắt. Các lực lượng đồng minh đã theo sát gót họ tới vùng núi Chu Pong chỉ cách biên thùy Cam Bốt có 6 dặm. Tại có VC đã hợp lực với quân đội chính quy Bắc Việt để chống trả lần cuối cùng. Lần đụng đầu này lại làm cho họ thiệt hại ước lượng tới gần 2.000 sinh mạng, Từ ngày đó VC quyết định sẽ không tập trung quân đội chủ lực để tấn công các lực lượng chính phủ nữa. Họ chỉ chống trả khi nào họ bị lộ tông tích và bị quân đội Đồng minh tới tấn công mà thôi. Họ có vẻ cố tránh giao chiến với những đơn vị Hoa kỳ, Úc đại Lợi và Nam Hàn nếu có thể được. Trong giai đoạn này họ lựa chọn tấn công vào những đồn lẻ loi do các lực lượng địa phương hay dân vệ chấn giữ, vì những lực lượng này phần nhiều không được huấn luyện hay không bền gan bằng quân đội chính qui của Việt Nam Cộng Hòa.

Một biến chuyển nữa là Việt cộng lại bắt đầu tấn công và hạ sát những dân làng vô tội. Một thí dụ: hai tuần trước đây họ tấn công vào một ấp có chừng 20 binh sĩ phòng vệ và đã giết 60 dân làng kể cả đàn bà con trẻ. Ngoài ra họ phục kích những xe buýt và xe đò chở hành khách, cũng là thi hành những vụ tàn sát ở giọc đường. Những chiến thuật đó chỉ làm cho dư luận quần chúng quay về hậu thuẫn chính quyền VNCH đồng thời mỗi ngày sẽ làm cho họ mất những người ủng hộ.

(Bình luận của đài ABC — Úc Châu)

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Giá tiền đăng RAO VẶT từ 1 đến 3 dòng đầu 60đ. Mỗi dòng sau tính thêm 20đ.

Mất THÔNG HÀNH Phù g văn Trương. Nếu ai lượm được xin đem lại số 10 Ngô đức Kế Sg. Xin hậu tạ.

Nhắn tin Chị Oanh nhận được tin này ... cháu Hương ... gặp Anh Hai bị tai nạn Ba Chẩn, Sơn, Ngân, Hà, Giang. Tại

Tìm trẻ đi lạc Đưa con gái tên ĐÀM QUẾ TRINH 7 tuổi, ... 3 m... mập thấp ... ông Ba Chiểu ngày 28 ... gặp em xin dẫn đến tiệm ... Nam số 7 Hàng Bông Ba Chiểu ... Vợ chồng Đàm Nh...

Ai nhặt được giấy ... ông Phú. Xin mang đến số 68/19 Lê Lai Saigon ... thật hậu tạ.

NHÀ

Đất bán, mặt tiền, ... gần cầu Bích ... Trần quang Diệu ... (chợ Trương minh Giảng Saigon ... sáng đến 21 giờ.

Chú ý Hợp tác xây ... ai có đất. Mua ... bất động sản có ... Ba 34/1 Trần khánh Dư Saigon ... 17 giờ trở đi)

Cần mướn căn phòng ... thành có điện thoại. Biên thư cô Thai BP ... P 14 hay điện thoại 25206.

Bán nhà tường gạch, gạch bông, xem nhà số 20 ... 327/42B đường Lâm ... trọng — Chợ Quán

Nhà Bán cần bán gấp ... nhà lầu, 7mx3m ... Cao Thắng Saigon

Đá Gravette ... xây Building ... xanh tốt ... bất ... 121/32 Ngô tùng Châu Saigon

Nhà cho ... tiện nghi ... nhiều. Mỹ kiểu ... 41 cư xá Lữ ...

Đi xa cần bán gấp 25.000đ ... căn nhà ... Pasteur nhà ... Trần quang Khải

Nhà 4mx16m gạch ... tường ... sau ... ấp Nhứt ... Gia Định ... quẹo ...

Bán đất gần trường Trung học 3 lô chung ... cất Villa ... Hỏi LG.11 ... số 2 đường Rạch Chanh (Long An)

Nhà Bán ... suốt ... giếng đồng ... hướng huê lợi tại ... 1/8/5 Nguyễn thiện Thuật SG. Mở ... trồng 1200th ... ấp B ... Long văn Lư hãng Xanh Gia Định hỏi địa chỉ trên

Villa có 4 phòng đủ tiện nghi cho Mỹ kiểu thuê. Hỏi số 7 Đặng ... Tân Định

Bán Gấp nhà mặt tiền 3mx12m điện nước tiện nghi 275B Lê văn Duyệt Saigon

Bán hai lô đất ... Phú Thọ (xuân ...) Hỏi Bà Tư ... Mỹ 24B Võ Tánh Phú Nhuận ngoài giờ làm việc.

Nhà bán mặt tiền lầu suốt, kiểu đẹp (3m6x27m) 6 phòng, ... tiện, dưới có chỗ để xe ... điện, nước. Giá nhà ... Xin hỏi 289, Đại lộ Trần quốc Toản (gần bệnh viện Nhi Đồng)

Làm nhà kỹ ... muốn ... hãng đồ mộc ... đẹp và bền. Xin đến TÔ CÔNG số 87 A sau chùa Long Vân Tự giữa đường Hàng Xanh ... Định xe hơi nhỏ đến ... xem tủ, giường bàn ghế ... trang nhã, hợp thời ... đồ đám cưới.

Phòng đủ tiện nghi, cho ngoại kiều ... mướn. Hỏi 102 Lê thánh Tôn Saigon.

Bán đất trống tại Bình Thạnh Phú Thọ 2000m2 — Bình Điền ... (có chia lô 1000m2) ... mở xưởng kỹ nghệ. Hỏi 144 Nguyễn Trãi Cholon.

Bán đất xa lộ ... Khu biệt thự và hơn 5 mẫu khu Kỹ nghệ ... Hỏi bà My 128 Pasteur Sg.

Bán 1 căn nhà lầu ... rộng ... Xin hỏi số 185/32 đường Trần quốc Toản Sg.

Nhà cho ngoại kiều thuê nhà mới cất, 4 phòng ngủ, có phòng tắm riêng biệt, đầy đủ tiện nghi ... bàn ghế, có thể thuê ... Xin hỏi Bà Yến 534A ... minh Giảng — Saigon

Nhà mặt tiền 4m8x19m5 khu buôn bán ... cất lầu cho mướn. Hỏi 61/90 Phan đình Phùng

Đất bán Phú Thọ khu biệt thự 136 đường Nguyễn Trãi Cholon

Bán nhà luôn đất 2 ... chỗ để xe. Hỏi 18/29 Trần quang Diệu Saigon chỉ dẫn

Bán nhà 3m50 — 18m số 167 đường Phạm thế Hiển địa điểm tốt có thể mở cửa hàng hoặc nhà thuốc. Xin đến số 73 đường Hùng Vương Thị nghè

Phố lầu cho thuê ... mặt tiền đường ... Centre ... Tại số 122 Trần ... Chợ Quán.

Nhà ... 4mx11 thước đủ tiện nghi ... Xin hỏi 84/26 Cô Giang Saigon

Bán Nhà lầu 4mx11m ... điện, hẻm lớn. Xin hỏi 513/3 ... Trương minh Giảng Saigon

Nhà ... 58 ... Saigon

Cần ... villa nhà, phố ... 570 ... Hưng Đạo Sg

Đất ... Saigon ... 49/15 Phan ... Phùng Saigon

Cần ... 9 giờ đến 11 giờ

Cần mua ... Chợ lớn

Phòng ... Cholon

Bán ... 4 phòng ...

Đất bán tại ... Phú ... Khánh Tân định Saigon

Bán phố ... Chợ Quán

Nhà ... gấp 18 ... Saigon ...

Bán phố lầu ... Minh Mạng (Bình Tiên) ... 4 Nguyễn phạm Tuân ... Saigon

Bán ...

Giải tỏa Saigon ...

Đất ...

Bán ... 24 16 Nguyễn thiện Thuật Saigon

Cho mượn nhà ...

Nhà ...

Cho mượn nhà lầu ... 4 phòng đủ tiện nghi ...

Nhà ... ở hẻm 72 số 104/2 đường Hùng Vương Thị Nghè. Xin hỏi 38 Trần khát Chân Tân Định

Muốn ... Villa ... phòng ... Phan đình Phùng ... Saigon ... kỳ hợp đồng một năm

Nhà ...

Nhà ... số 220/49 Trương Minh Giảng ...

Nhà ...

Nhà ...

Nhà ...

Nhà ... Hỏi 6 63/11 Công Quỳnh Saigon

Nhà bán tường gạch lát gạch bông ... hẻm 140/...

Lê-Thái Địa ốc ... — CẦN MƯỚN Nhà Villa và appartement.

Nhà Bán 2x20m ... mặt tiền. Giá 850.000đ 23 Ng-văn-Nhàn Thị nghè.

Cần mua một khu đất, có hay không có biệt thự, gần sát bờ biển tại Nước ngọt. Xin hỏi ... 232 Trịnh minh Thế Saigon

Bán Nhà lầu luôn đất (4mx18m) mặt tiền đủ tiện nghi, có công tơ điện nước. Hỏi 68/9 Trần quang Khải.

Bán hai căn phố song lập, tiện ... bán gần ... Phú Thọ Hòa. Hỏi 51 Nguyễn văn Thành Gia Định buổi chiều, tối và Chúa nhật

Phòng ... luôn meuble đường Pasteur ... Hỏi 267 Trần Hưng Đạo Saigon

Dalat ... Villa ... Hỏi ... Hưng Saigon

3.500đ M2 Bán 2000m2 đất tại số 16 đường Hoàng Diệu Phú Nhuận ... Médecine ... Hôpital GRALL chỉ dẫn.

Phố ... Trần quang Khải ...

Cần ... Saigon ...

Nhà ... Saigon ...

Phòng ...

Bán ... Hỏi 282/58 Phan Đình Phùng Sg

Cần ... Hỏi 460 ... Hưng Sg

CHO mượn phòng ... 64 ...

Bán gấp ... 44 ... 282 Công Quỳnh Saigon

Nhà ...

Bán ... Lê văn Duyệt GĐ. Hỏi số 151/9X Lê văn Duyệt G.Đ.

Cho mượn phòng lầu đủ tiện nghi và bán 1 Vespa 1.A66 ... 329 ...

CẦN THUỘC

Công ty Shell Việt Nam ... thông thạo tiếng Anh và Pháp ... G.2 Saigon

RESTAURANT FLORIDA ...

Cần 1 nữ thư ký trẻ ... tiếng Anh giỏi ... 40 ... phòng ... Saigon ... Bar Astor số 41 ...

Cần M... người ... hỏi 352 Hồng Thập Tự Saigon

Cần ... 85 Võ Tánh nối dài ... Lăng Cha Cả

Cần ... biết Anh văn làm tại văn phòng. Hỏi 135 Võ Tánh Sg

Nhà ... 112 Trần ... Cholon

Cần ...

Cần ...

Cần ...

Cần gấp

Hãng ngoại quốc cần mướn gấp một villa có điện thoại, tại đường Duy Tân, Phan đình Phùng, Trần quý Cáp, Công Lý, Đoàn thị Điểm, Pasteur, Tú Xương v.v... phía biệt thự (có thể ở đường nhỏ, nhưng xe đậu được) chịu trả giá cao và điều kiện thỏa đáng. Xin biên thư cho ông Giám đốc Hãng «SEL» phòng 304 Hotel Majestic Saigon.

Cần nam thư ký biết đánh máy chữ, thạo Anh-Pháp văn để giao dịch với khách hàng hỏi Radio Tự Do 211A Tự Do Sg.

Cần Tài xế lành nghề ngoài tuổi quân dịch. Hỏi 243 Trần hưng Đạo Saigon.

Cần tài xế xe nhà. Hỏi 320 Võ di Nguy Phú Nhuận—Gia Định.

Cần 1 tài xế góc dao lớn tuổi coi nhà xe 201 đại lộ Ng. tri Phương CL—An Đông.

Cần gấp 1 thâu ngân viên có bảo đảm và 1 quản lý. Hỏi 30 Hiền Vương—Dakao.

Cần dùng 1 dược tá có bằng và một nhân viên bán thuốc Tây rành nghề. Thùng thơ 1043.

Cần gấp 2 Kế toán viên rành nghề nam hay nữ. Xin hỏi Văn phòng Kế toán Tân Việt 66B Công Lý Sg ĐT 21.134.

Cần dùng 2 tài xế, nhiều năm kinh nghiệm. Biết chút ít tiếng Pháp. Hợp lệ tình trạng quân dịch. Hỏi 236 đường Công Lý Sg

Cần thâu ngân viên ... có xe đưa rước — thư ký hãng giặt lãnh để lương hạ. Hỏi ông Quảng 9A Sương Nguyệt Ánh Saigon.

100.000đ. tới 25.000đ tặng ... ai nếu kiếm được ... kiểu thuê nhà. Hỏi tại 200 ... Hậu Sg vào mỗi buổi chiều.

Cần ... buổi chiều 30,9ter Lê văn Duyệt — Saigon từ 18g

Cần 2 cô chuyên dạy Mẫu Giáo, 1 giáo viên lớp Nhất. Hỏi trường Tân ... 34/21 Trương minh Giảng Saigon sáng 6 3.66

Cần nhiều chiêu đãi viên lành nghề Bar GINA 22 Hồ Huấn Nghiệp Saigon.

Café Đại Hưng 83 Trương minh Ký cổng số 6. Cần 4 chiêu đãi viên Sg.

Cần ... hợp tác để mở ... Hỏi 194 Phan thanh Giản Saigon.

Cần ... hợp tác tại Sài... địa điểm tốt. Hỏi ... Long Saigon.

Cần 1 ... tiền lương 3000đ ... 4 ... 1200đ đến 2000đ. Cho mượn ... 1 người nấu ăn. 116 Hoàng Diệu Khánh Hội.

Cần ... kinh nghiệm rành nghề chuyên chở lương biển ... theo tàu bao thầu luôn ... nhân viên kiểm hàng ... Hỏi tại 15 Pasteur Sg.

Cần ... Hỏi Thanh ... 84 Phạm thế Hiển ...

Cần gấp một giáo sư dạy Anh văn—Hỏi 88 Cô Giang — Saigon

Cần gấp Thợ thêu giỏi, cơ và thợ đồ lâm giỏi ... SAIGON ...

HỌC

Lớp nấu ăn

Lớp Nữ Ăn và Làm Bánh của hội PHỤ NỮ THIỆN CHÍ ... 111 Nguyễn Du ...

Anh văn 199 Nguyễn văn Sâm Saigon ... 14 năm ...

Anh văn dễ học

... 39 đường YERSIN Saigon ... Hoàng xuân Chung ...

Lớp Tối tại CHU VĂN AN

... Mở thêm lớp Anh Pháp ... Nhứt Nhì ABC

NỮ CÔNG học đường

... Nguyễn huy Tự Dakao. Dạy may, cắt thêu, đan đủ loại ... phương pháp mới ... Khi thành nghề giúp cho việc làm.

Cours de répétition de toutes les classes primaires. Préparation au Concours d'entrée en 6e. Melle Pauline 309/9 Phan đình Phùng — Saigon.

Nữ sinh Terminale (M.C) nhận kèm trẻ em ... Xin liên lạc 324 Bến Hàm Tử (lầu 1) vào buổi chiều.

Tủ sách Trường Văn Hào

(gửi bài đến tận tay bạn) ... Hỏi 119 Võ Tánh Sg. Hộp thư 808.

Lớp Gia Chánh Bà Lộc

Mở khóa mới chuyên dạy làm bánh, nấu ăn VIỆT, PHÁP, TÀU. 44, Lê Lợi — Saigon, 22.606.

Hàm thụ

và Tư Thục Hạnh-Nghĩa

42 Nguyễn-văn-Thành — Gia định bài gửi tận nhà dạy đủ các lớp: có lớp riêng luyện thi Tú Tài, Trung Tiểu học (thi đậu nhiều).

DẠY MAY

Tư thục DUY THÁI 101 đường Phát Diệm Saigon, dạy cắt may Âu và VIỆT phục, thực hành ngay trên vải, có lớp 2 tháng Ngày và Tối, dạy bảo đảm.

Đảm nhiệm do Thủ Khoa kỳ thi kiểm soát năng lực may cắt của nha Kỹ Thuật ngày 15-4-1958, viết thư hoặc hỏi điều kiện do nơi địa chỉ trên. Trường lo giùm chỗ ăn ở cho học sinh ở xa. (600đ. một tháng)

Trường Kế Toán Bửu Đăng

Mở thêm 1 lớp mới học Sáng. Khai giảng ngày 14-3-66, 154A Hiền Vương (Saigon). Trường dạy chuyên Khoa Kế Toán lâu năm nhứt ở 2 Đô thị lớn Hà Nội, Saigon. Học viên đậu nhiều nhất vào các công tư sở G.S. BỬU ĐĂNG dạy suốt khóa. Học viên được bảo đảm vĩnh viễn về chuyên môn. Nhận học viên học lực từ ĐỆ TỨ trở lên.

Học đầy đủ danh từ Việt Pháp Anh (Giấy phép Bộ Giáo Dục số 2531/M).

Vô địch lái xe hơi

Với nhiều đặc điểm: Phương pháp hay, xe mới -!- Mỗi người tập 1 xe -!- Học phí hạ -!- Huấn luyện viên nhã nhặn -!- Quý khách sử dụng trên 10 xe đủ loại: du lịch, máy dầu, 3 bánh chuyên chở chung, hạng nặng v.v... Du lịch tập DISPATCHER lớp số tối tân áp dụng lái cần xe Hoa kỳ. Học viên thi 3 bánh lái LAMBRETTA CABRIOLET kiểu 65. Nơi ăn ở cho H.V. ở xa. Trường ĐẠI-NAM 239 Nguyễn tri Phương ngay Ngã Sáu Cholon. Ở Saigon tới ĐẠI-NAM 808 Trần hưng Đạo (bên rạp OSCAR).

TR. NỮ CÔNG TÂN TIẾN

365, Phạm-ngũ-Lão — Saigon (New - Progress Dress - Cutting girls' school) (gần chợ và rạp hát Thanh Bình) Chuyên dạy phụ nữ cắt may đủ kiểu Âu, Việt, Hoa phục hợp thời trang. Giai thưởng Danh Dự may khéo ... hương vàng năm 1963. **Đặc biệt:** Giảng viên toàn phụ nữ. Có bán sách giáo khoa nữ công do Nha Kỹ Thuật xuất bản.

linh tinh

Bán Bếp Gaz nhỏ từng bếp ... trần, xe Fiat 600 Hỏi 421F Võ di Nguy P.N

Bán BÁNH TAY kiểu đẹp gỗ tốt giá rẻ, bán đủ đồ phụ tùng. 386 Phan Đình Phùng Saigon.

Dư dùng Cần bán 1 máy phát điện nhỏ hiệu Sachs 600w. Xin hỏi số 166 đường Ng-văn-Sâm Sg.

Bán Gấp 1 tủ lạnh National, 1 Radio Philips L4 (pile) đều còn mới nguyên. Hỏi 12/3 Cao Thắng (Xã Tài cũ) P.N.

Bình chữa lửa Stopfire

Hiệu DIỆT HỎA Bán và sạc các loại bình bọt mousse và CO2 99A Bùi thị Xuân Saigon.

Xưởng dệt máy tự động

GIA-LONG

Chuyên môn dệt các thứ vải bọc nệm ghế Salon và vải Lọc nệm Cao su Mousse, nệm gòn đủ màu, nhưng giá lại hạ hơn các nơi. 592 đường Trần Hoàng Quân C.L.

Bao thầu Giặt ủi, mỗi ngày 1000 đến 3000 bộ. Giao sau 48 giờ. Hỏi 149 Nguyễn huỳnh Đức, Phú Nhuận.

Coi Tay Coi số mạng

TƯƠNG LAI

Nhà Tướng số lão thành **KHÁNH SƠN** 184/7 Yên Đỗ (30 năm trước ở Hà Nội đã coi Toàn Quyền Pasquier và cựu Hoàng Bảo Đại khỏi cần quảng cáo rườm rà và khoác lác.

NỆM MOUSSE MAYER

138 Hiền Vương Sg. G.N. 20313 Bán đủ loại đồ cổ, các loại NỆM MOUSSE làm mau, giá hạ, bền, giao hàng tận nhà đúng kỳ hạn

LIÊN-SENG

Bạn nệm Cao su Mousse đủ loại danh tiếng. Đặc biệt Mousse thông hơi. Giá rất hạ. Lãnh làm nệm ghế, Coussin v.v... 233 Trần Quý Cáp Saigon.

Sở Vệ Sinh tư

Có xe chuyên hút Hầm Cầu Tiêu. Địa chỉ cần ghi vào sổ tay: 82 đường Lê Lai Saigon. 180A Lê Quang Định Gia Định. (Ngay ngã tư Bình Hòa). Điện thoại: 29976

THUỐC TAY TRẮNG RĂNG

DENTILUX

Hòa tan cặn vàng, ngừa đau không hại răng — Bán tại nhà thuốc Tây (Beta).

Cần Mua nhiều máy rúc, rửa ve chai. Xin liên lạc 46 Bùi Chu Saigon.

Máy may ĐẠI TÍN 109A Trần quang Diệu Saigon. Mua, Bán Máy May, Mua giấy máy đang cầm.

Tủ lạnh Mới cần bán 309ter Lê văn Duyệt SG. từ 18 giờ.

THANH NIÊN Việt gốc Hoa 35 tuổi (biết nói tiếng phổ thông Việt-Anh-Pháp, có chứng chỉ làm việc văn phòng), muốn tìm việc làm hợp khả năng ở Đô Thành hoặc đi xa. Thơ xin gởi ông Hoàn 122 Nguyễn công Trứ Sg.

Nhận ĐƯA RƯỚC các cô đi làm về khuya, bằng xe du lịch. Xin hỏi ông Thuận 23 Thái lập Thành (trên lầu) Saigon.

Boxer Con, vệnh. Hỏi ông Cảnh nhà giày thép giá Phú Thọ (ngang vườn Cao su cũ).

Cần Mua 2 chiếc xà lan (chalard) 200 hoặc 300 tấn. Xin hỏi ông Đệ, 66B Công Lý Saigon. Đ.T. 21.134.

Hết TÀN NHANG VẾT NÁM

Nhờ dùng thuốc ANNA (Beta) Bán tại các nhà thuốc tây.

Bán 1 cặp Speaker System hiệu Pioneer CS.A31, 1 amplifier Tuner AM/FM/MPX hiệu Pioneer SMQ 305 (tức Sx40) 40watts và 1 magnétophone hiệu Grundig TK 46, giá rẻ. Hỏi 5 Trương quốc Dung (gần trại Trần H. Đạo cổng số 5) buổi chiều.

Bán SONY Stereo tapecorder TC.200. SANSUI'S Stereo Tuner Amplifier out put 50watt ÷ 50watt Model 1000A. 1 cặp Ka azawa 4 Way Speaker System KS-54H 50watt 16ohm. Stereo Head phone mới toanh Hỏi Mr Đức 254/2 hẻm 36 Cách Mạng (Phú Nhuận) Vào buổi chiều từ 16giờ đến 21giờ. Thứ Bảy — Chủ Nhật trọn ngày.

Vì Dư dùng muốn bán 1 télévision portatif hiệu Sony, mới nguyên có thể bắt vào auto và chạy bằng accu của xe hơi. 1 máy lạnh 1 ngựa marque National rất ít dùng. 1 tủ Buffet. Hỏi 474 Phan thanh Giản Saigon.

Nhà thuốc gác

320 PHẠM HỒNG THÁI Ngã Ba Ông Tạ.

Dư xài Bán rẻ 1 máy ghi âm và một Đài hỗ cầm. Xin hỏi ông Phạm Long số 105B Hiền Vương Saigon từ 5 giờ đến 8 giờ tối.

Lần đầu tiên?

Uốn tóc bằng máy Tự Động, gội đầu bằng máy Thermor, uốn có 6 giá tiền. Nữ sinh, Em nhỏ giá rất rẻ, uốn giá nào cũng tặng 1 chai dầu gội, 1 lịch 1966, 10 bản nhạc mới. Tiệm KIM HOÀNG 523 Trần hưng Đạo (nhà C.S ngó qua) Kaminozato làm mọc tóc, tàu ... máy. • Thoa Dầu Mọc Đầy tóc bạc trắng mọc lên đen khỏi nhuộm, dau ban, hói đầu, sanh để rụng hết tóc, ghẻ chốc thành sẹo ... Kaminozato mọc rất nhanh hay hơn của Pháp, công hiệu hơn của Đức.

Muốn nhà đẹp, mỹ thuật

chỉ có bàn ghế ở hãng:

Phan văn Nhị

Nệm nằm ngồi êm như bên Pháp. Làm bằng máy tối tân, màu lẹ bền chắc và bảo đảm. Có nhiều thứ bàn ghế đặt tiền chưng bày tại số 73A Hồng thập Tự Saigon. Đ T 20 743 Đồ cũ đổi lấy đồ mới.

Dư dùng bán máy Ruston số 10. 78 ML máy đang chạy bảo đảm tốt giá nhứt định một triệu hai trăm ngàn. Đồ phụ tùng mới bên Tây qua cho thêm ngoài cái máy đang chạy, nếu ráp vô máy hư toàn hảo một máy mới tinh âu gồm 1 chemise, 1 piston, axe, bagues segment, injecteur, tiges et becs, came. Hỏi ông Nhựt nhà máy Trường Long tại chợ Ô Môn (Cần Thơ) Hay tại 386/17C Trương minh Giảng Saigon.

NHÀ THUỐC

CỰ - THẤT

287, Gia-Long — Saigon

Chuyên chữa: gãy xương, bong gân, trật khớp xương, nhức xương, đau gân, đau đầu gối, bắp thịt, đau mình, cổ, vai, đau lưng, chân tay run giựt, méo mồm, tê bại, phong thấp, ngứa lở, thận hư và tất cả các bệnh về gân xương.

Đông Y-Sỹ NG-HUY-THẤT

Chủ Nhật nghỉ

KN số 976/BYT/QCDP ngày 21-8-64

TIỆC MỪNG CƯỚI HỎI

Tặng nước Hoa FORTUNA

XỊT: Loại bỏ sắc, tiện lợi, kín đáo, lịch sự:

— CHAMPAGNE giao dịch, sang trọng, trang nhã.

— SANTAL dị ứ, tôn kính, thanh khiết.

— RÊVE D'AMOUR: Được yêu đẹp như trong mơ.

Ve thường: **10đ 15đ, 20đ, 75đ.**

VE XỊT: 150đ, 240đ.

XE

Bán Fiat 1300 EB 59... Hỏi 215/36-1A Chi Lăng — Phú Nhuận.

Bán xe nhà «R 4» EB và Taxi Renault 4CV. NBJ. 337 Lý thái Tổ — Cholon.

Simca 1.000 thật tốt ít đi, chưa sơn lại, bán tại 4A Cư xá Lữ Gia.

Vespa ED toàn hảo bán. Hỏi 34/2 Trần khánh Dư (Tân Định).

Goebel còn mới bán. Hỏi 184 Ng. tri Phương Ngã Sáu — Cholon.

XE bán Chevrolet Impala grande luxe—Thật đẹp đời ED. Hỏi 52 Bùi quang Chiêu—Saigon

Cần bán gấp một xe hơi hiệu Desoto EA. Hỏi 344 Lý thái Tổ — Saigon.

Bán xe Vespa EA 7. Xin hỏi 102A đường Xóm Đất — Cholon.

Toyota «Corona» Pick-Up đời ED Bán. 191 Đại lộ Cộng Hòa Sg.

Bán một xe Vespa ED. 4. Hỏi 311 Trần quốc Toản S.g. trước trại Phan đ. Phùng

Bán gấp 1 xe Vespa NAR Pháp thiệt tốt 287/2 Bạch Đằng Gia Định — hẻm 22

Bán Lambretta NA. 4... Hỏi 345 Bến Chương Dương ngoài giờ làm việc.

Bán xe Ford K (pho ka) và 2CV EB Ftte, có kiến, bằng, sơn, 5 vỏ còn mới nguyên. Hỏi 345 Bến Chương Dương ngoài giờ làm việc.

Cần bán xe Plymouth đời 58 máy mới, vỏ ruột mới. Coi xe tại 321 Bến Phạm thế Hiển 12g. đến 2g.—6g. đến 8g. tối.

Vespa ED toàn hảo bán gấp Hỏi 528/8 Phan thanh Giản suốt sáng hoặc chiều sau 6 giờ 30.

Bán xe Chevrolet NBQ 6 máy 18 ngựa giá 245.000đ đang hướng huê lợi 16.000đ. mỗi tháng. Hỏi 80 Hùng Vương C.L.

Bán Traction 11L Máy, sơn, nệm mới, Giá 90.000đ. 702/51 Ph thanh Giản Sg.

Bán 1 xe Mobylette còn thật tốt. Hỏi ông Sên 230 Bến Chương Dương Saigon.

2CV Bán NBS, tốt. 223 Trương minh Ký Phú Nhuận xế trường Thánh Thomas.

Bán gấp 1 xe du lịch hiệu De Soto 1 xe Camion ... hiệu Ford. Coi xe tại 612/149 Phan đình Phùng Saigon.

Bán gấp 1 xe Renault 4 thật tốt. Lãnh sự Pháp dư xài, 1 máy kéo Diesel 30CV còn trong thùng. Xem xe Công Danh, 92B Đại lộ Hậu Giang C.L.

Cần bán 1 xe sanh tô đủ tiện nghi. Hỏi 17/19 đường Cách Mạng 1-11 Phú Nhuận buổi chiều.

Dauphine Alfa Roméo EC.9 ít đi còn mới tinh bán gấp. Hỏi 77 Nguyễn Thông Sg.

Vespa ED bán gấp. Hỏi 86 Võ Tánh Phú Nhuận.

Puch mới 3 số màu đỏ. Do 441 Võ di Nguy Phú Nhuận.

Bán xe 2 CV NBO thật tốt. Hỏi Cư xá Thanh Bình 143/25 Ngô tùng Châu G.Đ

Bán Simca EB 7 Taxi Dauphine EC-3. Hỏi 493 Phan đình Phùng Bàn Cờ

Bán Lambretta 175cc ED.2CV NBI Mobylette xanh mới. 529 Phan đình Phùng Sg.

Bán Taxi 4cv-NBT Hỏi tại số 292/106 đường Bà Hạt Cholon.

Bán xe Jeep capot cao và Citroen NBJ tốt. Do 77A Trần bình Trọng Cholon.

Bán xe R.8. EB-8 toàn hảo. Hỏi ông Vỵ 195 Nguyễn thái Học Saigon.

VOLKSWAGEN

EA du lịch ít đi toàn hảo. Bán gấp 49 Cách Mạng I-11. Miễn trung gian.

Bán 403 Camionette EC ít đi còn mới nguyên 702/51 Phan thanh Giản Saigon.

Honda bán 1 super 90 cc và 1—90cc toàn hảo. Hỏi 86/1 Hùng Vương CL.

Bán xe du lịch «Chevrolet Bel-Air» đời NBI.. 5 bánh mới xe ít đi. Hỏi 96 đường Nguyễn-văn-Học Giadịnh.

Bán FIAT 1500 ED 9 mới, mới tinh hảo chưa hết rodage. Hỏi 26, Ng. văn Trương Gia Định, ngoài giờ làm việc.

P.203 du lịch bán đời NBI thật tốt. Hỏi 292/106 đường Bà Hạt Cholon.

Lambretta 3 bánh Bán 1 Lambretta 3 bánh mới. Hỏi 77 Huỳnh tịnh Của Tân Định

HONDA 90 Super mới tinh hảo đã nộp thuế Bán hoặc Đổi xe khác. 37A Trần q. Khải (Tân Định) S.g

Bán 2 Honda 125cc — 1 Super 90cc toàn hảo 1 Accordéon Horner 120. Hỏi số 221/4 Trần quang Khải (Tân Định).

Bán xe Taunus Transit ED mới nguyên—Peugeot 403 Commerciale NBW — Taunus 17M NBV—Dauphine EC — Peugeot 203 NBJ Familiale et Berline. Xin do nơi VO-TANH AUTO 16 đường Võ Tánh P.N. Mời ông Nguyễn ngọc An mua xe Simca NBO 398 đến sang tên xe gấp.

Bán Jeep Land Rover 14 chỗ ngồi số ED mới. 175 Phan thanh Giản Saigon.

Bán gấp 1 Citroen 15CV chạy lộ Phú Thọ-Saigon. 21/15B Nguyễn thiện Thuật Sg.

Bán Moto Ý số 9 đẹp như Honda kiểu thể thao. Coi xe 478 Sư Vạn Hạnh C.L. Mời 8. trả 32.000 đến thương lượng

Bán Frégate, máy, sơn, đồng, nệm, accu mới. — Goebel mới, Solex 4.500 đồng. 33 Phạm đăng Hưng Đakao.

Bán 1 Lambretta 170cc EB8... 1 Land Rover cite hoàn hảo —Máy toán cộng, trừ, nhân, chia hiệu ODHNER. Hỏi 219 Trần quốc Toản xế Viện Hóa Đạo.

Bán Traction 11L.. đời mới toàn hảo, vỏ Michelin métal; có cardan mới secours. Hỏi 301/47 Trần bình Trọng, buổi chiều.

Dư dùng bán xe DKW F.12 Saxomat đời EC...Hỏi ông Minh Điện thoại 25.005/63 giờ làm việc.

NHƯỢNG LẠI Bông xe International Scout không cần dùng. Hỏi 532 Nguyễn huỳnh Đức Gia định (cổng số 6).

Hillman EB Comercial, Préfect BN, P.203 BC (đời mới hết), Dauphine EC, Tract. 11L. BF, Fiat 600 BU (Multipla), Fiat 1.100D-ED, P.403 fle BR, 2CV ftte CD có kính. Salon 415 Trần quý Cáp Sg.

CHO thuê xe du lịch. 1) Hiệu Chevrolet đời EC 4 đèn. 1) Hiệu Desoto tự động có Radio đời BL giá 25.000đ. cả tài xế. Hỏi ông Huyền 435 Phan thanh Giản Saigon.

Xe be chú ý: Bán vỏ ruột Yokohama 1100x20, 16 Plys còn quân giấy 429/32 Trương minh Giảng Saigon.

Bán Vespa NAV. Hỏi tại 595 đường Nguyễn Trãi Cholon.

Cần mướn xe loại Lambretta 3 bánh, giá cao, xe không tài xế. Mời đến số 51 Trần quang Khải Saigon.

Bán 1 Peugeot 203 du lịch 129 Chi Lăng (ngang Quán bà Duyên Mai) Phú Nhuận.

Salon TÍN NHIỆM 84A Nguyễn văn Học, Gia Định. Mua, bán, đổi, các loại xe tự động và Scooter.

FIAT 600 Multipla bán xem xe nơi 172 Nguyễn thiện Thuật Bàn Cờ.

Bán Peugeot 404 EB có Radio và 1 máy giặt. Hỏi 169 Nguyễn Trãi — Cholon.

Bán xe Volkswagen vận tải nhẹ NBN có bằng kiếng rồi. — 1 Traction 11 légère NBK thật. Hỏi 125/5 đường Lục Tỉnh Chợ Lớn Mới (xéo đình Minh Phụng đầu hẻm có phông tên nước). Coi xe từ 13g đến 20g.

Bán Peugeot 203 du lịch—1 xe Jeep. Hỏi 105 giốc Cầu Chông, Bến Vân Đồn.

Bán gấp 1 xe Taunus 15M NBT thiệt, rất tốt. Hỏi 82 Thiệu Trị Phú Nhuận (qua cổng xe lửa T.M. Giảng rẽ tay mặt) giờ nghỉ. Mời ông Ký sư để trả 235.000đ lại thương lượng.

Bán xe Fiat 1400 toàn hảo chạy chắc thành 8 lít giá chắc 230000 đồng. Hỏi 3 đường Trần hoàng Quân Chợlớn.

MUỐN SANG TÊN XE

Hoặc muốn bán VESPA — LAMBRETTA mau chóng nhất, dễ dàng nhất. Xin tới **Văn phòng sang tên xe VĂN-HOA** 80 Trần Quang Khải Tân Định.

Bán Simca 9 Aronde còn tốt. Hỏi số 180 Pasteur từ 8g. đến 18g.

Bán xe Préfect đời NBM còn toàn hảo. Hỏi 298 Lý thái Tổ Saigon.

Dauphine mới toanh chưa lấy số Bán gấp. Hỏi 107 Đoàn thị Điểm studio 44.

GMC Benne, tình trạng rất tốt Xem xe Thứ Bảy và Chúa Nhật hẻm 25 Ngô tùng Châu PN. Hỏi Garage ông Tư.

NHÀ TRƯNG BÀY XE HƠI

Trường - Can

88 MẠC ĐĨNH CHI — SAIGON

MUA BÁN ĐỔI:

— Đủ loại xe hơi mới và cũ, giá phải chăng.
— Đảm nhận mọi thủ tục qua bộ mới, thật nhanh chóng cho khách hàng.
— Nhận xe gửi bán, huê hồng nhẹ.

ĐANG CÓ:

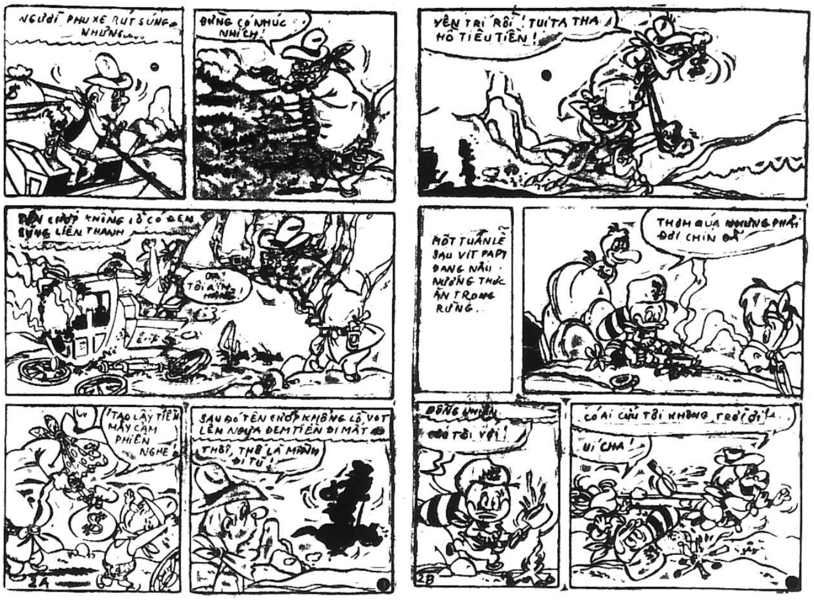
— 2CV du lịch EA — 2CV fourg. EB — P.203 NBG — Stude Baker NBL — Taunus 12M EC — Willys Jeep Capot cao. Capot tròn — Chevrolet Corvair famil. EC — Citroen NBB—Austin fourg. EB — Volkswagen EC — P.403 Camion. EB — Hord-bord máy Johnson có remorque — Consul Cortina EC.

ĐỊA ỐC CỤC

TRƯỜNG CAN

— Có sẵn nhiều biệt thự, phố lầu, đất trong thành và ngoại ô.
— Cần mua đất vườn và nhà phố không bị chiếm ngụ, trả tiền ngay.
— Nhận lãnh và họa đồ. Xin giấy phép xây cất, sửa chữa nhà—phố
— Cho vay nhẹ lời. Đến trả góp.

TÊN CƯỚP KHỔNG LỒ



ZORRO HIỆP-SĨ BỊT MẶT

Thông Thái Nữ

— Kỳ 26 —

Lập tức Dim vội chạy lên đem nước trái ngay lên chỗ lửa cháy rồi lấy chân dậm dậm. Nhờ vậy mà ngọn lửa bớt hoành hành... Song là Dim dập chỗ này thì chỗ kia lại lại cháy, mùi khói bốc lên khét lẹt làm chàng muốn ngộp thở. Dim lúc này muốn chuồn đi chỗ khác, nhưng hơi khó, vì bọn cướp thì bao vây vòng quanh quán có vẻ kỹ lưỡng lắm.

Dim biết rằng lúc này nếu chàng không nhanh chân chạy thoát thì thế nào cũng chết một cách thê thảm. Bởi vậy, chàng len lén đi tới một phía cửa sổ thông ra phía sau quán. Chiếc cửa sổ này hình bầu dục nhỏ chỉ vừa một người chui nó lại nằm khuất sau một đống đồ đạc dư mà vợ chồng ông chủ quán xếp ở bên ngoài.

Dim tìm ra được lối thoát đó thì chàng mừng rỡ vô cùng. Chàng nhè nhẹ chui mình ra ngoài. Nhờ Gấu Đen xưa kia đã dạy các cách đi rừng cũng như nhiều thế võ dùng để đánh nhau giáp lá cà, nên Dim chui ra không mấy khó khăn. Ở phía sau này cũng có hai tên cướp đang lăm lăm súng lục trên tay, đang rình ở mấy cửa sổ lớn và cửa ra vào.

Nhưng hai tên cướp này đâu có ngờ là Dim đã chui ra ngoài bằng lối cửa sổ nhỏ và bên ngoài có nhiều đồ đạc kê chắn lối. Chính nhờ thế mà Dim đứng trong đó mà không bị lộ hình tích. Chàng cười thầm là bọn cướp hở hênh không để ý tới khu kê đồ đạc bừa bãi này.

Liền lúc đó tên đầu đảng bắn liên tiếp nhiều phát súng trường vào trong quán trọ, và lửa ở trong không có người dập dá lại bùng to thêm lên. Hai tên cướp ẩn ngữ lối sau cũng chổ súng bắn vào, bắn lung tung beng, bắn cả... phong mây ra thì trông.

Trong khi đó thì Dim nhẹ nhàng đẩy chiếc tủ sang một bên để lấy lối ra. Nhưng một trong hai tên cướp phát giác ra tiếng động lạ ở phía sau lưng, nó liền quay mặt lại và dương súng bắn. Nhưng không ngờ Dim nhanh tay hơn, chàng nổ liền hai phát, hai viên đạn ghim đúng cả hai tên. Một tên gục xuống chết, còn một tên thì bị thương nặng ở bụng, nằm vật xuống nhăn nhó, miệng rên la ầm ĩ.

Dim thấy mình đã hạ được hai tên cướp đó, chàng liền nhảy ra ngoài, vừa lúc có tiếng tên tướng cướp kêu to:

— Tất cả anh em mau dang xa ra, tao ném cốt mình vào đây này!

Những tên cướp đàn em nghe thấy tên chánh đảng hô to như vậy liền bỏ chạy ngay! Dim cũng nhân dịp đó mà chạy ù té ra ngoài. May mắn Dim đã đổi quần áo cho tên chết thế mạng, nên trong lúc nhập nhoạng bọn cướp tưởng chàng là người trong bọn nên không ngờ. Khi Dim và lũ cướp kia chạy ra khỏi quán rượu, cách lối năm chục thước thì liền tiếp năm bảy thỏi mìn được ném từ ngoài vào trong. Mìn ném vào gặp lửa liền nổ tung lên. Nhưng trong lúc đó Dim đã lợi dụng tình thế mà cao chạy xa bay! Đến khi bọn cướp nghe thấy tiếng ngựa chạy chúng mới hết hoảng và biết mình đã thua một trận đau đớn không thể tưởng tượng được.

Tên chánh đảng hạ lệnh cho bọn đàn em thôi không được ném mìn nữa, và chúng lập tức lên ngựa đuổi theo ngay. Nhưng tới thì tối con ngựa Dim cưỡi lại là thứ ngựa hạng nhất, con ngựa xuất bốn vó ra phi như bay biến trong đêm tối làm cho bọn cướp tuy đông người nhưng chẳng làm gì được.

Thế là tối hôm đó, tên chánh đảng cướp, được Hắc Vây sai phái tới hạ sát Dim Si Mít, rốt cục thì chỉ giết được có mỗi mình Sẻ Ríp còn thì Dim biến mất và bên lũ cướp thiệt hại mất chín người.

(Còn tiếp)

TỪ BÁO GIÁO DỤC NHI ĐỒNG

BÁO CHÍNH LUẬN 5-2-66

Mai Bê Bi

Phụ trách: Hữu-Đ.-Hùng, Tô-Ngọc

Lời hay ý đẹp

— Giận dữ là một làn gió to làm tắt ngọn lửa của mình. R. J.

— Làm chính trị bằng đạo đức, ví như ngôi sao Bắc thần ở một nơi, mà các ngôi sao khác hướng về đó. KHỔNG TỬ

Ô CHỮ

NGANG
1) Bệnh phổi.
2) Trả lại.
3) Anh — Để che thân — Ca.
4) Nơi giống nòi Cửu long phát nguyên — Ăn luôn.
5) Nơi ta ở — Mất chồng hay mất vợ — Ơn.
6) Điều học cần thiết — Mới — Mé.
7) Một con vật hiền lành, nhút nhát.
8) Một phép tính — Bò con.
9) Tiếng cười — Thất bại — Không uống.
10) Học lại — Mãng cầu — Vật để bắn chim.

DỌC
A) Liệt.
B) Bạn với cong.
C) Ba — Ông ba mươi.
D) Người (tiếng Hán) — Dùng để biết trọng lượng.
E) Ca — Cây gậy — Thở.
F) Tiếng Hán có nghĩa là ông Trời.
G) Tiếng khóc của trẻ sơ sinh.
H) Anh — Ơn.
I) Tiếng cười — Trái với thù.
J) Thất vọng — Mãng cầu.
K) Tiếng Anh có nghĩa là không.
L) Sau em.

Câu đố

của N.V. SƠN

1) Chung tình như thuở với chồng
Thôn quê, thành thị, non ngàn cũng theo
Đố là gì?

2) Với một cánh tay
Những xe đang chạy
Ở trên đường lộ
Đều phải ngừng ngay
Đố là gì?

3) Mình với ta tuy hai mà một
Ta với mình tuy một mà hai
Năm nay mình mới ra đời
Mà ta sinh trước đã ngoài đôi mươi
Đố là gì?

4) Ta lộ mặt kể ta là mình
Các loài muôn thú rừng xanh lẩn vùng
Đố là gì?

GIẢI ĐÁP:
1) Bóng với người
2) Ông cảnh sát
3) Cái ảnh (hình)
4) Con sư tử

Giải đáp ô chữ hôm qua

Chuyện

Thánh Tổ

Bé hỏi Bi:

— Đố cậu biết Thánh Tổ của Sở Bưu Điện là ai không nào?

— Tớ không biết, nhưng có điều chắc chắn thánh tổ của Hải Quân là Đức Trần hưng Đạo thì Thánh Tổ của Sở Bưu Điện cũng là một vị anh hùng liệt sĩ chứ chẳng sai!

— Đúng thế... Nhưng cậu có đoán là ai không đã?

— Chịu... Là ai thế?

— Là... Thần Kim Qui...

— Sao lại Thần Kim Qui xây thành Cổ Loa ấy?

— Có khó gì! Vì Thánh Tổ của Sở Bưu Điện là Thần Kim Qui nên thư đi mới...chậm như rùa chứ! Ai đời thư gửi trong thành phố mà hơn một tuần lễ mới tới!

Tranh đố vui

Các bạn hãy xếp theo thứ tự cổ văn.

Đọc và cổ động Chính Luận

TÌM VIỆC

— Một nam sinh viên khoa học người Trung. Muốn dạy Toán, Lý hóa tại tư gia từ đệ tứ trở xuống để thêm phương tiện học. Xin biên thư cho chị Sáu 414/111 E Phan thanh Giản Saigon, nhờ trao lại cho Vương Ánh.

— Nam sinh đệ II, có bằng THĐNC, nghèo, sống bơ vơ, mong được kèm trẻ tại tư gia từ đệ Lục trở xuống. Điều kiện dạy suốt tuần xin được 700đ. Xin thư về Châu 247/801 Bà Hạt Cholon.

— Sinh viên muốn kèm trẻ tư gia từ đệ Nhị trở xuống bậc tiểu học. Điều kiện cần cơm. Thư về: Trang Khanh 184 Cao Thắng Saigon.

— Nam sinh 16 tuổi, mồ côi cha, muốn tìm việc làm vừa sức, nuôi mẹ. Thư cho Nguyễn trí Mật trường Quốc Anh.

— Sinh viên Khoa học, đã dạy nhiều năm. Nhận kèm tại tư gia lớp nhứt đến đệ nhị; hoặc hợp tác với tư thục về môn Toán Lý Hóa. Thư cho Thành 120/22 Trần hưng Đạo Saigon nhờ giao cho Minh.

— Hai sinh viên văn khoa, nói thạo tiếng Anh, hợp lệ tình trạng quân dịch (sinh năm 1944) muốn tìm việc làm hợp với khả năng như thông dịch viên, thơ ký, dạy Anh ngữ v.v... vào ban đêm từ 19 giờ. Xin gặp hay viết thơ cho ông Bảng 495 D Lê văn Duyệt Saigon.

Điều khiển tàu biển...

(Tiếp theo trang 2)

nhóm Decca được thành lập. Kể từ đó xí nghiệp này được công nhận là một xưởng của những chuyên viên xuất sắc trong việc phát triển hệ thống ra đa để giúp đỡ tàu bè trong rất nhiều hình thức khác nhau.

Hệ thống ra đa này cũng giống như một chiếc máy vô tuyến truyền hình cỡ lớn đã được đem trang bị cho nhiều thư tàu buôn và chiến hạm. Đây là một đóng góp quan trọng về sự an toàn trong ngành hàng hải, nó giúp tìm ra đủ thứ đối tượng nguy hiểm và đặc biệt ích lợi cho những thủy thủ trong những nơi hiểm không sẵn cho lắm hoặc những lòng sông, bất luận giữa sương mù hay trong đêm tối.

Nhờ những thực hiện vĩ đại trong lãnh vực máy ra đa phục vụ ngành hàng hải, Anh quốc đã khiến cho các nhà chế tạo ra đa của mình được chiếm một địa vị hàng đầu trong thị trường ra đa. Anh quốc đang cung cấp từ 40 đến 50 phần trăm những chiếc máy ra đa cho ngành hàng hải sử dụng trong cả thế giới.

★ ★

Hộp thư

Bài nhận được:

Vịnh tuổi già (Lê đình Quảng). Kỷ niệm hai bà Trưng (Mộng Lan Thần Nữ) Lại trên áo tím. Cho em (Hàn lệ Thi). Tình ca mùa hạ (Võ Hận Ngọc Khánh) Thư về hậu tuyến. Bài thơ không tên. Người yêu (Lam Trúc). Áo anh. Nếu ngày mai (Phương Trang Khánh). Cảm giác. Thả mắc. Sĩ thế hệ. Làm thân con gái (Thu H... Thanh) Về Đà Lạt. Chứng tích tình yêu (Xuân thanh Huyền). Lời tâm tư. Buồn dĩ vãng (Hoàng Nữ). Khóc 2 (Hàn Vũ). Gửi người vô danh (Vũ văn Hiệt).

CON NÍT **Nóng và Ban**
và ngừa được chứng làm kinh trong lúc nóng cao độ
Cho uống thuốc CHÍ LINH hiệu NHÀNH MAI. Thuốc còn trị các chứng ban: ban đỏ, ban trắng và ngừa được chứng làm kinh. Các hiệu thuốc Bắc có bán. Saigon do Nhành Mai 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tândịnh) K.N. 534 — 20-11-63

Thuốc Ho «BÁC BỬU»
NHÀNH MAI
TRỊ: Ho gió, ho cảm, ho khan tiếng, ho có đàm. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành Mai, 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định) K.N. 536 ngày 20-11-64

Dời địa chỉ mới Phòng Khám bệnh của Đông-y-sĩ
Trương-chấn-Giang
Số 13 Đ. Bạch-Vân
(kế cận chợ Hòa Bình chợ lớn)
Có bệnh tất phải có thuốc. Bệnh sẽ tiêu tan
TRỊ: Thận, tim, Bao-tử, Gan, Phổi, Ruột và các chứng: Máu-độc, Phong-độc, Thấp độc, Ho Suyễn, Thiên Truy, Nước-Đái-Đường, Ho-Ra-Máu, Bệnh-Trĩ, Con mắt, lỗ tai, lỗ mũi. Cuống họng lành mạnh mau lạ.
Trị Khoa: chữa không đau đớn

CÙNG BẠN ĐỌC TUẦN BÁO
TIỂU THUYẾT THỨ NĂM
Kể từ 10-12-65, Tiểu Thuyết Thứ Năm nhận bán báo dài hạn tại 267 Phạm Ngũ Lão và 82 Lê Lai, Saigon.
Giá 1 năm báo là 350 đồng
Báo dài hạn sẽ được đưa tới nhà trước ngày phát hành ở sạp báo.
Tuần báo Chọn Lọc cùng đặt bán dài hạn tại 2 địa chỉ kể trên.

CÁC CHỨNG BỊNH CỦA PHỤ NỮ:
Kinh nguyệt bất điều, thiếu máu, hành kinh đau lưng, người gầy yếu mệt nhọc, ít ăn, kém ngủ, nước da xanh xao, quí Bà dùng:
NỮ KIM CAO QUẢNG AN HÒA
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) K.N. số 614 ngày 18-12-1963
QUÍ BÀ KHI CÓ THAI! Để bồi dưỡng sức khỏe cho quí Bà, để trị các chứng ụa mửa bần thần dã dượi, thai trắng, quí Bà dùng
BỔ HUYẾT DƯỠNG THAI QUẢNG AN HÒA
Đến ngày sanh mau, khỏe khoắn — (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
Tổng phát hành: Nhà thuốc Quảng An Hòa 169 Lê văn Duyệt Saigon
K.N. số 612 ngày 18-12-63

Các bạn muốn giải thoát BỆNH NGHIỀN đã có
THUỐC CAI
ĐÔNG KINH
RẤT HIỆU NGHIỆM
VỚI 4 ĐẶC ĐIỂM TRONG KHI UỐNG THUỐC CAI:
— Vẫn đi làm việc như thường
— Không mỏi mệt, không nhức xương, không biến chứng
— Khi cai không thèm hút
— Thuốc dễ uống.
TỔNG PHÁT HÀNH:
101 Ngô tùng Châu Saigon
1997 BYT 2-12-65

Đau Bao Tử, Đau Ruột, Đau bụng kinh niên
UỐNG
Dưỡng Tỳ Hoàn
— ÔNG TIÊN —
CẦN CHO NGƯỜI:
ĂN UỐNG KHÔNG TIÊU, NG HƠI, SÌNH RUỘT, Ợ CHUA
Hai các tiệm thuốc Hoa-Việt Saigon. 228 Lê-thánh-Tôn
Nhà thuốc ÔNG TIÊN Phú Lâm — CHOLON
BYTKN số 951 ngày 10-12-39

CÁC CHỨNG BỊNH VỀ TIM
Đau tim, lớn tim, yếu tim, hồi hộp, tim đập mạnh, xây xẩm chóng mặt, mệt, ngất, mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất an, dùng Thuốc Bổ Tim TÂM CHI BỬU La Vạn Linh. (có để bán ở các tiệm thuốc Bắc) K.N. số 610 ngày 18-12-63.

Các chứng Ho khan, Ho có đàm
Phong tang tức ngực, ho lâu ngày, ăn ngủ không được, gầy yếu mệt mỏi, ho về đêm, ho suyễn, sản phụ ho dây dưa không dứt, cần trị với PHẾ TANG BỬU La Vạn Linh.
(có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 532 Đồng Khánh CHOLON
K.N. số 607 ngày 18-12-63

6 TIẾP THEO TRANG 1

Đây là vụ tấn công thứ hai vào các tàu đi trên sông Saigon trong vòng một tuần lễ.

Theo tin AFP thì chiếc tàu bị tấn công cách Saigon 25km và chỉ cách các kho dầu ... ở Nhà Bè có 3km thôi.

Theo nguồn tin ... Mỹ thì tàu «Paloma» trên ... Panama dài khoảng 75 thước trọng tải 1.743 tấn.

---

4 TIẾP THEO TRANG 1

tiểu đội Nghĩa quân ... 3 cây số Tây Bắc Quảng Long, bắn chết 2 VC thu 1 súng lục.

— Lúc 10 giờ 50 ngày 2-3 ... đội Nghĩa quân ... 3 cây số Tây Nam Quảng Long ... 3 Việt cộng, thu 1 súng ... và 1 số tài liệu.

— Lúc 11 giờ ngày 2-3, 1 tiểu đoàn Bộ binh ... 12 cây số Tây Bắc Quảng Long, bắn chết 12 VC, bắt 2 Việt cộng thu 6 súng cá nhân và 10 lựu đạn. Bên ta vô sự cuộc hành quân chấm dứt hồi 18 giờ cùng ngày.

Tin mừng

Thành thật chúc mừng

Phạm-Huấn

Trương-ngọc-Điệp

trăm năm hạnh phúc

HÀ-HUYỀN-CHI
VĂN-QUANG
PHAN-NGHI

DRIVERS WANTED

Good Pay and Working Conditions

THE/RALPH M.
PARSONS Co.

1, Võ di Nguy, Saigon

CẦN DÙNG GẤP

MỘT SỐ LAO CÔNG

Xin hỏi tại

Hãng « MỸ - ANH »

649, Nguyễn-Trãi, Cholon

PHÒNG ĐIỆN-TUYẾN

Bác-sĩ Lý-Hồng-Sen

— Chiếu điện
— Chụp hình
— Chạy điện

28 Hoàng-tử Cảnh Nha Trang

REX
Cet enfant est mien (Susan Slade) Troy Donahue Connie Stevens Tô màu — Tiếng Pháp — PĐ Việt Hoa

ĐẠI NAM
Cet enfant est mien (Susan Slade) Troy Donahue Connie Stevens Tô màu — Tiếng Pháp — PĐ Việt Hoa

EDEN
My Fair Lady (8 Oscars) Audrey Hepburn Rex Harrison Super Pana Vision 70 Tô màu PĐV Pháp Hoa

IMPÉRIAL LÊ NGỌC
Lana, déesse Blonde de la Jungle Scope, Màu P.Đ. Hoa Phụ chiếu Rythmes et Chants D'argentine

VICTORY LÊ NGỌC
Lương sơn Bá Chúc anh Đài Với Lý lệ Hoa — Địch ... Scope Tô màu Phụ đề Việt Hoa

PALACE CHOLON
Cet enfant est mien (Susan Slade) Troy Donahue Connie Stevens Tô màu, Tiếng Pháp P.Đ. Việt Hoa

KIM CHÂU
Chim Sơn Ca (The Lark) Màu Eastmancolor Màn ảnh Cinéma — Scope — Phụ đề ... Ngữ

LONG VÂN
1) Paris-Las Vegas Gilbert Bécaud Sp Màu P.Đ.V.N. 2) Le carrefour de l'enfer Rod cameron P.Đ.V.N.

DIÊN HỒNG
1) Paris-Las Vegas Gilbert Bécaud Sp.Màu P.Đ.V.N. 2) Le carrefour de l'enfer Rod cameron P.Đ.V.N.

NAM VIỆT
1) Paris-Las Vegas Gilbert Bécaud Sp Màu P.Đ.V.N. 2) Le carrefour de l'enfer Rod cameron P.Đ.V.N.

HỒNG BÀNG
1) Five Bold Women Jeff Morrow Màu P.Đ.V.N. 2) Le Mort dans le Filet T. Pháp Phụ đề V.N.

THANH BÌNH
Tiên Hạc Thần Kim (2 hồi ... Xuất Phẩm Võ hiệp ... Nha Văn Kim Đồng Nói tiếng Việt Nam

MODERNE
1) Màn đêm sau tiếng súng Phim Nhật Scope ... Tiếng Việt
2) Cuộc săn thú đô ... P.Đ.V.N.

VIỆT LONG
Lana, Déesse Blonde de la jungle Scope Màu P.Đ. Hoa Phụ chiếu Rythmes et Chants D'argentine

CASINO SAIGON
Lana, déesse Blonde de la Jungle Scope Màu P.Đ.V. Hoa Phụ chiếu Rythmes et Chants D'argentine

KHẢI HOÀN
Lana déesse Blonde de la Jungle Scope Màu P.Đ.V. Hoa Phụ chiếu Rythmes et Chants D'argentine

ĐẠI ĐỒNG
1) Les Desperados de la ... P.Đ.V.N. 2) Bạch ... Hiệp ... Le Chevalier ... Scope Màu ... V.N.

VĂN HOA
Đôi mắt người xưa ... Scope với Lê Quỳnh ... Thanh Nga Kiều Chinh — Thanh Được

KIM ĐÔ (Máy điện ...)
Tiên hạc thần kim (2 hồi chiếu phim võ hiệp Chưởng nói tiếng VN

Ciné QUỐC THÁI - 7đ. - 10đ.
— Adam et Eve Tô màu PĐVN
— Chàng dũng sĩ trong sương chiều Tô màu Scope Phụ đề Việt Ngữ

---

9 TIẾP THEO TRANG 1

ông King viết «Việc này làm tổn thương tinh thần người Mỹ, dung dưỡng những binh lính xấu xa của người Mỹ, phóng đại việc khan hiếm nhà cửa ở đô thành này và nuôi dưỡng sự lạm phát ở Việt Nam».

Ông nói: «Làm sao chúng ta có thể mong mỏi tinh thần quyết thắng của người VN khi binh sĩ Mỹ sống trong những khách sạn sang trọng nhất».

Ông nói thêm: khách sạn là một mục tiêu quân sự «dễ bị tấn công nhất».

---

10 TIẾP TIẾP TRANG 1

● Tướng Ne Win chủ tịch Miến Điện đi Ấn Độ để thảo luận giải pháp cho vấn đề V.N.

● Đại Sứ Phan văn Thinh đã trình ủy nhiệm thư lên Tổng thống Thụy Sĩ

---

5 TIẾP THEO TRANG 1

Dừng chân trước hết tại thị xã Quảng Trị, Thủ tướng gắn huy chương cho các cố vấn Lục quân đi theo các đơn vị quân lực VNCH tham dự cuộc hành quân lâu một tuần ở vùng này. Quân đội VNCH cho biết họ đã hạ sát được 440 VC trong cuộc hành quân này.

Từ Quảng Trị, Thủ tướng đáp trực thăng ra một trận mở tại 5 cao động bắc cơ cầu Thủy quân Lục chiến Mỹ trong vùng Phú Bài. Tại đây ông đã gắn huy chương cho 12 binh sĩ Thủy quân Lục chiến.

Chính tiểu đoàn Thủy quân Lục chiến này đã được tuyên dương vì đã giết được hơn 100 Việt cộng trong trận giao phong ác liệt mới đây trong bán đảo Phú thứ.

Thủ tướng nghỉ đêm tại Đà Nẵng. Tại đây ông nghe Trung tướng Nguyễn chánh Thi, Tư lệnh Quân Đoàn I lược thuyết về các công tác quân sự trong vùng.

---

2 TIẾP THEO TRANG 1

trước Bộ Điện Lực, và các học sinh công đòi ông Bộ trưởng Điện lực Setiadi phải từ chức.

Các báo chí Nam Dương hôm nay loan báo một tổ chức các khoa học gia đã được thành lập ở Bandung (Tây Bộ Java) để ủng hộ tổ chức Kami, một tổ chức sinh viên đã bị Tổng thống Sukarno ra lệnh cấm hoạt động.

Tổ chức này đã kêu gọi tất cả các khoa học gia Nam Dương gia nhập, và ủng hộ ba yêu sách của tổ chức Kami.

Trong khi đó cảnh sát Nam Dương loan báo vệ binh tổng thống phủ gồm một trung đoàn đã được tăng cường thêm bằng một trung đoàn cảnh sát chiến đấu.

Công ty Đường Quảng Ngãi

Văn phòng số 130 đường Hồng thập Tự Saigon.

Cáo thị Đấu thầu Hạn chế

I.— MỤC ĐÍCH : a) Xây cất một kho xưởng sườn sắt vách gạch 50m x 20m trị giá 1.037.634đ00.
b) Thiết lập một giếng tròn Bê tông cốt sắt 8m x 10m 90 trị giá 577.384đ00.

II.— ĐỊA ĐIỂM CÔNG TÁC : Ở thôn Thu phổ Đông, xã Tư Quang tỉnh Quảng Ngãi.

III.— ƯỚC LƯỢNG CÔNG TÁC : 1.615.018đ00.

IV.— THỜI HẠN CÔNG TÁC : Bốn tháng.

V.— KÝ QUỸ TẠM : 32.000đ00.

VI.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ : Văn phòng Công ty Đường Quảng Ngãi ở Saigon.
— Văn phòng tạm Công ty Đường Quảng Ngãi thôn Thu Phổ Đông, xã Tư Quang tỉnh Quảng Ngãi. Kể từ ngày 28-2-66 trong ngày giờ làm việc.

VII.— HẠN CHÓT XIN DỰ THẦU : 15.3.1966.

VIII.— NGÀY MỞ BÌ THẦU : 10 giờ ngày 30-3-1966 tại văn phòng Công ty Đường Quảng Ngãi ở Saigon.
Thư từ gởi đến Ông Tổng Giám Đốc Công ty Đường Quảng Ngãi, số 130 đường Hồng thập Tự Saigon.

Saigon, ngày 21 tháng 02 năm 1966.
CÔNG TY ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI

CÁO THỊ KHẢO GIÁ

I.— MỤC TIÊU VIỆC KHẢO GIÁ : chuyên chở phân bón.
a) — Từ bến tàu và kho Saigon, Cholon, Gia Định, ước lượng 35.000 tấn.
b) — Từ Saigon đến các Tỉnh Miền Tây Nam Phần bằng đường thủy và bộ, ước lượng 30.000 tấn.
c) — Từ Saigon đến các Tỉnh Trung nguyên Trung Phần bằng đường thủy, ước lượng 50.000 tấn.
d) — Từ Saigon đến các Tỉnh Miền Đông và Cao nguyên Trung Phần bằng đường bộ, ước lượng 30.000 tấn.

II.— KÝ QUỸ TẠM : mỗi lô 50.000đ00.

III.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI KHẢO GIÁ :
11 giờ ngày 1.3.1966 tại Quốc Gia Nông Tín Cuộc, 7 bis Bến Chương Dương — SAIGON.

IV.— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :
Tại Quốc Gia Nông Tín Cuộc (Sở Nghiệp Vụ)
Số 7 bis Bến Chương Dương — Saigon.

Saigon, ngày 21 tháng 2 năm 1966
TỔNG GIÁM ĐỐC Q.G.N.T.C.
NGUYỄN-VĂN-HẢO

MUỐN (— Cho con em có một nghề bảo đảm
— Tự chọn một nghề hợp với sở thích

THĐNC NÔNG LÂM SÚC để nhập học lớp tam cấp trường N.L.S công lập hoặc theo học lớp chuyên nghiệp Huấn Sư Nông Lâm Súc (1 năm)

— TÚ TÀI NÔNG LÂM SÚC để theo học lớp Kiểm Sự (1 năm) hoặc Kỹ sư (4 năm) Nông Lâm Súc hoặc các phân khoa Đại học khác (Tú Tài Nông Lâm Súc tương đương với Tú Tài phổ thông).

Ghi tên tại **TRÍ ĐỨC** *55 Cao Thắng*

KHAI GIẢNG 7-3-66

KIM - CHUNG I

Tại Rạp OLYMPIC

Liên tiếp trình bày :

TRINH-NỮ-LẦU-XANH

Một chuyện tình sử Trung Hoa đầy nước mắt. Diễn viên khóc. Khán giả khóc, nước mắt tràn ngập nhà rạp Olympic qua những 4 buổi công diễn đông nghẹt khán giả. Xin quí vị nhớ đem theo khăn tay để thấm lệ.

KIM-CHUNG 4 Cặp ÚT BẠCH LAN, THANH HẢI và ban **KIM-CHUNG 4** đã cùng với soạn giả YÊN LANG — NGUYỄN THẢO đang gieo **BÃO BIỂN** khắp miền Lục Tỉnh với 8 suất hát liên tiếp với trên 75.000 vị khán giả say mê qua kiệt tác phẩm

BÃO - BIỂN

BÃO BIỂN sắp thổi tạt tới Trung tâm Kịch nghệ Miền Nam qua Rạp HƯNG-ĐẠO từ đêm thứ Hai 7-3-66 **BÃO BIỂN** ! Những vở hát hay của năm 1966.

Cáo Thị Đấu Thầu Công Khai

Lần thứ hai

NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU

Tại Nha Tổng Giám đốc Cảnh Sát Quốc Gia vào hồi 9 giờ ngày 15-3-66.

MỤC TIÊU VIỆC THẦU.

Cung cấp 10 lô vật liệu cho Nha Tổng Giám Đốc Cảnh sát Quốc gia buộc tài khóa 1966.

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG

— Lô 1	Đồ mộc và sắt	4.241.500đ00
— Lô 2	Vật liệu xây cất	1.428.810đ00
— Lô 3	Đồ điện	548.540đ00
— Lô 4	Đồ da	1.845.800đ00
— Lô 5	Giầy da cao cổ	4.710.000.00
— Lô 6	Vật liệu linh tinh	1.743.980.00
— Lô 7	Bình điện	477.648.00
— Lô 8	Giầy kèm gai	1.700.000đ00
— Lô 9	Dụng cụ phim ảnh	828.300.00
— Lô 10	Quạt điện	330.000đ00

KÝ QUỸ TẠM THỜI : 2.5o/o trị giá của mỗi lô

KÝ QUỸ THIỆT THỌ : 5o/o trị giá nhận thầu

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :

Nha Tổng Giám Đốc Cảnh sát Quốc gia (Khối Hành Chánh — Sở Ngân sách Kế Toán)

Saigon, ngày 28 tháng 1 năm 1966
Nha Tổng Giám Đốc Cảnh Sát Quốc Gia

Thông báo của Công ty Thủy Điện

về việc cúp điện ban đêm

Vì hiện nay thiếu các phương tiện để sản xuất điện lực cung cấp cho vùng Sàigòn và các phương tiện sản xuất đang thiết lập hoạt động thất thường, Công ty Thủy điện sẽ có thể buộc lòng phải cúp điện ban NGÀY và ban ĐÊM.

Hai chương trình cúp điện dưới đây nhằm mục đích thông báo quý vị khách hàng dùng điện ngày giờ quý vị có thể không có điện dùng.

Chương trình cúp điện ban đêm ba ngày một lần, từ 18 đến 22 giờ

Thứ Bảy 5-3-66	Thứ Ba 8-3-66	Thứ Sáu 11-3-66
Thứ Hai 14-3-66	Thứ Năm 17-3-66	Chủ Nhật 20-3-66
Thứ Ba 23-3-66	Thứ Bảy 26-3-66	

Khu Nam Saigon

Miền ở giữa : Bến Bạch Đằng, Chương Dương, đường Pasteur, Đại lộ Hàm Nghi, đường Công Lý, Đại lộ Lê Lợi, Đại lộ Nguyễn Huệ và Bến Bạch Đằng. Tất cả vùng Khánh Hội khoảng giữa Bến Vân Đồn, đường Nguyễn Khoái, Bến Tôn thất Thuyết, đường Trịnh minh Thế và Bến Vân Đồn.

Bao gồm các khu vực cúp hơi sau đây :

6141 6142 6516 6517 6518 6519 6520 6521 6522 6523 6524 6525 6531 6532 6533 6538 6569 7101 7102 7106 7107 7108 7109 7111 7112 7113 7114 7201 7204 7205 7206 7207 7208 7209 7210 7212

Khu Bắc Saigon

Miền ở giữa : Công trường Kennedy, đường Nguyễn Du, Lê văn Duyệt, Hồng thập Tự, Nguyễn thượng Hiền, Lê văn Duyệt. Ranh giới Đa thành, Kinh Cầu Kiệu (Arroyo Avalanche) đường Nguyễn Thông, Yên Đỗ, Trương minh Giảng, Hiền Vương, Công Lý, Phan đình Phùng, Đinh tiên Hoàng, Đại lộ Thống Nhất và Công trường Kennedy.

Bao gồm các khu vực cúp hơi sau đây :

6101 6121 6123 6126 6127 6129 6130 6131 6181 6303 6311 6312 6315 6316 6319 6325 6333 6334 6408 6409 6410 6415 6420 6421 6423 6427 6431 6464 6466 7501 7502 7503 7504 7505.

Vùng Chợ Lớn

Miền ở giữa : Đại lộ Trần hưng Đạo, Cộng Hòa, Lý thái Tổ, Pétrus Ký, Đại lộ Hùng Vương, Hồng Bàng, đường Nguyễn Kim, Phạm hữu Chí, Thuận Kiều, Tổng đốc Phương, Khổng Tử, Sanh Hóa, Bến Lê quang Liêm, Bến Hàm Tử, đường Nguyễn Hậu và Đại lộ Trần hưng Đạo.

Bao gồm các khu vực cúp hơi sau đây :

8009 8118 8202 8204 8206 8207 8208 8209 8211 8212 8213 8214 8215 8217 8218 8220 8222 8223 8224 8301 8302 8303 8304 8305 8307 8308 8311 8313 8315 8316 8317 8318 8319 8320 8401 8403 8404 8405 8409 8409 8410 8418 8462 8713

Khu vực Gia Định, Phú Nhuận và các tỉnh

Miền ở giữa : Cầu Công Lý (Mac Mahon), Đại lộ Cách Mạng, đường Nguyễn huỳnh Đức, Trương minh Ký, Thoại ngọc Hầu, đường Hoàng Diệu, ngã tư Bảy Hiền, Đại lộ Võ Tánh, Nguyễn minh Chiếu, Đại lộ Cách Mạng và Cầu Công Lý (Mac Mahon).

Bao gồm các khu vực cúp hơi sau đây :

9005 9006 9007 9008 9009 9012 9014 9016 9017 9018 9019 9021 9024 9026 9027 9028 9040 9041 9062 9222

XIN LƯU Ý : Điện sẽ có lại không cần báo trước sau khi tạm cúp để tiết kiệm. Những số các khu vực kể trên đã ghi trên hóa đơn những nhà dùng điện.

Thông báo của Công ty Thủy Điện

về việc cúp điện ban ngày

Vì hiện nay quá thiếu các phương tiện sản xuất điện lực cung cấp cho vùng Sàigòn và các phương tiện sản xuất đang thiết lập hoạt động thất thường, Công ty Thủy Điện sẽ có thể buộc lòng phải cúp điện ban NGÀY và ban ĐÊM.

Hai chương trình cúp điện dưới đây nhằm mục đích thông báo quý vị khách hàng dùng điện ngày giờ quý vị có thể không có điện dùng.

Chương trình cúp điện ban ngày

6 ngày 1 lần trừ ngày chủ nhật từ 7 giờ tới 18 giờ

Thứ Bảy 5-3-66	Thứ Bảy 12-3-66
Thứ Bảy 19-3-66	Thứ Bảy 26-3-66

Khu Nam Saigon

6506 6517 6535 6562 6565 6569 7102 7103 7105 7106 7107 7108 7109 7111 7114 7142 7164 7168 7161 7162 7212 7215 7262 7263 7264 7265.

Khu Bắc Saigon

6311 6313 6314 6315 6316 6320 6333 6334 6413 6415 6422 7413 7416 7417 7418 7509 7510 7512 7513 7515 7516

Vùng Chợ Lớn

8219 8405 8418 8462 8501 8502 8503 8504 8505 8506 8507 8508 8511 8512 8513 8514 8515 8516 8517 8519 8521 8522 8561 8563 8564 8565 8566 8627 8628 8701 8707 8716 8717

Khu vực Gia Định, Phú nhuận và các Tỉnh

9005 9006 9007 9008 9009 9012 9015 9041 9043.

XIN LƯU Ý : Điện sẽ có lại không cần báo trước sau khi tạm cúp để tiết kiệm. Những số các khu vực kể trên đã ghi trên hóa đơn những nhà dùng điện

---

Cáo thị khảo giá công khai

1.— NGÀY, GIỜ VÀ NƠI MỞ BÌ KHẢO GIÁ :
— Ngày 8-3-1966, hồi 9 giờ tại Bộ Chỉ Huy Trung ương ĐPQ-NQ số 126 Đại lộ Hùng Vương Cholon (Hội trường CLB/SQ).

2.— MỤC TIÊU :
— Cung cấp vật liệu xây cất trại gia binh cho BCH/TƯ/ĐPQ-NQ trị giá ước lượng 2.032.000đ00

3.— NƠI XIN NỘP HỒ SƠ KHẢO GIÁ :
— Trong những ngày, giờ làm việc tại BCH/TƯ/ĐQP-NQ (Tiểu Ban Công văn Công điện Phòng Tổng Quản Trị) cho tới 17 giờ 30 ngày 7-3-1966.
— Các chi tiết cần thiết đã được ghi chú đầy đủ trên các phiếu khảo giá và sẽ được cấp phát cho bất kỳ ai muốn tham dự.

KBC 6001, ngày 2 tháng 3 năm 1966
TL Đại Tá TRƯƠNG VĂN XƯƠNG
Chỉ Huy Trưởng Địa phương Quân Nghĩa Quân
TL Trung Tá NGUYỄN HUY HÙNG
Tham Mưu Trưởng
Trung Tá ĐẶNG THIỆN NGÔN
Tham Mưu Phó

7-3 7 giờ tối mở lớp

TIẾNG MỸ THỰC HÀNH

Cho người mới bắt đầu học, khóa cấp tốc 3 tháng. Rất hay cho người cần biết nói tiếng Mỹ gấp để giao dịch làm việc với Mỹ.

Ghi tên giữ chỗ trước tại :

Trường THỜI - ĐẠI 341 Tr. minh Giảng

Cảm Tạ

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ và ghi ơn quý vị :
— Thiếu tướng Tư lệnh và Phu nhân cùng Bộ Tham mưu sư đoàn I khu XI chiến thuật
— Thượng tọa Phó đại diện GHPGVNTN miền Vạn Hạnh.
— Thượng tọa Thích Thanh Trí, Thích Chánh Pháp.
— Đại Đức Tuyên úy SĐ1
— Đại Đức Tuyên úy Trung đoàn II
— Quý vị Đại Đức Tăng ni
— Trung tá Tham mưu trưởng SĐ1 và Phu nhân
— Trung tá Trung đoàn trưởng, sĩ quan và binh sĩ Trung đoàn II
— Thiếu tá Đại diện Trung tá tư lệnh Không đoàn 41
— Chỉ huy trưởng và quý vị sĩ quan Phi đoàn 110, Phi đoàn 516, Phi đoàn 213
— Sĩ quan, Hạ sĩ quan và binh sĩ Tiểu đoàn 59/ĐPQ
— Hiệu trưởng, Giáo sư, nhân viên và học sinh trường trung học Đệ nhị cấp Bán công Huế
— Hiệu Trưởng, Giáo sư, nhân viên và học sinh trường Trung Tiểu Học Hàm Long Huế
— Khuông hội Phú Lâu
— Liên gia 10 Phú Hội
— Quí Ông Bà Thông gia
— Các thân bằng quyến thuộc

Đã đến Phúng điếu, Phân ưu, Hộ niệm, cầu siêu, gởi lời Phân ưu giúp đỡ phương tiện, giữ gìn an ninh trật tự, cung tiễn đưa linh cữu của Con, Chồng, Cha, Em, Anh chúng tôi là :

TRƯƠNG NHƯ THUNG

Pháp danh Tâm Đăng

Đệ ngũ đẳng Bảo quốc Huân chương và Anh dũng bội tinh nhành Dương liễu

Hưởng thọ 30 tuổi

Đến nơi an nghỉ cuối cùng

Trong lúc tang gia bối rối có điều gì sơ suất kính mong quí vị niệm tình tha thứ.

Mẹ : Bà Quả phụ TRƯƠNG NHƯ NGẠN
Vợ : Bà Quả phụ TRƯƠNG NHƯ THUNG, nhũ danh Nguyễn thị Cẩm Các và con.
Cùng tang gia đồng bái tạ.

Cảm Tạ

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ :
— Tỉnh Hội Phật giáo Châu Đốc
— Hội Bô Đề Hạo Trăng Châu Đốc
— Hội Phật học Châu Đốc
— Hội Tịnh độ Cư sĩ Châu Đốc
— Hội Hàn Lâm Miếu Tế Châu Đốc
— Hội Miếu Bảy Bà Châu Phú
— Ông Bà Phó Tỉnh Trưởng Hành Chánh Châu Đốc
— Thiếu tá Tham Mưu Trưởng Tiểu khu kiêm Chỉ Huy Trưởng Địa Phương Quân và Nghĩa quân Châu Đốc
— Thiếu Tá Chánh Sự Vụ và toàn thể nhân viên Sở Hành chánh và Tài Chánh số 3
— Quý vị Hội Đồng Tỉnh Châu Đốc
— Quý vị Công chức các Ty Sở tỉnh Châu đốc và An Giang.
— Hội Bảo trợ Nhi Đồng Châu Đốc
— Hội Quần vợt Châu Đốc
— Quý vị Bang Trưởng
— Toàn thể Ban Giám Đốc và nhân viên nhật báo Quyết Tiến và Nhà in Dân Nguyện

— Quý vị Thân hào nhân sĩ, Công Thương Kỹ Nghệ Gia và thân bằng quyến thuộc xa gần đã tận tình giúp đỡ, phân ưu, phúng điếu và tiễn đưa linh cữu của chồng, cha và ông của chúng tôi :

Ông Trần - Văn - Tịnh

đã từ trần ngày 26-2-1966 tại Châu Đốc, đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ sót, chúng tôi kính xin quý Vị niệm tình tha thứ.

Bà quả phụ : Trần văn Tịnh
Con trai : Trần thế Thạnh vợ và các con
Trần thế Xương
Con rể : Tô ngọc Chấn vợ và các con
Nguyễn bá Nghề
Phan chánh Kiểm
Phù hữu Hiệp
Lư văn Minh
Hoàng hộ Anh

---

12 TIẾP THEO TRANG 1

hóa giữa hai nước đã khởi sự thi hành, từ năm 1958 và đây là lần thứ năm có cuộc thảo luận về thỏa ước này.

Hai năm ngoái, chương trình trên gặp rắc rối vì Mạc Tư Khoa chỉ trích hoạt động của Hoa Kỳ tại Việt Nam. Các viên chức Mỹ lên án Nga sô phá hoại thỏa ước trao đổi văn hóa.

---

7 TIẾP THEO TRANG 1

Tổng kết các nhận xét, ông Mc Namara nhấn mạnh đến những điều sau đây.

— Chiến tranh VN không phải là nội chiến

— Chúng ta đang dùng lực lượng một cách hạn định để làm tròn lời cam kết của chúng ta và để hoàn tất một mục tiêu hạn định.

— Chúng ta có đủ lực lượng để thực hiện mục tiêu hạn định mà không làm giảm khả năng của chúng ta tại các nơi khác và không làm tăng những nguy cơ của chúng ta ở Đông Nam Á.

Ông Mc Namara tuyên bố với Ủy ban.

Nếu các lãnh tụ Bắc Việt muốn kết thúc cuộc xung đột vì những lý do nào đấy mà chúng ta không biết họ đã hành động ngay có khi chỉ đầu hôm sớm mai. Hanoi vẫn ... khăng khăng với kế hoạch của họ ... chiếm cho được miền Nam VN bằng bạo lực.

Do đó, nhân dân và quân lực miền Nam VN cùng với binh sĩ của chúng ta cùng những của các Đồng minh Tự do không ... giải pháp nào khác hơn là tiếp tục các cố gắng ở miền Nam VN để tiêu diệt các đơn vị chủ lực của Bắc Việt và VC và bảo vệ các làng mạc thôn xóm chống sự khủng bố, phá hoại và các cuộc tấn công của du kích.

Chúng tôi tin tưởng rằng với sự trợ giúp của Hoa kỳ, lực lượng miền Nam VN sẽ có đủ khả năng đánh bại các cố gắng của Hànội và VC.

Chia buồn

Được tin Cụ

NGUYỄN NGỌC-THÀNH

THÂN PHỤ Giáo sư Ngọ yến ..., Hòa đã mệnh chung ngày 28-2-66.

Xin chia buồn cùng cô và tang quyến, thành kính chúc CỤ sớm về cõi Phật.

LÊ-BÍCH-THU

Phân ưu

Được tin Cố Nội Đại Úy BÙI ĐÌNH-PHU và Cháu NGUYỄN DANH-ÁO, thứ Nam Đại úy NGUYỄN-ĐÌNH-KHIÊM vừa từ trần.

Ban Quản trị và toàn thể gia đình trong Cư xá Sĩ Quan Chí Hòa thành kính chia buồn cùng hai Đại Úy PHU và KHIÊM.

Cầu chúc hương hồn Cụ và Cháu bé sớm về nơi tiên cảnh.

Chia buồn

Được tin trẻ bạn

PHÙNG-NGỌC-LONG

t/h Dương Hạm Đội 501 đã tử nạn trong cuộc thực tập. Chúng tôi đau đớn chia buồn cùng gia đình bạn, và cầu nguyện hương hồn bạn sớm tiêu diêu về cõi Phật.

Ng.L. Phìn, Phan Hưng, Việt Thế, Văn Trường, Trần Văn Huy Yết, Tuấn Thông, Tường Mậu, Lê Hương, Trần Thắng.

và toàn thể học sinh lớp Đệ Nhị A và bút nhóm SAO DI HÌNH Ban Mê Thuột.

Phân ưu

HỘI ĐỒNG ĐOÀN Y - TÁ VIỆT NAM được tin khấp cáo : Bà Bác sĩ

NGUYỄN - VĂN - GIAI

nhũ danh : TRẦN-THỊ-MÃO

đã từ trần ngày 26-2-66 tại Sóc-Trăng.

Toàn thể Y Tá Nam Nữ các giới có chân trong Hội Đồng Đoàn Y tá Việt Nam thành thật phân ưu cùng Bác sĩ và cầu chúc anh linh Bà Bác Sĩ sớm tiêu diêu nơi miền lạc cảnh.

T.M HỘI-ĐỒNG ĐOÀN Y-TÁ VIỆT-NAM
Chủ-Tịch Sáng-Lập
HỒNG-THÁI-ĐẬU
VĂN-PHÒNG *22A, Lục - Tỉnh. Cholon*

VĂN PHÒNG

Bà HUỲNH-NGỌC-ANH

Luật-sư Tòa Thượng-Thẩm
96, Nguyễn - Du SAIGON

oOo

Lời rao mất bằng khoán

Xin cho công chúng hay rằng bằng khoán điền-thổ số 1016 « Saigon Thái Bình » (ex Saigon Galliéni) (do nơi bằng khoán số 252 mà ra) do bà Huỳnh-thị-Tư đứng bộ đã bị thất lạc và kể như mất hẳn.

Lời rao này được công bố chiếu theo điều 365 sắc lệnh ngày 21-7-1925 để xin cấp phó bản bằng khoán nói trên.

Đăng lần thứ nhì
Luật sư HUỲNH-NGỌC-ANH.

VIỆT NAM CỘNG HÒA
TỈNH HẬU NGHĨA

NGÂN SÁCH TÁI THIẾT NÔNG THÔN

TÀI KHÓA : 1966

MỤC : 3 CHƯƠNG : 701 ĐIỀU : 73 KHOẢN : 732

CÁO THỊ ĐẤU THẦU

I.— NƠI VÀ NGÀY, GIỜ ĐẤU THẦU : Tòa Hành Chánh Hậu Nghĩa vào ngày 15 tháng 3 năm 1966 lúc 10 giờ.

II.— MỤC TIÊU CUỘC ĐẤU THẦU : Cung cấp và chuyên chở 6 lô thạch liệu đến Công Trường.

Số lô	Số lượng	Loại và cỡ thạch liệu	Trị giá	Ký quỹ tạm	Thời hạn giao thạch liệu	Địa điểm giao thạch liệu
1	2.220m3	Đá xanh 3/7	888.000đ00	16.000đ00	50 ngày	Đá từng đống dọc theo Tỉnh Lộ số 10 Từ Km 14 -I- 300 đến Km 18 -I- 000
2	2.100m3	Đá xanh 3/7	840.000đ00	14.000đ00	50 ngày	Từ Km 18 -I- 000 đến Km 21 -I- 500
3	800m3	Sỏi nghiền 0,5/...	502.000đ00	12.000đ00	40 ngày	Từ Km 14 -I- 300 đến Km 21 -I- 500
4	1.500m3	Đá xanh	600.000đ00	10.000đ00	50 ngày	Tỉnh Lộ số 9 Từ Km 8 -I- 400 đến Km 12 -I- 000
5	440m3	Sỏi nghiền 0,5/...	275.000đ00	4.000đ00	30 ngày	Từ Km 4 -I- 000 đến Km 12 -I- 000
6	576m3 106m3	Đá xanh 3/7 Sỏi nghiền 0,5...	230.000đ00 66.250đ00	3.600đ00 1.000đ00	[illegible] ngày [illegible] ngày	Đường Tân Thiết Quận Lỵ Củ Chi Đá từng đống dọc theo tại Công trường

III.— ĐIỀU KIỆN DỰ THẦU : Chương IV Điều kiện sách riêng.

IV.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ : Ty Công Chánh Hậu Nghĩa.

Khiêm Cương, ngày 22 tháng 2 năm 1966
TỈNH TRƯỞNG
Ấn Ký : Thiếu Tá : **NGUYỄN-VĂN-NHẢ**